

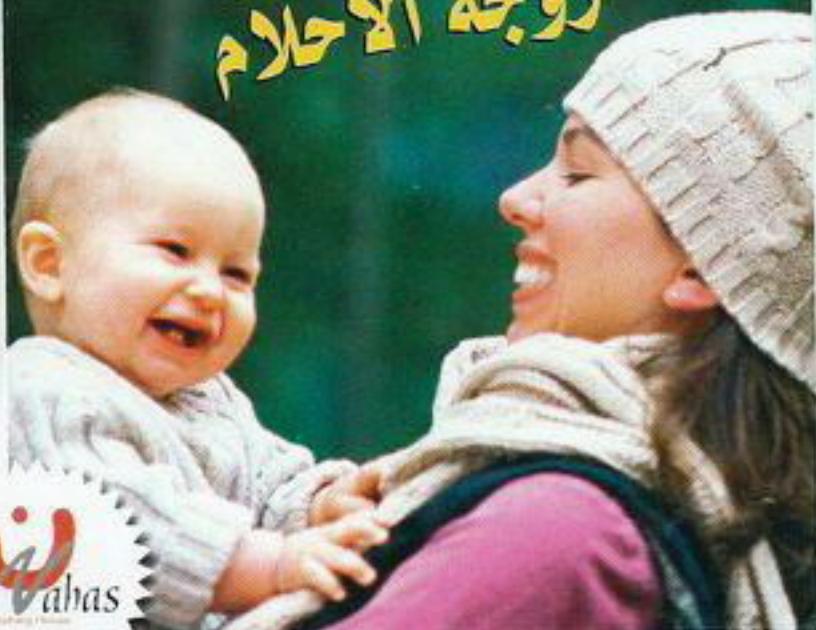
٦٠٥
٦٠٥

لِيْبِرْتَنْ

www.elromancia.com

مرمونة

زوجة الاحلام



Wahas
Publishing House

صادر عن دار م. النحاس

زوجة الاحلام

عاشت كاسي حياة قاسية بعد وفاة زوجها، مما
جعلها توفق على الزواج من رجل لا تعرف عنه
 شيئاً سوى انه سيؤمن لها ولعائالتها منزلأً يأويهم.
لكن الزوج المخدوع الذي لا يعرف ما تخطط له
زوجته تفاجأاً من وصول اشقاءها الى منزله واحداً
تلو آلاخر ليستقرؤا عنده وذلك في شهر العسل.



52-87000-34707-5

زوجة الاحلام

قد يكون الاعلان عن طلب زوجة، طريقة غريبة هذه الأيام، ولكنه افضل من العيش مع والدها وزوجة والدها، اللذين جعلا من حياتها وحياة ابنتها وإخواتها حياة لا تحتمل، ومهما كان المكان الذي هي ذاهبة إليه، فهو لن يكون اسوأ من ذلك القادمة منه، حتى ولو لم تكن حياتها الجديدة مماثلة للحياة التي أمضتها مع زوجها الراحل، فلا بأس... فالمرأة لا تكون محظوظة مرتين في حياتها، ودوما على كل حال، سيكون لديها بيتر ابنتها من جوزيف.

الفصل الاول

استيقظت كاسي على هدير محرك الديزل، فتململت في جلستها وهي تصرف بأسنانها ألمًا من تشنج عضلات عنقها، كانت تظن أن السفر بالباص سيكون بمثابة مغامرة شيقة، ولكن حتى الآن لم يتحقق ما كانت ترجوه، فقد كانت عيناهما مازلاً مقرحتين من الدموع التي ذرفتها وهي تودع أهلها في غرب فيرجينيا.

كان تركها لمدينتها صعباً إلى حد يثير الدهشة، وكان وداعها لأخواتها ولبيتر هو أقسى شيء قامت به في حياتها، يا للمسكين بيتر، لقد حدق فيها بعينيه الواسعتين المليئتين بالثقة، وقد تثبت بيده دودي بيده الصغيرة، بينما كان يبتسم من خلال الحزن الذي كان يسود ملامحه. كانت قد اغرورقت عيناه بالدموع ولم تشعر بالارتياح إلا بعد أن غادرتهم واستقرت في الباص، لكنها وهي تراهم واقفين جميعاً يلوحون لها بأيديهم مبتسمين بشجاعة، شعرت بغصة تصعد إلى حلقتها، وألم في صدرها.

اغمضت عينيها واستغرقت في افكارها، عليها أن تنجح، فليس ثمة مجال للرجوع إلى الوراء، ولا شيء لتعود إليه، حيث لم يكن وجودها مرغوباً بها. أما في تكساس، فستعيش والأولاد بسلام، إلا إذا...

لكن لا، عليها ان لا تفكر بهذا الشكل، لقد كان ليون بارادايس من الشهامة بحيث ارسل اليها أجراً الباص، ومن الادب بحيث استمر يكتتبها طوال تلك الاشهر، وايضاً عندما لم يلق عليها الكثير من الاستئلة عندما رفضت في البداية، ثم عادت فغيرت رأيها وقبلت دعوته للجميء الى تكساس، ربما لن يكون في كل شيء مماثلاً لزوجها الراحل جوزيف، ولكن ليس من المفروض ان يكون مماثلاً لوالدها، كذلك.

قد يكون الاعلان عن طلب زوجة، طريقة غريبة هذه الأيام، ولكنه افضل من العيش مع والدها وزوجة والدها، الذين جعلا من حياتها وحياة ابنتها وأخواتها حياة لا تحتمل، ومهمما كان المكان الذي هي ذاهبة إليه، فهو لن يكون اسوأ من ذلك القادمة منه، حتى ولو لم تكن حياتها الجديدة مماثلة للحياة التي أمضتها مع زوجها الراحل، فلا بأس... فالمرأة لا تكون محظوظة مرتين في حياتها، ودوماً على كل حال، سيكون لديها بيتر ابنتها من جوزيف.

لكنها أصبحت وحدها الان، وقد لا يرغب ليون بارادايس بالزواج منها بعد ان تخبره بكل شيء، خصوصاً عندما تخبره عن ابنتها وأخواتها، عندما تخبره عن الابناء؟ ولكنه قد لا ينتظر الى هذا الحد لكي يرفضها.

كان قد ذكر بإحدى رسائله: انتي لست شاعرًا بالوحدة،

اعترف بأن ثمة اوقات اشعر فيها بالوحشة والكآبة حيث انني اعيش بمفردي هنا وسط عشرين ألف فدان، لكنني لا اريد ان اغير نمط حياتي هذا، فانا شغوف بهذا المكان، وكذلك بتربية الماشي، البعض ينظر حولي هنا فلا يرى سوى صحراء تحفها الجبال الصخرية، لكنني اشعر بالحرية وبأنني سيد نفسي كما كان رعاة البقر في الماضي، كلا انتي لست رجلاً وحيداً، ولكنني اريد زوجة، رفيقة تشاركني كل هذا، وسنرى ان كنت ستكونين انت تلك الرفيقة، زوجة... رفيقة تشاركه كل هذا، واستدارت كاسي تنظر الى صورتها المنعكسة في زجاج النافذة، اي يمكن ان تكون هي تلك المرأة؟ كان وجهها لا يعدو ان يكون عادياً لا شيء فيه يلفت النظر، فهو عريضاً في اعلاه ضيقاً في أسفله، اما عينها فعلى شيء من الاتساع، كلا لم يكن فيها اي شيء يجعل ليون بارادايس يقبلها زوجة، خصوصاً وهي تأتيه بستة من الابناء.

هل كان سيكتب اليها منذ البداية لو ان صديقتها دودي كانت قد ذكرت له في الرسالة عن اولئك الابناء عندما كتبت له بالنيابة عنها وذلك رداً على اعلانه ذاك؟ كلا، انها لا تعتقد ذلك مطلقاً، فالرجل قد يقبل بزوجة لديها ولد واحد، حتى انه قد يقبل بولدين معها، ولكن ستة؟ ليس ثمة رجل عاقل يقبل زوجة مع ستة اولاد، كما ان ليس ثمة امرأة عاقلة

تتوقع منه ذلك، لكن ما هو الخيار الذي امامها؟ لقد اوضح لها والدها شينتز وزوجته مارلين بصراحة انهم ي يريدان منها ومن الاولاد ان يغادروا المنزل قبل قدوم الطفل الجديد، فأخذت تبحث عن عمل املاة بأن تجد ما يمكن ان يساعدها على اعالتهم، هم السبعة، ولكن تلال غرب فيرجينيا لم تكن تحفل بالكثير من فرص العمل، خصوصاً ما يجعل ارملة لا تملك سوى شهادة التعليم العالي قادرة على إعالة سبعة اشخاص.

تلك الشهادة لم تكن تبدو ذات اهمية عندما تزوجت من جوزيف هانتر عندما كانت في السادسة عشرة، لقد اخذها جوزيف من منزل والدها وجهز لها منزل زوجية سعيداً، ثم انجبا ابنهما بيتر، كانت تظن انها بسبيل حياة رائعة سعيدة عندما قتل جوزيف في حادث اصطدام مفجع، ثم اذا بها تكتشف ان شهادتها تلك لا تفتح الابواب امامها، وهكذا مضت مدة طويلة لم تجد اثناعها باباً يفتح لها سوى باب ليون بارادايس، ومنذ طردها والدها هي وابنها، من منزله، لم تجد اماماً الا أن تسلك ذلك الطريق المؤدي إلى ليون، كما ان اخوتها الصغار سرعان ما سيجدون انفسهم في مثل موقفها، فإذا لم تجد لهم سبيلاً للعيش فستتولاهم المؤسسات الخيرية، خصوصاً الاربعة الصغار، وهذا يعني انها قد لا تراهم ابداً بعد ذلك، لقد اقنعتها دودي بأن ليون

بارادايس هو الذي سيساعدنا، وان مصيرها ومصيره واحد، وانها هي دودي، قد احست بذلك منذ اللحظة التي قرأت فيها اعلانه ذاك في صحيفة وجدتها ملقة على مقعد خشبي في محطة الباص، وعندما حدثتها رسائله على مدى شهور عن شخصية راعي بقر مكافح ذي اخلاق عالية، صارتتها دودي بأنها مجنونة إذا هي لم تذهب لانتهاز هذه الفرصة التي يقدمها إليها. لكنها نصحتها بأنه من الافضل عدم ذكر الاولاد، حيث قالت: «انظري أولاً، ماذا سيحصل بينكما».

في البداية حين لم يكن في نية كاسي ان تكون عروسًا لأي غريب، لم يكن يبدو في ذلك أي خداع، اما الان فقد بدا لها الامر ليس خداعاً فقط، بل اقرب الى ان يكون جريمة، لكنها لم تستطع ان تجد وسيلة للتراجع، كل ما استطاعت ان تقوم به هو ان تتبع توجهاً الى الامام املة بأن تعجب ليون بارادايس الى حد يجعله يتجاوز عن مسألة بسيطة مثل تربية ستة اولاد، او خمسة في الواقع. ذلك ان اخاها نيوت يعتبر راشداً حيث انه في التاسعة عشرة من عمره، كذلك ابنها بيتر لا يمكن ان يزعج احداً، فهو طفل في الرابعة بالغ الهدوء والخجل، لكن فريدي لم يكن صبياً خجولاً، ولكن روح النكتة عنده كانت حلوة تماماً بالنسبة الى صبي في السابعة ما يجعله بالغ الظرف، اما بارت وهو في العاشرة فقد

كان يعتبر نفسه فوق هذا التهريج السخيف، كما كان يدعوه، لكنهما هما الاثنين، كانوا عدا عن كونهما اخوين، صديقين حميمين، وقبل ان يستعمل بارت نظارات، كان اخوه فريدي يقوده بيده في الانحاء وأثناء اللعب، اما التوأمان، كيلر وكول، فمع كل مشاغباتهما إلا انهم لم يعيروا بارت بقصر نظره، لكنهما وهما في الرابعة عشرة، كانوا يساعدانها حقا، انهم بحاجة الى إرشاد وليس الى العنف والقسوة اللتين كان والداهما يقابل بهما لهوهما، وقد كانت دودي متأكدة من ان ليون بارادايس سيكون ذلك المرشد، وذلك عندما يتم التفاهم بينه وبين كاسي، لكنه الان في ظلمة الليلة هذه في قافن هورن في تكساس، بينما لحظة الاجتماع تقترب بسرعة، أخذت تتساءل عما إذا كانت على خطأ في كل ما أقدمت عليه.

ان الامر لن ينجح، لا يمكن هذا، فهو سيلقي عليها نظرة واحدة ثم يعيدها في أول باص الى شرق البلاد. او ربما يتحدث إليها بكياسة ورقة دون ان يعني شيئاً من وراء ذلك، وذلك كما اعتاد والدها تشينتز ان يفعل، حتى انه قد يبدو بخيلاً شحيحاً عندما يعلم بأمر الاولاد، وقد لا يكون بامكانها ان تستمر لإنجاز هذا الامر حتى ولو كان ذلك الشاب المناسب، كلما قلبت الامور في ذهنها، كانت تصطدم دوماً بنفس الجدار، فهو فرصتها الوحيدة، كما

ان الفرصة الوحيدة للأولاد، كانت تعلم في اعمق نفسها ان عليها بذلك غاية جهدها، ثمة أمر واحد مؤكد، وهو انه مهما كان نوع ليون بارادايس بين الرجال، إذا ما اقتنع بالزواج منها فهي ستكون له افضل زوجة، وهذا كل ما بامكانها القيام به، ليس فقط بداع احترامها لنفسها بل ايضا لأي رجل، قد يقدم بيته لها وللأولاد، لأنه يستحق مثل ذلك.

اخراجت من حقيقتها رسائل ليون وأخذت تتسلى بيعادة قراعتها، لقد نجحت تلك الرسائل في تهدئة مخاوفها، ليس ثمة رجل يكتب بكل تلك العفوية، قد يكون عديم الإحساس، وليس ثمة رجل يظهر ذلك القدر من السرور والزهو بعمله، قد يكون رجلاً ضعيفاً، فالرجل الضعيف لا يمكن ان يتمكن من الوصول الى امرأة تبعد عنه مسافة نصف القارة. ربما لا يأس في البداية اذا ما هي اعجبته، فهذا ما يجب ان يحدث أولاً، ثم إذا بدا ان ثمة املاءات تتفاقهما مع بعضها البعض، فبامكانها ان تخبره عن الاولاد. واذ صمممت على ذلك، اعادت الرسائل الى مكانها، ثم أراحت رأسها الى الخلف بغية الراحة.

ابتدأت رحلتها في الظلام وستنهيها بنفس الشكل، كما كانت تحاول أن ترى شيئاً من هذه الأرض التي كان ليون بارادايس قد كتب لها عنها وعن شغفه بها. أخذت تحدق من خلال النافذة حيث الظلام يحجب

الجبال البعيدة القائمة في كل ناحية من الصحراء، لم يكن المنظر يشابه أياً من تصوراتها، كان بالغ الغموض واللليل من الحلكة بحيث بالكاد رؤية الأفق، أما عدد تلك النجوم فلم تكن تصدق أن السماء يمكن ان تحويها كلها.

سرعان ما تقارب الجبال حول شريط الطريق الرئيسي العريض عندها ركزت افكارها على الاجتماع القادم. اخذ قلبها يخفق قبل دخول الباص الى الطريق الرئيسي بمنطقة طويلة، ليستدير بعد ذلك داخلاً الى المدينة الهدئة ما جعل خيبة الامل تتملکها لذلك، وإذ بالباص يتوقف فجأة بجانب مطعم داكن اللون حيث كان هناك مقعد خشبي طويل غير مدھون بموازاة الجدار. فتح باب الباص فإذا ذات خفقات قلب كاسي. نزل السائق او لا فأنزل امتعتها والتي كانت عبارة عن حقيبة ملابس وصندوق كرتون مربوط بحبل رفيع، ويجهد كبير نهضت كاسي ثم سارت الى حيث توقفت عند الباب، تنفست بعمق ثم نزلت من الباص الى الشارع المظلم، كان كل شيء هادئاً يسوده السكون ما عدا هدير الباص ونباح كلب بعيد. قال السائق وهو ينظر حوله: «لا ارى احدا هنا في استقبالك».

قالت بلهجة متواترة: «انه يعرف بأنني قادمة». تابع السائق يقول: «انه اذن سرعان ما يكون هنا، فانت بأمان الان».

اذ بدا عليها التشک قهقهه ضاحكاً: «صدقيني لا يوجد باب مغلق في هذه المدينة، نصف سياراتها مفتوحة والمفاتيح بداخلها، ليس هنا من يؤذيك، طبعاً ما عدا الافاعي».

الافاعي؟ اخذت كاسي تنظر حولها بخوف. فعاد السائق يضحك قائلاً وهو يشير بذراعيه الى بعيد: «الافاعي هناك وليس هنا، إلزمي مكانك ولا تتجولي في الانحاء، ستكونين آمنة منها، وداعاً الآن». عندما صعد الى مقعده قاومت نفسها كيلا تصعد عائدة ادراجها، ووقفت تنظر الى الباص وهو يبتعد ليتطلع الفلام. عندما تلاشى صوت المحرك، وساد السكون، اخذت تنظر حولها، كان بقربها عمود عليه مصباح واحد يلقى حالة شاحبة من النور حوله على الارض، كانت المنطقة حولها عزباء إلا من عدة مبان ضخمة بعيدة، كان ثمة لافتة مضيئة فوق مطعم صغير الشكل يسوده السكون هو ايضاً.

من بعيد، بدا نور سيارة اجتازت الشارع ثم اختفت، ووقفت كاسي وسط هذا السكون والصمت الذي يلف حولها. لم تشعر من قبل بوحدة ووحشة كما تشعر الان. اغمضت عينيها للحظة، ثم جلست على المقعد الخشبي وأخرجت رسائله مرة اخرى، كانت تلك الرسائل كل ما لديها من امل... كل ما لديها لتمسك به.

في الوقت الذي وصل فيه ليون الى فان هورن، كانت

الشمس قد ارسلت نورها على المكان، وكان يتمتم بعصبية مستعملًا لذلك اسوأ الكلمات الاسبانية مستغلاً عدم وجود والدته بجانبه. كان والداه ماي وجيرالد بارادايس قد عاشا في مزرعة بريسيديو للدواجن حيث ربوا اولادهما الثلاثة، وهكذا امضى الصبيه الثلاثة الصغار طفولتهم المرحة في الانحاء حول البيت الكبير في مزرعة فارغان.

تمنى ليون الان ان يكون هناك من يصفعه، كيف بلغ به الغباء الى حد نسيان إحضار الهاتف معه؟ فقد اعتاد ان يأخذه الى كل مكان يذهب اليه، لكنه الليلة الماضية، ومن بين كل الليالي، خرج من منزله تاركاً إياه على الاريكه حيث كان وضعه بعد ان اصلاحه، ليتفاجأ بشاحنته معطلة، ولم يكن بمقدوره الاتصال بأحد اصدقائه كي يذهب للاقاتها، انه لن يدهش إذا وجد انها قد استقلت باصا آخر عائدة من حيث أنت عندما لم تجد احدا في استقبالها، كاد يتمنى ان تكون فعلت ذلك، وفي الحقيقة، لم يشعر ليون في حياته بمثل ما يشعر به من حيرة الان تجاه أي شيء في حياته.

كان يريد زوجة، ولم يكن هو الشاب الوحيد في هذه المنطقة الذي يتخذ هذه الخطوة للعثور على واحدة، لكنه من ناحية اخرى كان يشعر بأنها الطريقة الاوفر حظا له، لماذا... نعم لماذا ارسل إليها لكي تأتي؟ لماذا لم يعرفها اكثر قبل ذلك؟ فيتصل هاتفيًا

الى مكان عملها، او ما أشبهه؟ احمق احمق، احمق. ثم شاحتنه التي تعطلت في الطريق ونسianne الراديو في المنزل في نفس الوقت... كل ذلك ربما هو نذير شؤم، لكنه حصل الآن وانتهى الامر، انفق نقوده التي يتعب في جمعها هباء او على الاغلب لجلب الصداع له، لماذا فعل كل هذا؟

سأله نفسه هذا بصمت، ثم نطق بالجواب بصوت عال بكلمات اسبانية منتقاة، ولكن في اعمقه، كان يعلم السبب، انه ذلك الرسم التخطيطي الذي وصل إليه، كانت رسائلها إليه غير شخصية وذلك بشكل غريب، كان دوماً يشعر وهو يقرأها بشيء من خيبة الأمل، لكنها كما يبدو، كانت دوماً توحى إليه بشيء مهم عليه ان يقوله، شيء عليه ان يضعه على الورق بسرعة، وهذا وجد نفسه يجب على رسائلها على الفور، ثم جاءه ذلك الرسم التخطيطي مرسوماً بقلم رصاص على ملف، لكن إرساله بالبريد افسده نوعاً ما، فخفف من خطوطه العريضة على الورق، ما جعل التخطيط اقرب الى ان يكون صورة فوتوغرافية، لقد خفق قلبه عند اول نظرة ألقاها على ذلك الوجه، كانت الملامة غاية في البراءة.

كان التوقيع في زاوية الرسم نيات، لكن الرسالة المرفقة بالرسم اوضحت انه أخوها وان ليس ثمة كاميرا يمكنها ان تظهر صورة أكثر شبهاً من هذا الرسم. تملك ليون فضول كبير جعله يكتب الى دودي بإن

ترسل إليه اوصافها، وما تلقاه كان كافياً ليقنع بها؛ ثم تلقى منها تلك الرسالة التي كشفت له فيها شيئاً عن زوجها الراحل، أعجبته صراحتها ما جعله يرسل إليها أجرة السفر بعد أن أوضحت له اهتمامها بالحضور إلى تكساس. لكنه يدرك الآن أنه سيصاب بخيبة أمل، إذ لا يمكن لكاسي ان تتناسب والصورة التي في خياله عنها. قد يكون من الأسهل لها معاً ان تتخلّى هي عن هذا الأمر وتعود ادراجها إلى بلد़ها في غرب فيرجينيا، ثم ما الذي ستفعله فتاة من جبال فيرجينيا في هذه الصحراء المحرقة المترفة على كل حال؟ ربما ستقبل عدم الذهاب إلى المدينة أكثر من مرة او اثنتين في الشهر ولكن الواحد والأربعين ميلاً التي تفصل بين المزرعة ومدينة فان هورن هي كافية لجعلها تغير رأيها، ألم تخبره والدته انه لا يوجد راعي بقر بعقله الكامل ليقبل بأن يعيش في مكان مثل مزرعة بارادايس هذه؟

وقف ليون سيارته أمام محطة البنزين، ورفع قبعته ثم تخلّى شعره المموج بأصابعه، وما لبث ان ترجل من شاحنته معيدياً قبعته على رأسه، ثم سار في الشارع متوجهًا نحو موقف الباص دون ان يفكر في شاحنته، ذلك ان صاحب المحطة سرعان ما يفتح المحطة الآن، وإذا كان يعرف شاحنة ليون فسيملأها بالوقود، ثم يفحص المحرك، مستعملاً مفتاح الاشعال الذي تركه ليون له، ثم يبعد الشاحنة

إلى جانب الطريق بانتظار عودة صاحبها، لكن بما ان الشهر لم ينته بعد، فهو لن يعطيه نقوداً، لم يكن ليون هو الوحيد الذي يعامله صاحب المحطة بهذا الشكيل، لكنه احد القلائل، فهو معروف بكونه عاملاً م جداً ونزيراً وسريعاً في رد ديونه.

عبر ليون الشارع ملوحاً بذراعيه، وحذائه يقرع ارض الرصيف بخطوات واسعة مجتازاً واجهة المطعم، ورأى من النور في الداخل ان صوفي قد ابتدأت عملها اليومي، وفكّر بكونه من القهوة الساخنة مع افطار دسم، لكنه قبل ان يفكر في الاستسلام الى هذا الأمر، كان قد انعطف حول الزاوية الى حيث وقف جاماً في مكانه.

كانت مستلقية على مقعد خشبي مستطيل متoscدة ذراعها، ترتجف من البرد وفي الوقت نفسه مستغرقة في سبات عميق.

خطر له ان يستدير عائداً من حيث أتى، فهي لا بد ستثور غضباً عندما تستيقظ، شاعرة بكرامتها المجرورة، وهو لن يلومها، حتى انه اعد نفسه لتلقي هجوم هستيري عنيف كان واثقاً من حدوثه، لكنه لم يكن جباناً، كما ان الفضول كان يملكه لكي يرى وجهها، فذلك الرسم التخطيطي لها ما زال في ذهنه. في الواقع، كان يريد ان يتخلص من صورتها البريئة المرسمة في ذهنه. تنفس بعمق، تقدم الى الأمام ومضى ينظر اليها، كان جانب وجهها يظهرها طفلة

بريئة، هذا ما كانت قالته دودي في رسالتها، وكانت على صواب، نظر الى يديها الصغيرتين، لا شك ان هذه هي كأسى، دفع قبعته الى الخلف وعاد ينظر إليها مطولاً.

لكنه ما لبث ان حدث نفسه بأن عليه التوقف عن هذا التفكير الى ان يعرف الفتاة جيداً، والا قد يجد نفسه في النهاية وبعد الزواج منها، ان لا شيء يعجبه فيها، ومن ناحية اخرى، قد لا يعجبها هو ولا هذا المكان، عليه ان يواظها سواء عاجلاً ام آجلاء، فتتحجن. قالت بعد لحظة وهي تجاهد للجلوس: «أه، انا أسفه، اظن النعاس غلبني و...»

انها أسفه... وهو الذي تأخر عنها ساعات وساعات، لكنها هي الأسف، فحول نظراته بعيداً شاعراً بالذنب، وبدأ في عينيها القلق، لكنه اسرع ليحدد ذلك قائلاً: «عليّ انا تقديم اعتذار، لقد تعطلت سيارتني في وسط الطريق، والهاتف كنت قد نسيته في البيت». «أه، فهمت، حسناً، لقد حصل امر طاريء، أليس كذلك؟»

ابتسمت له، وكانت اسنانها بيضاء مستقيمةٌ ما عدا واحداً منها في الفك الأسفل كان مائلاً قليلاً. ادرك فجأة انه كان يحملق فيها، ورفع يده يحد عنقه من الخلف لكي يجد عذراً في تحويل نظراته، ثم تتمت يقول: «وأنت، أنت لا بد انك تشعررين بتعب بالغ». اومأت وهي تنظر الى يديها بارتباك: «اظن ذلك، لم

اتوقع وأنا جالسة هنا، ان يغلبني النعاس، كان الامر وكأنه...» ثم هزت كتفيها وأضافت: «حسناً... المكان مفتر كما ترى... لا احد هنا».

«اسمعي، اتنبي شديد الاسف، لم يكن باليد حيلة، فقد تعطلت الشاحنة في منتصف الطريق بين البيت والمدينة هذه، وكانت قد نسيت الهاتف في البيت..» فقالت ضاحكة: «وهكذا استسلمت للأمر وبدأت بصلاح الشاحنة».

بسط يديه قائلاً: «لم يكن أمامي سوى هذا». اتسعت ابتسامتها: «لو كان والدي في مكانك او نيوت او أي شخص اعرفه ما عدا...» بدت ابتسامتها فجأة لكنها اسرعت بالقول: «حسناً، كنا جميعاً ما زلنا نسير على الاقدام».

فهم ما تعنيه، وقال شاعراً بالزهو: «أه، نعم... اظنني بارعاً في استعمال الادوات». ضحكت، وشعر بنفسه ماهراً اكثر من المعتاد، فتابع قائلاً: «لم اكن استطيع ان اصيل قبل الان، ولكن كان بإمكانني ان استدعى شخصاً ليأتي لاستقبالك بدلاً من ان تبقى هنا بمفردك».

اومنات برأسها قائلة: «لا بأس، لا اظنني خفت كما كنت اخشى، ويبدو اتنبي غفوت على الفور». اخذت تدعك ذراعيها فأدرك انها تشعر بالبرد رغم بزوغ الشمس.

قال: «فلنذهب ونتناول الافطار».

قالت باسمه: «هذا عظيم..»
 لكنها ما لبست ان تعثرت وهي تنهمض وأوشكت على
 السقوط على المهد لو لم يسندها بيديه، لكنه سرعان
 ما تركها وقد انتابه شعور غريب. لم يعرف هل كان
 اجفالها لامساكه لها بهذه القوة، ام لأنّه خشي عليها من
 السقوط. ازدرد ريقه ثم سأّلها: «هل انت بخير الان؟»
 «نعم، شكرًا.»

جذب قبعته الى الامام، قائلاً: «هيا بنا، إذن..»
 سارت معه وإذا بها تلتفت الى الخلف فجأة
 لتقول: «امتعتي..»

التفت بدوره لتقع نظراته لأول مرة على صندوق
 الكرتون وحقيقة الشياب الذين كانوا تحت المهد،
 عجب لقلة الامتناع التي احضرتها معها، اتراءها لا
 تتوى البقاء طويلا؟ قطب جبينه محاولا ان يتخلص
 من هذه الافكار وهو يقول لها: «لا بأس على امتعتك
 حاليا، فلن يأخذها احد وسانقلها الى الشاحنة فيما
 بعد..»

تقبلت كلامه هذا دون اعتراض، ثم تابعت السير
 بجانبه الى باب المطعم القائم عند المنعطف..
 كان أول زيائـن النهـار، وكان عليه ان يطرق الباب
 لكي يتبـه صوـفي الى فـتح الـباب لهـما، الـتي جـاءـت
 من المـطبـخ مـسرـعة، وهـي تحـبـيه: «ليـون..» نـظرـتـ الى
 مـرـافقـته وهـي تـتـابـعـ بلـكـنةـ اـسـبـانـيـةـ: «ـمـنـ هـذـهـ التـيـ
 مـعـكـ؟ـ وـدـونـ آـنـ تـتـنـتـرـ الجـوابـ، مـدـتـ يـدـهاـ الىـ كـاسـيـ

تصـافـحـهاـ: «ـاـنـنـيـ صـوـفـيـ، يـسـرـنـيـ التـعـرـفـ اليـكـ.ـ»
 وـضـعـتـ كـاسـيـ يـدـهاـ الصـغـيرـةـ فـيـ يـدـ المـرـأـةـ وهـيـ
 تـقـولـ: «ـوـاـنـاـ كـاسـيـ هـانـتـرـ، مـنـ غـربـ فـيـرـجـينـيـاـ.ـ»
 نـظـرـتـ صـوـفـيـ الـىـ ليـونـ بـدـهـشـةـ: «ـأـهـ، اـنـ لـدـيـهاـ لـكـنـةـ
 فـيـ الـلـغـةـ.ـ»
 ضـحـكـ ليـونـ وـقـالـ: «ـأـلـيـسـ كـلـ شـخـصـ كـذـكـ بـالـنـسـبـةـ
 اليـكـ؟ـ»

قـالـتـ: «ـوـلـكـنـ لـيـسـ لـدـيـكـ اـنـتـ..ـ»

قـالـ وـهـوـ مـاـ يـزالـ يـضـحـكـ: «ـأـلـيـسـ هـذـاـ مـاـ اـعـتـدـتـ اـنـتـ
 قـوـلـهـ؟ـ»

تـرـكـتـ يـدـ كـاسـيـ وـوـضـعـتـ يـدـيـهاـ عـلـىـ خـصـرـهاـ
 قـاتـلـةـ: «ـكـانـ هـذـاـ قـبـلـ اـنـ تـصـبـحـ لـغـتـيـ اـنـكـلـيـزـيـةـ
 جـيـدةـ..ـ»

نـظـرـ ليـونـ الـىـ كـاسـيـ وـهـوـ يـقـولـ مـتـهـكـماـ: «ـاـسـمـعـيـ،ـ

اـنـهـاـ تـقـولـ اـنـ ذـلـكـ كـانـ قـبـلـ اـنـ تـصـبـحـ لـغـتـهاـ اـنـكـلـيـزـيـةـ
 جـيـدةـ..ـ»

رـفـعـتـ صـوـفـيـ يـدـيـهاـ، فـتـصـنـعـ هوـ الـخـوـفـ مـبـعـداـ رـأـسـهـ
 ضـاحـكاـ، اـسـتـدـارـتـ صـوـفـيـ مـبـتـعـدـةـ رـافـعـةـ رـأـسـهاـ
 بـكـبـرـيـاءـ وـهـيـ تـقـولـ لـهـ: «ـلـأـجـلـ كـلـامـكـ هـذـاـ، عـلـيـكـ اـنـ
 تـسـكـ القـهـوةـ بـنـفـسـكـ..ـ»

صـاحـ بـهـاـ مـنـ خـلـفـهاـ: «ـمـاـذاـ؟ـ اـلـاـ تـرـيـدـيـنـ اـنـ تـرـيـقـيـ
 القـهـوةـ عـلـىـ ثـيـابـيـ مـرـةـ أـخـرىـ؟ـ»

رـفـعـتـ صـوـفـيـ رـأـسـهاـ بـكـبـرـيـاءـ، ثـمـ دـخـلتـ المـطـبـخـ بـيـنـماـ
 اـخـذـ ليـونـ يـضـحـكـ وـهـوـ يـقـودـ كـاسـيـ الـىـ مـائـدـةـ فـيـ

الزاوية حيث جلسا بعد ان علق قبعته على المشجب.
سأله كاسي: «هل فعلت ذلك حقا؟»
«اتقصدين سكب القهوة علىي؟ نعم، وكان الذنب في ذلك ذنبي، فقد كانت تقف قربي وفي يدها ابريق القهوة بينما كنت انا امسك لها الفنجان، وأثناء ذلك كنت اتحدث الى صديق معي، إذا بي أنسى ما كنت افعل، فوضعت الفنجان على المائدة في نفس اللحظة التي ابتدأت هي فيها بسكب القهوة..»
رفعت كاسي يدها الى فمها وهي تهتف بعطف: «آه،
كلا...»

اجاب ضاحكاً: «لم يكن الامر سيناً في الواقع، لأنني ما ان نهضت حتى قذفني الصديق الذي كان معي بكوب ماء بارد..»
رأت الكذب في عينيه فأخذت تضحك قائلة: «آه، كلامك تؤلف هذه القصة..»

ضحك: «القد قذفني بالماء، وقد شعرت بالبرد الشديد، ولكن تصوريني وانا اسير بشباب مبللة..»
«وهكذا لم تدع صوفي المسكينة تنسى هذا..»
فهز رأسه ضاحكاً: «هل اسكب لك فنجاناً؟ اعدك بأن لا اريقه عليك..»

قلبت شفتيها وهي تحول نظراتها عنه: «انني، في الحقيقة لا اشربها مطلقاً..»

سألها: «هل تريدين إذن شيئاً آخر؟»
نظرت إليه بخجل: «زجاجة عصير..»

ضحك قائلاً: « بكل تأكيد، حسناً. » ثم نطق باسم نوع من العصير المنعش.

اومنات وهي تهمس: «هذا حسن، شيكراً.»
«ان صوفي تقدم افطاراً دسماً تماماً، عجة، لحم.....»

«هذا حسن، ولكنني لا استطيع ان اأكل كل هذا..»
«اتريدين العجة فقط؟ ام ربما تريدين شيئاً آخر؟»
كان اهتمامه البالغ يخجلها. ولم يكن هو يريد ذلك،
فتابع قائلاً: «سأحضر قائمة الطعام..»

قالت وهي تبتسم بخجل: «العجة مناسبة تماماً.»
اومنا بصمت، ثم اتجه نحو المطبخ وقد استولت على افكاره، يا لها من امرأة. كان على وشك القيام بعمل احمق نحوها، لقد جاءت الى هذا البلد للتعرف عليه والبحث معه في امكانية الزواج، فهو لا يريد ان يخيفها بسلوكه، او يترك لديها انطباعاً سيناً عنه.
عليه ان يهدى من عصبيته قبل ان يفسد كل شيء،
لكن، كيف سيتمكن من معرفة هذه المرأة إذا هو لم يأخذها الى مزرعته بارادايس؟ ولماذا لم يفكر في ذلك من قبل؟

اسرع ليغسل يديه ويعطي أوامره لصوفي، ان لديه مشكلة وعليه ان يجد لها حلّاً بسرعة.

مقد عشبى عمومي، ثم جلوسها هنا بثوب ترتديه
منذ ثلاثة أيام، دون ان تغسل يديها ووجهها بالماء،
فقد كانت آخر فرصة لها للغسل وتسوية مظهرها،
في استراحة السيدات في آخر مطعم توقف الباص
أمامه، كان يخيل إليها أن هذا حدث منذ وقت طويل.
واذ رأته ينھض محاولاً الذهب اوقفته بسرعة، نظر
إليها مجدلاً للحظة، ثم هدا بينما كانت هي تتنحنح
قائلة: «صدقني، الطعام بعجينة..»

رفع نظره إليها مندهشاً. كانت له أجمل عينين رأتهما، رقيقتين صافيتين كما كانت في زاويتي عينيه تحايد تدل على كثرة الانتساج.

أخذت تتصوره وهو صبي صغير قد تجمع شعره
فوق جبهته وإنشر النمش فوق وجنتيه وأنفه، لا بد
أنه كان صباً ظريفاً.

امسِك بقرص مستدير بلونبني ثم ناولها ايات
قائلًا: «كلي هذا». لم يبَد لها شهيا، لكنها عندما
قضمت قليلا منه، اعجبت به، فقالت: «هذا شهي. ما
الذى في داخله؟»

ي اجاب: «دقيق، قطع لحم، وقليل من الماء، كما اظن.»
«ان مذاقه شهي جدا رغم ان ليس به مواد كثيرة.»
«هذه طريقتهم هنا ... يستعملون القليل من المواد
والكثير من الطرق. اظننه طعاما مكسيكيا.»

قالت وهي تعود الى العجة مبعدة منها قطع
الفلفل: «يبدو وكأنه اكتفاء ذاتي تماماً».

الفصل الثاني

تناولت كاسي بالشوكة قطعة من العجة المكونة من البيض والجبن والبصل والفلفل الأخضر وهي تتسم بليون بارادايس، ثم أخذت تمضغها. فجأة اشتعل فمها وامتد الحريق إلى حلقتها. ثم أخذت تسعل باكثر ما تستطيعه من الحذر. وامتلاء عيناهَا دموعاً بينما فمها مملوء بالطعام.

تجمدت يد ليون قبل ان تصل الى فمه، ونظر إليها باهتمام: «ماذا حدث؟»

أومأت برأسها وابتسمت بضعف ثم ابتلعت الطعام
بسرعة، تمنت والدموع تنهر على وجنتيها: «لا
شيء».

وضع الشوكة من يده ثم دفع اليها بکوب العصير المنعش: «الطعام حار قليلاً، أليس كذلك؟ كان يجب ان انبهك الى ذلك. كان عليَّ ان احذر صوفي، في الواقع، من ان تسترسل في وضع الفلفل. قد لا تكونين معتادة في فرجينيا على الطعام الذي نأكله هنا في تكساس. أسف إذ لم افكر في ذلك.»

شربت العصير وهي تقول: «حار ولكنّه شهي». «سأذهب لإحضار شيء آخر لك». ولكنها لم تشاء أن تجعله يراها تميّل إلى الدلال.

يكفي سوء تأثيرها عليه لغاية الان، مكوثها على

قال: «هذه هي طريقة الحياة هنا. الاكتفاء الذاتي، وإلا فسرعان ما ستتجدين نفسك وقد غمرتك المشاكل.» أخذت كاسي تزدرد طعامها ببطء، كان ما يزال حاراً، ولكنه من دون الفلفل لم تجد له لذعاً داخل جوفها. لم تتعود من قبل أكل الفلفل مع الافطار، لكنها رأت ان بإمكانها الاعتياد على ذلك. ما لبثت ان صرفت افكارها عن العجة، عائنة الى الحديث، فسألته: «أي نوع من المشاكل؟»

اجاب: «ضربة شمس مثلاً، مجاعة، عطش، تحطم العظام، لدغ الأفاعي...»

فوضعت الشوكة من يدها وهي تقول: «انها أخطار كبيرة..»

فأومأ برأسه: «نعم. وأمثالنا الذين يعيشون في مزارع الدواجن هم بعيدون أميلاً عن أي نوع من الرعاية الطبية. فهذه مناطق نائية، ان لدينا الآن، بالطبع، اتصالات افضل. لاسلكي بموجة قصيرة وهاتف خلوي. هذا كله حسن، ولكن المرأة ما زالت عليه ان يعتمد على نفسه هنا، خصوصاً وهو يمتنع صهوة الخيل. السيارات هنا غير مضمونة ايضاً. وقد حدث مرة لشخص هنا ان كان يسوق شاحنته فصعد بها الى مرتفع كان يظنه صخرياً، وإذا به رمل، فانهارت شاحنته وأصيب بكسور بليغة في ساقيه وأضلله. لقد استطاع الوصول الى الراديو حيث تمكّن من القيام بالاتصال بصديق. وما لبثنا ان

تجمعننا وخرجنا للبحث عنه. لم نجد مكان الحادثة إلا بعد ست عشرة ساعة.»

مالت كاسي الى الأمام ناسية طعامها لتسأل: «وماذا حدث؟»

«وضعناه في مؤخرة الشاحنة، ثم توجهنا به الى المستشفى في الباسو...»
«الباسو؟ أين تكون...»

اجاب: «انها بعيدة عن هذا المكان مائة وخمسة عشر ميلاً.»

فتحت عينيها ذاهلة: «أليس ثمة مِكان أقرب؟»
«آه، لدينا جراح، وهو ماهر تماماً، ايضاً، ولكن ليس هناك أدوية فعالة.»

أخذت تفكر... ساعتان ونصف! لكنها عادت فتذكرت انها في بلدها كانت تسير مسافةٍ ثلاثة ميلٍ على قدميها وذلك مسافة الطريق ذهاباً وإياباً الى حيث تتناول ايّ عنابة طيبة. مع ذلك، أخذت تتسائل عن هذا الوضع الذي ألت ب نفسها فيه. لكن هذا لم يعد مهمماً، فقد أصبحت هنا ولا يمكنها العودة.

ليس عليها سوى ان تحاول الحصول على الافضل في هذه الظروف، والافضل هو ليون بارادييس.

كان رجاؤها هو ان تكون اعجيتها بقدر ما اعجبها حتى الان. فقد بدا لها رجلاً في غاية الكفاءة. لكنه مرغم على ان يكون كذلك إذاً كان ما يقوله عن المعيشة هنا صحيحاً، وهذا ما لا تشک فيه.

فليون بارادايس ليس من نوع الرجال الذين يثيرون الشكوك. شعرت لرأيها هذا فيه، برضى عميق. أنها تشعر معه بالأمان، فهو ليس كفواً فقط، بل كريماً و Maherراً كذلك. هو، فوق ذلك، رفيق حسن. حسب ظروفها لا يمكنها أن تطلب أكثر من هذا. يا ليته فقط يقتتن إلى درجة القبول بها.... وبالغلمان. وإذا شعرت بقلبها يخفق بقوة، أبعدت عن ذهنها التفكير في الغلمان، وركزت اهتمامها على طعامها حيث أخذت تبعد من العجة قطع الفلفل بكل عناء.

بعد ذلك، أبعد ليون من أمامه طبقه، وملا فنجان قهوة آخر، ثم استند إلى الخلف. شعرت بنظراته على وجهها، لكنها حولت عينيها عنه لا تريد أن تظهر ضيقها من ذلك. وعندما رشفت آخر قطرة من كوب العصير المبعثر، وضع فنجان قهوته ثم مال إلى الإمام، قائلاً برقه: «إن علينا أن نصم على شيء ما».

رفعت بصرها إليه: «نصم؟»
«لا أدرى ما الذي كنت تتوقعينه في مجبيك إلى هنا بهذا الشكل. كما أنتي أنا أيضاً لا أدرى ما الذي كنت أتوقعه. أو بالأحرى ما الذي لم أكن أتوقعه. هذا هو الأمر».

رفع بصره إليها، فلم تحاول أخفاء حيرتها، لكنه أخفض نظره إلى الفنجان، متابعاً: «الذي أعنيه هو أنتي لا أريدك أن تظني أنتي أتوقع أكثر من أن نزيد معرفة ببعضنا البعض، و....»

تنحنح، وغير جلسته، ثم قال فجأة: «هناك صديقين يمكنك الإقامة معهما، إنهم ويندل ونادين موثر. وهما زوجان كبيران في السن. منذ أيام فقط كانت نادين تتحدث عن مبلغ أفتقادهما لابنتهما منذ كبرت وانتقلت من هنا. وسيسرورون بك كثيراً».

غاص قلب كاسي، أنها لم تعجبه. فهي ليست كما كان يأمل. لقد أصيبت بخيبة أمل. ووضعت رأسها على يدها متكتئ بمرفقها على المائدة، تفكّر بالأمر. بإمكانها أن تتغير، إنما هي بحاجة إلى فرصة تستخرج فيها ما يريد، لتصبح مقبولة منه.

رفع رأسه قائلاً: «او يمكنك الإقامة في منزلي».

هزت كتفيها دون مبالغة قائلة: «لا مانع لدي..»
«اما بالنسبة إلى فأننا اغيب طوال اليوم في العمل. وقد تشعرين بالملل».

قالت: «يمكنني المعاونة خارج المنزل. فأننا قوية ومعتمدة على العمل الشاق. في بلدي أقوم بغسل الثياب بيدي على لوح خشب في حوض خلف المنزل، كما أننا نحتطب بأنفسنا و....»

رفع يده يسكتها: «أنا... أنا لا أريد منك أن تقومي بأي من هذه الأعمال. فأنت لم تأت إلى هنا لكي تعملني. إنك هنا بصفتك... ضيفة».

قالت: «ولكن هذا غير صحيح. فأننا لم اقطع كل ذلك الطريق لكي أرى أن كنت أصلح ضيفة، بل أريد أن أرى أن كنت أصلح... شريكة».

شعرت بنفسها تحرر خجلاً. ولكنها لم تخفض بصرها. وكذلك هو. ولكنه رفع يده يفرك عنقه، ثم قال: «ان لدى غرفتي نوم. ان كان بإمكانك ان تمكّني في إحداهمما الى ان... اعني، هذا إذا...» وتلعثم وهو يتتابع: «انه بيت قديم، ويحتاج الى دهان وملحقات. كنت انوبي ان اقوم بذلك. فهو منزل متين البناء ويحتوي على الكهرباء وغير ذلك. ولكن لا يوجد ماء ساخن، إنما بالإمكان شراء سخان وتركيبه. كنت انوبي القيام بذلك ايضاً. إنني ارجوك، ولكنني انبهك فقط. لأنك قد تشعرين بالتلل». ثم ضاقت عيناه وهو يميل الى الأمام: «بالمناسبة، اظنك لا تحسنين ركوب الخيل أليس كذلك؟ إذ لو كان هذا لخرجت للنزهة.»

اجابت: «كلا، ولكنني لا اخاف من الجياد. كما انتي احب جداً ان اتعلم ذلك». مسح وجهه بيده: «حسناً، سأتولى ذلك، إنما الان، الافضل ان اذهب الى المزرعة وحدي. ليس لأنني لا ارغب في مرافقتك او مساعدتك، بل لأنني لا اريد ان يحدث لك شيء..»

شعرت بخيالية الأمل، ولكن ماذا بإمكانها ان تقول؟ فاجابت بإحباط: «لا بأس يا ليون، كما تشاء..» سألهَا: «هل انت واثقة من انك لا تمانعين في قضاء النهار بمفردك؟» فكررت في ابنها وأخوتها، واضطررت الى القول: «لا امانع..»

فقال برقة: «هذا ما ارجوه..» ثم عبس قائلاً وهو يمد يديه على المائدة: «اسمعي يا كاسي. انتي لا ادرى ما الذي سيحصل معنا، ولا انت تدرين. لا احد منا يعلم، ولكنني سأقول لك هذا. انك جميلة الوجه وأنا لا اكذب عليك.»

ابتسمت وقد تملكتها الأمل والشعور بأنها محظوظة. فكرت في انه عليها ان تخبره عن ابنها وأخوتها كما تخبره بصراحة بأن ليس لديها مكان آخر او شخص تذهب إليه. لكن ما زال خطر رفضه لها كبيراً. بينما كانت وعدت الأولاد بأن ترسل بطلبهم للمجيء، هم الستة جميعاً. وهكذا كبحت رغبتها في الكلام.

قال ليون برقة: «لم يسبق ان خططت لجعلك تقيمين مع آل موثر. حتى انهم لا يعرفون عنك شيئاً. لقد فكرت ان هذا هو افضل الحلول الى ان نرى ما سيحدث بالضبط. كل ما في الامر هو... حسناً، حيث، انتي الآن لدى...» رفع حاجبيه وأخذ نفسها عميقاً ثم تابع يقول: «انك هادئة ورقيقة للغاية، يا كاسي. وأنا لا اريد ان اقوم بأي شيء قد... يدمر حظنا».

سرى الارتياح في كيانها. لم تنشأ التفكير في شيء مطلقاً. ذلك أنها، ولأول مرة منذ سنوات تعرف الأمل الحقيقي. في تلك اللحظة ادركت أنها لن تخبر ليون أي شيء قد يدمر حظهما كما قال.

فقالت: «هل يمكننا الذهاب الآن؟»

البلاد او عن المزرعة. ثم يوجه إليها بدوره سؤالاً عن بلدها او رحلتها. لكنه كان يمضى اكثر الاوقات في الغناء مع الموسيقى بينما هي تتأمل المناظر التي تمر بها.

كان الجو دافئاً وثمة مكيف هواء في الشاحنة، فما دامت غريبة، لا يتمهل إلا عند المنعطفات، والتي لم يصادفا منها سوى اثنين بين مدينة فان هورن والمزرعة. كانت الثانية منهما تقود الى طريق ترابي، فكان الغبار يتطاير خلفهما، ولكن النوافذ بقيت مغلقة.

بعد مغادرتهما مدينة فان هورن بحوالي ساعة، استدار حول نهاية سلسلة جبال ثم اتجه نحو مجموعة غير منتظمة من المباني والأسيجة. استقامت كاسي في جلستها، بينما توقف ليون عن الغناء وقال مشيراً الى ذلك المجمع: «هذه هي بارادايس».

سألته: «هل هي تبدأ هنا؟»

قهقه ضاحكاً ثم اومأ برأسه قائلاً: «كلا، بل هي ابتدأت عند اول سياج مررنا به..»

نظرت إليه: «إهي تبتدئ من ذلك المكان بعيد؟» اجاب مشيراً الى يمينه وشماله: «وتبعه ايضاً نفس المسافة الى الناحيتين..»

فتحت عينيها ذاهلة.

فاتها بمرفقه على النافذة وقال ضاحكاً: «هذا هو شعوري نحوها،انا ايضاً احياناً اسرح نظراتي في

ارتسمت على وجهه ابتسامة وهو يقول: «سنذهب حالما ادفع الحساب..» *

كانت اروع ارض رأتها قط، الجبال تحدق بها من كل جانب، ولكن من دون الغابات الكبرى والوديان العميقه التي في موطنها. فسلسلة الجبال هذه هي صخرية وعرة يفصلها عن بعضها البعض وديان رملية مسطحة واسعة تنتشر فيها مساحات تغطيها الاعشاب ونوع من النبات يدعوه ليون باسم كوكوتيلو. لم يكن هناك اشجار ولا كروم... لم يكن هناك سوى سماء وفضاء، ما يجعل الانسان يشعر بالضالة والتواضع، لكن في الوقت نفسه يشعره بالحرية.

اثناء انطلاقهما نحو المزرعة، وضع ليون في المسجل شريط موسقياً، ولم تكن موسقي رعاة البقر لتختلف كثيراً عن موسيقى الجبال في موطنها غرب فرجينيا. لم تكن تظن ان رعاة البقر العصريين يهتمون الى هذا الحد بالعواطف او حفلات استعراض الفروسية والنوابي. لم تكن الأغاني هنا حزينة، او تمجد جمال الطبيعة كلاً ولا أغاني تعيب ظلم الناس. بل كان هناك الكثير من الأغاني التي تتحدث عن الذكريات. والأغرب من ذلك كله هو انه كان يحفظ كل تلك الأغاني عن ظهر قلب. كان له صوت لا بأس به لم يكن يشعر بالحرج مطلقاً من استعماله. كان يجيبها على سؤال توجهه إليه عن

كل هذه الانحاء، متسائلاً عما إذا كان الامر مجرد مزاح، وان ثمة شخصاً يرتدي بدلة انيقة سينأتي إلى ليقول إحرزم امتعتك، يا ليون، واضرب لنفسك خيمة في المدينة. ليس مسموماً لأحد لأن يملك كل هذه الأرض. ان ثمة من يملك أكثر ولكن هذه القطعة هي ملكي أنا وسأحارب للاحتفاظ بها..».

فقالت: «ما أروع ذلك. إنني لم املك شيئاً في حياتي حتى كوفي الذي عشت فيه. لكن لو كنت مثلك، كانت مشاعري نحوه كمشاعرك نحو مزرعتك..»

قال باسماً: «انتا متفقان في الرأي..»

ابتسمت، فمكان كهذا لا بد ان يتسع لستة غلمان. هي واثقة من انهم سيعشقون العيش هنا، وسيتفقون في هذا مع ليون.

استمعت إليه وهو يشرح لها مشيراً إلى مختلف الابنية. كان هناك اولاً البوابة الكبرى، والمبنية من قسمين علق عليها اسم المزرعة بأحرف حديدية يبلغ الحرف الواحد منه القدم طولاً. خلفها كان هناك فناء واسع فارغ للماشية ويعده فناءاً ان اصغر حجماً يحيطان بمخزن غلال كبير من المعدن ذي لون باهت الزرقة. كان ثمة حسان يقف في زاوية أحد الفنانين وهو يأكل. وطاحونة هوائية تضخ الماء الى ساقية داخل أفنية الماشية. وطاحونة هواء اخرى أطول منها ذات خزان ضخم مستطيل ملحق به انبوبيان يرتفعان بين قواطمه بجانب بناء صغير مربع هو

البيت. كان سطحه المائل قليلاً مصنوعاً من الخشب. انبوب السخان يدخل من خلال ناحية منه، والصحن الفضائي الذي قال ليون عنه انه لأجل الهاتف، كان يدخل من خلال الناحية الأخرى.

كان الزمن وعوامل الجو قد اتلفا دهان الجدران. أما زجاج النوافذ القليلة فكان عادياً قذراً، وقد تساقط الدهان من أطره.

كان الفناء تغطيه الرمال ولا شيء غير الرمال. بدا المنزل ب رغم الصحن الفضائي، وكأنه مبني في القرن الماضي، هذا بينما كان مخزن الغلال وحظائر الماشية والمطحنتان الهوائيتان والخزان، تلك كلها كانت جديدة تماماً.

وقف ليون الشاحنة بعد خمسة اقدام من واجهة الباب، ثم ترجل الى مؤخرة الشاحنة ليخرج حقيبتها والصندوق الكرتوني. ترجلت كاسي بدورها بينما اتجه ليون نحو الباب فدفعه بكتفه واختفى في الداخل. تبعته متمهلة وقد ازداد الآن شعورها بحرارة الجو وظلت عينيها بيديها من وهج الشمس وهي تنتظر حولها. كانت ألواح خشبية ملقاء على الأرض حول المنزل وتحت طاحونة الهواء. رأت ذلك غريباً، لكنه ليس بغرابة المنزل نفسه.

صعدت الى الظل تحت سقف واجهة المنزل وهي تشعر بالانكماسة إزاء صرير حذائها الخفيف على الخشب. لقد كان كل صوت يبدو متضخماً في وسط

هذا السكون الشامل، حتى لتكاد تسمع صوت الرياح وكذلك صوت خطوات ليون داخل المنزل من الباب المفتوح. بدا لها ان لا شيء هناك افضل من الظل في الداخل.

ظهر ليون من خلال باب اسدل عليه ستار. قال لها وهو يشير الى غرفة خلفه: «لقد وضعت امتعتك هناك». ثم وقف جانبا وهو يشير الى باب آخر في نفس الجدار، المطبخ هناك والحمام خلفه. ثم اشار الى باب اسدل عليه ستار، وتلك هي غرفتي، ولها باب على المطبخ ايضا. هذا كل شيء فاعتبرني نفسك في بيتك».

شكرته ودخلت تنظر الى الغرفة التي كانت تقف فيها. كانت مساحتها حوالي الاربعة امتار مربعة او اكثر قليلا. الجدران بيضاء قدرة تعترضها اشرطة كهربائية سوداء تنتهي في صناديق خشبية مفتوحة. كان هناك بساط بيضاوي الشكلبني اللون يعطي معظم الارض القرميدية.

اما الاريكة، والتي كان الراديو المنسي ما يزال عليها، فقد كانت برतقالية اللون خشبية القوام والذراعين، من ذلك الطراز القديم الذي يصبح سريرا. إذا ما خفض مسنداته ليصير في مستوى المهد. اما المهد الهزاز المنخفض فيناسب الاريكة بطراراه، إنما ليس بلونه والذي كان اخضر يغطيه لحاف قديم. كذلك رأت برميلين صغيرين فارغين قد جعلا بمثابة منضدتين

جانبيتين لتقديم القهوة عليهما، واحد بجانب الاريكة وأخر بجانب المهد. المصباح الوحيد في الغرفة وهو معدني مدهون باللون الاصفر فوقه مظلة معدنية، قد نصب عند أحد جانبي الاريكة. كما كان بجانبه عدة مجلات تبحث في شؤون الماشية وتربية الخيل.

اما الجدار الذي كان يفصل بين الغرفة ومدخل الباب فقد كان مغطى بالرفوف من حافة الباب الى الزاوية. كان عليها عدد من الكتب وجهاز راديو ومسجل، هذا الى مجموعة كبيرة من اشرطة التسجيل. ولم يكن في الغرفة نوافذ ما عدا تلك التي في الباب الأمامي.

كانت كاسبي ألقت نظرة الى داخل غرفة ليون، وأخرى الى غرفتها هي فوجدتها تفتقران تماما الى ذوق المرأة. اخذت تتصور الجدران والأشرطة مصبوغة باللون الاصفر الباهت وتزحف فوقها نبات اللبلاب. أما الأثاث فتغطيه اغطية زرقاء قد انتشرت فوقها وسائل بررتقالية موشأة بأشكال هندية. ان بإمكان نيوت ان يقوم بذلك... .

تنحنح ليون واتك الى الجدار وقد شب ذراعيه فوق صدره: «حسنا؟»

ابعدت افكار الزخارف عن ذهنها، والتفت إليه بوجه باسم، قائلة: «انه ليس اصغر كثيرا من منزل والدي، وقد يكون اوسع من المنزل الذي كنت اعيش فيه مع

جوزيف، لكن بناءه اكثـر متانة وصلابة من الاثنين.
إنه قديم البناء، أليس كذلك؟»

«نعم، كما ان اثنـه ليس جديداً، كذلك فالشخص الذي اشتريته منه قال إنه كان شيد في العشرينات من هذا القرن. أما تبليط الأرض والمطبخ والحمام فقد أضيفت إليه فيما بعد. وضعـت أنا المولد الكهربائي ب بنفسـي. انتـي أديـره عندـما أـريد أن استمع إلى الموسيقـى أو أـقرأ... حسـنا، ليس هناك الكثـير أـعملـه غير هـذا...» قال ذلك بشـيء من الخـجل.

أـومـأت برأسـها قـائلـة: «هـذا جـميلـ. أـتـريد الحـقـيقـة؟ أنا أـفضلـ أن أـرـتاحـ باـكـرا... هـذه اللـيلـة على كلـ حالـ.»

قال: «أـهـ، نـعمـ. لا بدـ أنـكـ مـرهـقةـ للـغاـيةـ اسمـعـيـ، إنـ لـديـ عمـلاـ عـلـيـ الـقـيـامـ بـهـ. وهـكـذـا يـمـكـنـكـ الـاستـراـحةـ فـتـرـةـ. يـوـجـدـ طـعـامـ فـيـ القـبـوـ تـحـتـ أـرـضـ المـطـبـخـ إـذـاـ شـعـرـتـ بـالـجـوـعـ.»

سـائـلـتـهـ بـرجـاءـ: «هـلـ هـنـاكـ اـزعـاجـ إـذـاـ إـنـاـ اـغـتـسـلـ إـولـاـ؟»

اعذرـ منها لـعدـمـ وـجـودـ مـاءـ سـاخـنـ فـيـ الـحـمـامـ، لكنـهـ طـمـأنـهاـ إـلـىـ أـنـ المـاءـ لـيـسـ بـارـدـاـ جـداـ. ثـمـ اـرـشـدـهـاـ إـلـىـ مـكـانـ الـمـنـاـشـفـ النـظـيـفـةـ، قـائلـاـ إـنـ هـنـاكـ غـسـالـةـ عـلـىـ الشـرـفـةـ الـخـلـفـيـةـ إـذـاـ اـرـادـتـ اـنـ تـغـسلـ ثـيـابـهـ. فـطـمـأنـتـهـ إـلـىـ أـنـ بـإـمـكـانـهـاـ إـنـ تـقـومـ بـذـكـ بـيـديـهـاـ، وـأـخـبـرـهـاـ إـنـ تـعـلـقـهـاـ عـلـىـ الـحـبـلـ الـمـتـدـ خـلـفـ الـمـنـزـلـ، وـهـيـ سـتـنـشـفـ فـيـ خـلـالـ سـاعـةـ، ذـكـ بـفـضـلـ جـوـ الصـحـراءـ.»

بينـماـ كـانـ تـخـتـارـ مـنـ حـقـيـقـتهاـ مـلـابـسـ نـظـيـفـةـ، كـانـ ليـونـ قدـ اـسـتـبـدـلـ مـلـابـسـهـ بـمـلـابـسـ الـعـمـلـ.... بـنـطـلـونـ جـينـزـ حـائـلـ اللـونـ، حـذـاءـ طـوـيـلاـ، قـيمـيـساـ طـوـيـلـ الـكـمـينـ، وـقـبـعةـ قـشـ. قـالـ أـنـهـ سـيـعـودـ باـكـراـ لـيـعـدـ العـشـاءـ رـافـضاـ بـعـنـادـ تـبـرـعـهـاـ بـأـنـ تـقـومـ هـيـ بـهـذـاـ الـعـمـلـ، قـائلـاـ: «فـيـماـ بـعـدـ. عـنـدـماـ تـحـصـلـيـنـ عـلـىـ الـرـاحـةـ وـالـاسـتـقـرارـ.» وـوـضـعـ قـفـازـيـنـ جـلـديـنـ فـيـ جـيـبـهـ الـخـلـفـيـ، ثـمـ خـرـجـ تـارـكـاـ إـيـاهـاـ تـرـيـلـ عـنـهاـ غـبـارـ رـحلـتـهاـ الطـوـيـلـةـ. كـانـ وـاضـحاـ إـنـ الـحـمـامـ قـدـ أـضـيفـ مـجـدـداـ إـلـىـ الـمـنـزـلـ. رـبـماـ مـنـذـ خـمـسـيـنـ عـامـاـ. فـقـدـ كـانـ طـرـيـقـ بـنـاءـ الـجـدرـانـ تـخـتـلـفـ عـنـهاـ فـيـ بـقـيـةـ جـدرـانـ الـمـنـزـلـ. بـعـدـ أـنـ اـغـتـسـلـتـ، جـلـستـ عـلـىـ الـاـرـيـكـةـ ثـمـ اـغـمـضـتـ عـيـنـيـهاـ.

بعدـ ذـكـ بـسـاعـاتـ، كـانـ ليـونـ يـقـرـعـ الـبـابـ وـيـنـادـيـهاـ بـيـاسـمـهـاـ: «كـاسـيـ. هـلـ أـنـتـ فـيـ الدـاخـلـ؟»

جلـستـ مـجـفـلـةـ: «نـعـمـ... أـنـا... كـمـ السـاعـةـ الـآنـ؟» قـهـقـهـ ضـاحـكاـ وـهـوـ يـخـبـرـهـاـ عـنـ الـوقـتـ. كـانـ الـوقـتـ عـصـراـ.

اخـذـتـ تـنـظـرـ إـلـىـ نـفـسـهـاـ. كـانـ شـعـرـهـ جـافـاـ دـونـ اـنـ تـسـرـحـهـ، قـالـتـ لـهـ: «تـغـلـبـ عـلـىـ النـومـ..»

سـمعـتـهـ يـقـولـ ضـاحـكاـ: «يـبـدوـ أـنـكـ مـعـتـادـةـ عـلـىـ ذـكـ..» «أـنـ ذـكـ نـتـيـجـةـ السـفـرـ فـقـطـ. اـظـنـيـ كـنـتـ مـتـعبـةـ اـكـثـرـ مـاـ كـنـتـ اـظـنـ.»

«هـلـ يـمـكـنـكـ إـنـ تـنـاوـلـيـنـيـ مـنـشـفـةـ؟»

تنجح في ذلك وكلامه ما زال يصل الى مسامعها.
قال ليون: «ربما، وسنرى. كلا، انك لا تعرفينها». فتحت باب الفرن تنظر الى داخله. كان من البرودة والنظافة بحيث تسأله عما إذا كان لم يستعمل من قبل.

«نعم، أنها في الواقع، جميلة». استدارت مجففة، وتلاقت نظراتهما. شعرت بحرارة الخجل تصبغ وجهها، فابتسم لها، بينما تسمّرت هي في مكانها عدة لحظات وهي تراه يتمتم بشيء عن أخبار ديل. ثم ادركت ان الحديث قد تحول الى مواضيع اخرى، فابتعدت بكل هدوء. جميلة... ابتسمت راضية عن نفسها وهي تشعر بسعادة لم تشعر بها منذ وقت طويل جداً.

اخرجت واحدة من الخزانة، ونالت ايتها. كان شعره مبللاً و قطرات الماء تتتساقط على كتفيه. ابتسم لها قائلاً: «لقد غسلت وجهي وشعرني تحت طاحونة الماء»، وهذه عادتي. فهي تبرد الجسم بسرعة كما ان ليس ثمة خطر من ان يتغلب النوم علىي رغم اني كنت اوشك احياناً على النوم اثناء وقوفي تحت الدوش، وهذا ليس كذلك».

نظر في عينيها، وفجأة اخذ قلبها يخفق وجف فمها. لم يحدث لها هذا منذ عهدها مع زوجها يمكن ان تكون مشاعرها نحو جوزيف قد تحولت الى ليون؟ قال: «ربما لم اكن مجنوناً...» وقبل ان تسأله عما يعني، تصاعد رنين الهاتف فجأة.

قال باسماً: «انه الهاتف». اتجه الى المطبخ فلحت به. كان الهاتف مثبتاً الى الجدار فوق المنضدة فرفع السماعة: «ألو؟»

ابتسم لكاسي، ثم عاد يقول: «ألو، نعم يا والدي؟» رفعت كاسي حاجبيها بينما جلس هو على حافة المنضدة متابعاً حديثه: «لقد ذهبت الى المدينة. اسف اذا فاتني الرد على مخابرتك. نعم، اعلم اننا في وسط الأسبوع. كلا، لم يحدث شيء سعيد». ثم قال وهو ينظر في عيني كاسي: «لقد تعرفت الى امرأة». ابتسم فبدت تجاعيد زاويتي عينيه: «نعم، وأنا ايضاً اظن الوقت قد حان».

ابتعدت كاسي محاولة ان لا تسمع. لكنها لم

الفـصلـ الثـالـثـ

كان الامر من السهولة بحيث لم يكونا يتوقعانه ان يكون كذلك، كانت هي فتاة جبلية من مناطق خضراء باردة ومن قمم جبال غرب فرجينيا، والتي كانت حياتها، وبيتها وقلبها، حافلة دوماً بالأسرة والاصدقاء، اما هو فكان راعي بقر من تكساس قد تعمقت جذوره في مزرعة مواشي تبلغ مساحتها عشرين الف فدان من الصحراء الجافة، وقد اعتاد تربية الماشية، ورفقة اصدقاء معينين، وكانت كاسي قد تزوجت في السادسة عشرة وترملت في التاسعة عشرة، لم تكمل دراستها العليا، اما ليون فقد حصل على شهادة كلية عليا في إدارة مزارع الماشية وتربية الحيوانات، كانت كاسي تندنن على الدوام بأغاني شعبها، تحب الموسيقى العصرية كما اعتاد چوزيف والدتها ان يفعل، ولكن ليون كان رجلاً ريفياً يندفع بالغناء كلما شاء مزاجه ذلك، ويبدو ان هذا قد اصبح كثيراً منذ حضور كاسي.

كان ليون قد اعترف بأنه لم يعد ينجز من العمل القدر المعتاد، رغم انه كان يخرج من المنزل يومياً عند الفجر، وقد ملأ معدته يافatar اصرت كاسي على اعداده له بنفسها، مزوداً بغداء صنعه له، لم يكن الطعام هو نفسه الذي اعتاده، ولكن هذا لم

يـكـنـ مـهـمـاـ،ـ اـسـتـلـمـتـ مـنـزـلـهـ حـيـثـ اـخـذـتـ تـعـيـدـ تـنـظـيمـ الاـشـيـاءـ بـمـاـ يـنـاسـبـهـاـ وـتـنـظـيمـ الـخـرـائـنـ،ـ حـتـىـ انـهـاـ وـضـعـتـ قـائـمـةـ بـمـحـتـويـاتـ الـمـطـبـخـ الـغـذـائـيـ وـكـذـلـكـ الـمـوـجـودـةـ فـيـ الـبـرـادـ وـفـيـ الـقـبـوـ،ـ لـمـ يـكـنـ لـيـهـتـمـ حـتـىـ وـانـ لـفـتـ الـمـكـانـ كـلـهـ بـالـوـرـقـ وـرـبـيـطـهـ بـشـرـيـطـةـ وـرـديـةـ،ـ طـالـمـاـ يـجـدـهـ هـنـاكـ كـلـمـاـ عـادـ مـنـ عـمـلـهـ مـسـاءـ.

كـانـ يـعـمـلـ يـوـمـيـاـ كـرـجـلـ مـجـنـونـ وـذـكـ الـىـ مـنـتـصـفـ الـعـصـرـ،ـ فـيـتـجـهـ الـىـ الـمـنـزـلـ حـيـثـ يـقـفـ تـحـتـ دـوـشـ الـطـاـحـوـنـةـ الـهـوـائـيـةـ،ـ وـذـكـ فـيـ وـسـطـ حـرـارـةـ النـهـارـ،ـ فـكـانـتـ تـسـتـقـبـلـهـ عـنـدـ الـبـابـ حـيـثـ تـنـاـولـهـ مـنـشـفـةـ وـقـمـيـصـاـ نـظـيفـاـ،ـ ثـمـ تـدـخـلـ الـىـ غـرـفـتـهاـ حـيـثـ تـغـلـقـ بـابـهاـ عـلـيـهـ،ـ بـيـنـمـاـ يـأـخـذـ هـوـ فـيـ تـجـفـيفـ شـعـرـهـ.

كـانـ دـوـمـاـ يـبـتـهـجـ بـالـقـمـصـانـ الـتـيـ تـخـتـارـهـ لـهـ لـيـرـتـديـهـ،ـ رـغـمـ اـنـهـ كـانـتـ لـدـيـهـ مـنـزـمـدةـ طـوـيـلـةـ حـتـىـ نـسـيـهـاـ،ـ وـقـدـ اـخـتـارـتـ لـهـ مـرـةـ قـمـيـصـاـ كـانـ قـدـ قـدـمـ لـهـ هـدـيـةـ مـنـذـ سـنـوـاتـ وـلـكـنـهـ لـمـ يـرـتـديـهـ يـوـمـاـ،ـ لـمـ يـعـجـبـهـ الـقـمـيـصـ المـخـطـطـ بـالـلـوـنـيـنـ الـاـخـضـرـ وـالـبـرـقـالـيـ،ـ وـلـحـسـنـ الـحـظـ كـانـ الـقـمـيـصـ صـغـيرـ الـقـيـاسـ بـالـنـسـبـةـ إـلـيـهـ،ـ فـسـرـهـ ذـلـكـ،ـ وـقـدـ اـقـتـرـحـ شـبـهـ مـازـحـ،ـ بـأـنـ يـلـقـيـاـ بـالـقـمـيـصـ بـعـيـداـ،ـ لـكـنـهـ زـجـرـتـهـ غـاضـبـةـ مـلـثـلـ هـذـاـ الإـسـرـافـ،ـ وـقـالـتـ اـنـهـ سـتـحـفـظـ بـهـ لـشـخـصـ أـخـرـ،ـ ثـمـ اـبـتـعـدـتـ عـنـهـ وـهـيـ تـضـمـ قـمـيـصـهـ إـلـيـ صـدـرـهـ.

لـقـدـ كـانـاـ تـنـاقـشـاـ فـيـ اـمـرـ وـضـعـهـمـاـ حـالـيـاـ،ـ لـكـنـهـمـاـ كـانـاـ يـرـيدـانـ اـنـ يـتـأـكـداـ مـنـ التـالـفـ بـيـنـهـمـاـ اوـلـاـ،ـ

وإذا لم يتفقا، فلن يحصل أي ضرر... ولذلك... كلمة (لذلك) كانت تزعجه، وأيضاً كلمة (التعقل) لكنه كان سعيداً جداً لوجودها في منزله، كان هذا الامر يكاد يدمره، كان يجد صعوبة بالغة في الابتعاد عنها، فكان يسیر خلفها في احياء المنزل، في المطبخ وهي تقف امام الحوض تغسل الاطباق او تعد طعام العشاء او القهوة، وعندما يفترقان عند نهاية السهرة كل الى غرفته، كان يجلس لساعات، يتمنى لو انهم لم يفترقا، حتى انه اخذ يقوم بتصرفات تقرب بينهما، فكان يخرج قيثارته ويعزف لها، ثم عرض عليها ان يعلمها العزف، وعندما يشعل مولد الكهرباء، كان يضع اشرطة الموسيقى في المسجل ويجلس الاثنان يستمعان الى موسيقى وأغاني رعيان البقر المرحة. او يجلسان على شرفة الباب الامامية يستمعان بجمال الطبيعة.

كان شغوفاً على الدوام بتلك الليلات الصحراوية، والتي كانت تسعده، حيث السماء سوداء مرصعة بملائين النجوم، بينما الرمال الباهتة اللون تمتد نحو الجبال البعيدة. وذات مرة كانوا يجلسان معاً ينظران الى النجوم، حدثها كيف ان الليل عندما يكون البدر مكتملاً، يصبح اشبه بالنهار، وكيف ان تساقط الثلج، في فصل الشتاء يكون له نفس الفعل، لكن سرعان ما يتلاشى كل هذا في الصباح، وكان كل ذلك لم يكن سوى تصورات ذهنية، حدثها ايضاً عن

الجلوس بجانب نار المخيم والشعور بالوحدة في هذا العالم وفي الوقت نفسه الشعور بالأمان الذي تبته تلك النار في النفس، كان يتحدث ويتحدث اكثر مما تحدث الى اي انسان في حياته، حدثها عن مواسم جمع الماشية حين يستاجر تسعه او عشرة رجال لذلك، ثم يتعاقد مع طاه وعربة حيث يهتم الطاهي باعداد طعامهم اثناء سوقهم لاشيته عبر مزرعته، او ربطها وجراها عبر الوديان التي تجري فيها الانهار، وشقوق الجبال وذلك لكي يمكن تفريقتها ومن ثم وشمها ووضع بطاقات عليها بالاسم والعنوان ثم تحضيرها للتسويق. كانت هي تستمع إليه وكانت كل كلمة كان ينطق بها هي أهم ما سمعته في حياتها. كانت تحدثه في بعض الاحيان، عن الجبال في موطنها، ومخاطر استخراج المعادن من المناجم، النقص في الاعمال ومشقة الحياة هناك. حدثه عن اخواتها بقلق وشفق، وعن والدتها بمرارة، وبكاء عن والدتها وبصدق عن زوجها الراحل، وصفت له دودي وحكت له قصصاً مرحة عن تلك المرأة الشجاعة الفائقة الحيوية والتي اصبحت بمثابة والدة ثانية لها. كانوا قوماً فقراءً، كما قالت، عاشوا دوماً يعملون لقوتهم يومهم. لم يكن الأمر سيناً في الواقع، كما قالت حيث ان كل شخص كان يشارك الآخر مشقات الحياة، ولكن تشينتز والدها لم يكن من النوع الذي يحرم نفسه من شيء مهما كلف ذلك اسرته.

قال لها ليون بعطف انها احسنت إذن بترك ذلك المنزل، واغرورقت عيناهما بالدموع، قائلة انها مسرورة لجيئها، فالمكان هنا رائع الجمال، فهي تشعر معه بالحرية والأمل حسب قولها.

* * *

بعد اسبوع او نحوه من وصولها، وجد ثوراً صغيراً منقلباً على جانبه في أخدود عميق ضيق حيث حشر في مسافة تبعد عن سطح الارض مسافة تتراوح بين خمسة امتار او سبعة، كانت قوائمه مطوية أسفله تحت بطنه فلا يستطيع تحريكها، وقد حاول ليون القيام بكل طريقة يعرفها لإخراج ذلك الثور من ذلك الأخدود، لكنه لم يستطع زحزحته برمي الحبل حول قرنيه او رأسه، اخيراً، وبعد ان تملكه اليأس بقدر ما تلطم جسمه من وحل، ادرك انه ما لم يحصل على عون من احد، لن يكون امامه سوى اطلاق رصاصة الرحمة عليه، وان هذا الخيار الأخير هو الوحيد لديه لو انه كان وحده، لكن كاسي هنا الآن وقد اصبح بإمكانها ان تمتليء الخيال وهو يعلم انها ستتساعد له طلب منها ذلك.

اسرع عائداً الى المنزل على حصانه المتعب، وعندما دخل المنزل لاهثاً وحذاؤه ينتشر الرمال فوق الارض والبساط الذي كانت نظفته بيديها، وجدها جالسة على الاريكة تتصفج احدى مجلاته، فقال لها: «لدي ثور صغير قد سقط في اخدود عميق على بعد اربعين دقيقة

من هنا اما ان تساعديني في إخراجه او علي ان اقتله.» وضعت المجلة وتوجهت الى غرفتها وهي تقول بهدوء: «اطفي الفرن في المطبخ بينما اغير انا ملابسي..» كان الوقت ثميناً، لكنه اسرع الى المطبخ، وجد في الفرن قالب حلوى خاف ان يتلف إذا هو اطفأ الفرن، ولكن سيبحرق إذا بقي هذا مشتعلًا، وهكذا اطفأه أسفًا، لكنه ترك الحلوى في الفرن راجياً ان يكون في الحرارة المحصورة في الداخل ما يكفي لانضاجه. عندما عاد الى غرفة الجلوس كانت كاسي هناك. قال لها: «لا اظن لديك قبعة..»
«كلا..»

رفع عن مشجب في الجدار قبعة قديمة من اللبار وعاد بها الى غرفة الجلوس: «جريبي هذه..» تناولتها منه وهي جالسة على الاريكة تتنعل حذاءها الخفيف، فهز رأسه قائلاً: «نسيت ان ليس لديك حذاء مناسب..» فقالت: «هذا غير مهم، في الواقع. أليس كذلك؟» نظر إليها بشيءٍ من الاشمئزاز وقال: «الآن، ألم أقل لك ان ركاب السرج سيحدث في كاحلك تاليلاً؟» اومأت برأسها شاعرة بالخطأ فقال: «سأحضر اليك زوج جوارب سميكه..» ابتسمت له، طرف بجفنيه، ثم عاد الى غرفته ومد يده الى قعر الدرج وأخرج زوجاً من الجوارب الصوفية السميكه يرتديها عادة في أبدى ايام الشتاء. قال لها وهو يسحب ستار باب غرفتها: «هذه ستتفنفك..»

استراحة كاسي على الاریكة وهي تلهث، انه رجل طيب عزيز عليها، وفي الحقيقة لم تجد الامان مع جوزيف في بداية تعارفهما كما وجدته مع ليون. كانت حاجتها الى ترك منزل والدها هي التي شجعتها الى الزواج من جوزيف، وان يكون لهما منزل خاص بهما، كان جوزيف رجلاً جديراً بالثقة، وجدها تستحق اهتمامه وعانته، كانت تجد السعادة معه، لكنها ما وصلت الى مثل هذا الشعور بالسوق الذي تشعر به الان نحو ليون.

لم تكن تتوقع هذا، كان كل امالها تتحصر في ان يعجبها وان يتقاهم معاً، كانت تتوقع الرضى على الاكثر، او التسامح على الاقل، ولم يكن لديها فكرة عما تتوقع منه بالمقابل. لقد ادهشها منذ البداية بعمق تفكيره والفته وادراكه. لقد شعرت بذلك منذ اللحظة التي وقع فيها بصرها عليه، حتى انها فكرت بأن يجعل اتصالاتها محدودة الى ان يتهدأ لها معرفة ما إذا كانوا متاسبين كزوجين. فكرت في انه يريد لها الان هادئة متزنة، فهذه فرصتها التي ستثبت له فيها مبلغ العون الذي ستتمكن من تقديمها إليه، وكيف ستجعل حياته أفضل، ارتدت الجوربين ثم حشرت قدميها في حذائهما. اخذت القبعة ووضعتها على رأسها.

مهما كانت ردات الفعل التي توقعها من ليون، لم يكن منها ما وجدته فعلاً، فقط نظر إليها وهي تدخل

مخزن الغلال ثم لم يلبث ان انفجر ضاحكاً. خافت في البداية ثم ما لبثت ان اخذت تضحك هي ايضاً. قال: «يجب ان نجلب لك من المدينة ملابس مناسبة عندما نذهب إليها».

قالت دون تفكير: «يبدو من كلامك انك مصمم على إيقاعي هنا فترة».

تلاشت ابتسامتها وهو يقول: «وهل انت مصممة على الذهاب قريباً الى مكان ما؟»

نظرت في عينيه اللامعتين، وهزت رأسها نفياً فعادت إليه ابتسامته متألقة. وقال: «هذا جميل، حسناً، ان الثور في انتظارنا».

حولت نظراتها عنه واندفعت تسير أمامه قائمة فجأة: «إذا شئت الصراحة، اظن ان من الامور المهمة، بالنسبة الى رجل وامرأة في وضعنا هذا، ان يتالفاً مع بعضهما البعض، وإلا... وإلا، فلافائدة من الاستمرار، هذا الى انني اريد أسرة ولهذا...» هتفت بسعادة وقد تملكتها الدهشة: «تريد أسرة؟»

بدأ عليه الذهول للحظة ثم قال: «اريد مازاً؟»

«اعني تريد اسرة... اطفالاً؟»

ضاقت عيناه وكأنه يريد ان يقول انها فقدت ذلك التعقل القليل الذي لديها: «لقد قلت هذا لتوi أليس كذلك؟»

«نعم..»

«من الطبيعي انتي اريد ذلك، اتخذني انتي سأترك

خلفي هذا المكان لأبناء رجل آخر؟ طبعاً، إذا أنا اضطررت إلى ذلك، هناك أولاد ديل، ولكنه سينترك لهم مزرعة فارغون، وهكذا ليس ثمة ما يمنع من أن أحفظ بما لدى، ألا تظنين ذلك؟»
«نعم، بالطبع..»
قال: «هذا حسن، أعني... أنت تحبين الأطفال، أليس كذلك؟»
«طبعاً..»

ابتسم: «حسناً، هذا شيء نحن متتفقان عليه، أم هل أقول، شيئاً؟»

لم تكد كاسي تستطيع التنفس. يا لروعه ذلك...
ويا لروعته. أخذت تفكر في بيتي وبارت وفريدي والتوأمين، وعملياً لم يعد نيوت طفلاً، فهو سيكون مفيداً جداً في هذا المكان، وسيدرك ليون ذلك عندما تخبره عنه.

شعرت فجأة وكأن قلبها يكاد ينفجر من شدة الفرح، ومنحته ابتسامة عريضة تنضح سعادة.
نظر إليها مستغرباً ثم قال: «إذا كانت هذه الفكرة قد اعجبتك إلى هذا الحد، ربما علينا ان نتزوج حالاً.»
قالت ضاحكة: «نتزوج؟»

«نعم، لكي نبدأ بإنجاب الأطفال.»
الاطفال! انه طبعاً يريد اطفالاً... اطفاله هو..
ولكن هذا لا يعني انه سيرفض غلمانها. هفت فجأة: «الثور..»

حمد في مكانه لحظة لم يلبث بعدها ان قال فجأة: «خذلي هذا الحصان..»
اومنات وهي تكتم ابتسامة، ثم اسرعت ممتنعة لأمره إلى حيث امتنعت صهوة الحصان الذي كان أسرجه لها، وألقى ليون إليها زوجاً من القفازات وهو يقول: «علينا ان نسرع، فانتبهي إلى نفسك. لكنك أكثر أهمية من الثور، فإذا صادفتك أي مشكلة ناديني، هل سمعت؟»
كان سائراً أمامها وهو يكلمها، فأومأت بثقة وهي تعدل من جلستها.

انطلق بحصانه فانطلقت خلفه، عندما تجاوزا مخزن الغلال، نظر ليون من فوق كتفه ليطمئن عليها، ثم بدا عليه الرضى، وزاد من سرعة حصانه، فتجنبت الحفر والصخور والعقبات غير المرئية في الطريق ما قد يسبب للحصان التعرّض، ولهذا حرست على ان يجعل حصانها يسير على خطى حصان ليون مباشرة. بعد عدة دقائق ابطأ في السير، ثم عادا فأنسرا مرأة أخرى، وفسر لها ليون ذلك بأن هذه الطريقة تجنب الجياد الإرهاق ونقص الاوكسجين الذي يستنزفه اللهاش، والذي قد يسبب سقوط الجوارد في الطريق وهذا شيء خطير للحصان وراكبه.

أومأت كاسي متفهمة وهي تركز على الاحتفاظ بتوازنها، وعندما أخذنا في الصعود، كان الإرهاق ومحاولة تذكر كل تعليمات ليون لها، قد تملك منها.

سمعا خوار الثور قبل ان يصلا الى الهضبة الصخرية المنشقة عن الاخدود، اوقف ليون الحصان ثم ترجل عنه. وبعد ان قيده الى شجيرة قصيرة بين صخريتين، قال مشيرا الى حيث الثور: «يبدو من صوته القوة». وأخرج من جيبه السرج مزلاجا وكتلا خشبية وحاملات معدنية، وهو يتابع قائلا: «ارجو ان لا يكون قد أحرق الأذى بنفسه، لكنني لا اظن ذلك، فهو عالق تماما في الشق».

ترجلت كاسي عن صهوة حصانها وقالت: «هل يمكنني القيام بشيء؟»

قال وهو يحدث ثقوبها في الأرض يثبت فيها قضباناً حديدية: «اريحي نفسك قليلا، فساكون بحاجة إليك في الاخدود أسفل».

اجابت ذاهلة: «انا؟»

او ما ايجابا، فقالت: «ولماذا انا؟»

اجاب وهو يضع الترباس في مكانه ويدبر الحاملات: «لان ليس بإمكانك ان تسحبيني الى اعلى». «أه، هذا معقول..» سارت نحو حافة الاخدود تلقي نظرة، شهقت بعدها ثم تراجعت متعثرة الى الخلف وهي تقول: «انها تبدو خمسين قدمًا عمقة».

فقال: «كلا، انها ليست اكثر من خمسة عشر، وربما عشرين».

تساءلت عما إذا كان هذا صحيحاً. يبدو انه عرف ما يجول بخاطرها، فقال يطمئنها: «ستكونين على

ما يرام، فائنا سائزلك ثم انتشك دون أي مشاكل، المهمة الشاقة هي لف ذلك الجبل حول الثور..» شهقت ذاهلة: «اتريدني ان ألف جبلا حول ثور محشور في أخدود على مسافة عشرين قدمًا تحت الأرض؟»

نظر إليها بعينين شبه مغمضتين: «نعم، وهذا هو كل شيء تقريبا..»

«لا يمكنني القيام بهذا العمل، يا ليون، انه مستحيل..» قال وهو يتقدم نحو حصانها ليخرج البكرة الجرارة التي كان وضعها في جيب السرج: «والآن لا تكوني سلبية بالنسبة لكل شيء، قومي بما اطلبه منك وليكن لديك شيء من الثقة..» اخرج كذلك لفة من الحبال ووضعها على كتفه.

نظرت إليه وهو يسير إلى بقعة تبعد عنها حوالي المترین حيث كانت هناك صخريتان متقابلتان احدهما أعلى من الأخرى بقليل، فدق الوتد ذا الثلاث قوائم الذي كان صنعه، في الشق الذي يفصل بين الصخريتين وثبت فيه البكرة الجرارة، ثم ابتدأ يدخل الجبل خلال الجهاز وذلك بحركات واثقة، شعرت هي لذلك بشيء من الارتياب وسألته: «اظنك سبق وقمت بهذا العمل من قبل، أليس كذلك؟»

«ليس بالضبط..»

نظر إليها، ثم قال بهدوء: «اسمعي، إذا كنت لا تريدين ان تقومي بهذا العمل، فقط قولي هذا. لأنك

إذا لم تريدي، فكلما اسرعت بوضع نهاية لعذاب هذا الحيوان المسكين، برصاصة، كان هذا افضل.»
«ماذا تعني بذلك؟»

«لا يوجد خيار آخر، انك لا تريدينني ان اتركه في الاخدود ليموت جوعاً، أليس كذلك؟»
«أه، كلا بالطبع..»
«اذن؟»

اغمضت عينيها لحظة: «حسناً». حقاً لم يكن هناك بديل مقبول، على كل حال، كانت واثقة من ان ليون لن يسمح بأن يحدث لها شيء. لذا قالت: «ماذا علي ان افعل، اولاً؟»
ابتسم وأومأ راضياً: «ضعى قفازيك ثم تعالى..» قامت بما طلبه منها بالضبط، رفعت ذراعيها ليتمكن من ربطها بالحبل، مركرة انتباها جيداً وهو يريها كيف تحمل لفة الحال الثانية فوق كتفيها وكيف توسع عقدة الحبل التي كان صنعها في نهايته، مستمعة الى تعليماته عن كيفية تثبيت قدميها على جانبي الاخدود عندما تصل الى الثور، ثم تضع الحبل فوق قائمتيه الخلفيتين، على ان تحذر الإقتراب من قرنيه النطاحين.

قال: «انه لن يتمكن من نطحك، لأنه لا يوجد مسافة كافية، ولكنه قد يسمّر ذراعك او يدك او قدمك على الصخرة. فإذا حدث ذلك، تمسكي بالهدوء واعمل بحرية. فالأسوأ يقود الى الاسوأ، وأنا عند ذلك،

سأطلق النار على رأسه، ثم أخذ الطرف الثاني من الحبل ثم انزل اليك لاخرك. اتفقنا؟»
اومنات برأسها، لكنها كانت تفكر في أنها ستعتبر نفسها امرأة فاشلة إذا هي نزلت مغامرة بنفسها ومتحملة كل ذلك العناء، لكي تدعه يطلق النار في النهاية على ذلك الحيوان.

دفعها برفقٍ مشجعاً الى حيث البكرة الجرار، متخذَا وضعاً مناسباً خلفها، قابضاً على الحبل بيديه بعد ان وضع القفازين، ثم ثبت ساقيه وهو يقول: «عندما تصلين الى الثور إصرخي لي، عند ذلك اتمهل ثم اربط الحبل، وعندما يصبح الحبل الآخر حول الثور، فقط إبقي ممسكة بالطرف. عند ذلك سأصعدك اولاً، ثم نستعمل الجواردين لكي يصعدوا الثور، هل فهمت؟»

اومنات برأسها مرة أخرى.
قال: «فلتبدأ، إذن..»

سارت كارهة الى حافة الاخدود وجلست عليها، ثم اخذت تنزلق كما علمها، كانت فتحة الاخدود اكبر اتساعاً من ان تسمح لها بالتمسّك وتثبت قدميها، لكن الحبل كان يمسك بها جيداً، وما لبث الاخدود ان ضاق الى حد تمكنت معه من ان تثبت قدمها على كل جانب ثم تهبط تدريجياً، عندما رأها الثور متوجهة نحوه، اخذ يخور غاضباً، حاولت ان تتحدث إليه بصوت هادئٍ رقيق، لكنه اخذ يكافح ويتبخبط

محاولاً ابعادها عنه وهو يخور خوفاً، وفوقه تماماً، ثبتت قدميها بقوة، ثم صاحت تنادي ليون، فتوقف عن انزالها، وبعد لحظات كان يطل عليها من فوق حافة الأخدود، كان يقول شيئاً ما لكنها لم تستطع سماعه بسبب خوار الثور.

فكَّر يديه وصاح يقول: «أرفسيه». «ماذا؟» «أرفسيه».

ثبتت يديها على جانبي الأخدود، ثم رفعت قدمها ورفست الثور، فكَّر ليون يديه مرة أخرى وصاح يقول مرة أخرى: «أرفسيه مرة أخرى، يا كاسي، فلن يصييه ضرر..»

عندما فعلت سكت الحيوان، فرفعت بصرها إلى ليون باحترام شديد.

قال: «تمهلي الآن، فأنا لا أريد أن تصابي بكسر في عظامك.»

ألقت عليه نظرة جافة ثم ابتدأت العمل، وبعد نصف ساعة من الجهد البالغ، كانت قد أصبحت على وشك أن تطلق النار على ذلك الثور بنفسها، ولكنها في النهاية، استطاعت الإمساك بقائمتيه الخلفيتين، ثم ثبتت الحبل حول خصره، ثم صاحت تقول لليون: «هذا أحسن ما بإمكانني القيام به، يا ليون، عليك ن تحاول جذب الحبل إلى أعلى جسمه من عندك هناك.»

قال وهو يغيب عن بصرها: «انتظرني يا كاسي، وسأرفعك إلى هنا..»

كانت اطرافها ترتجف، بحيث لم تستطع ان تساعده كثيرا في صعودها لم تستطع تثبيت قدميها على جانبي الأخدود، لكن لم يجد عليه أنه منزعج كثيرا، وسرعان ما أصبحت على الأرض حتى قبل ان يستعد هو تماماً لذلك، فربط الحبل وجاء لمعاونتها وهو يحمل في يده وعاء فيه ماء، ثم رفع لفة الحبال من على كتفها وألقى بها على الأرض. قالت تومي برأيها: «لا أدرى إذا كنت نجحت في ذلك، يا ليون..» لكن اهتمامه كان مركزاً عليها كما يبدو.

قال: «جلسي الآن، يا كاسي، ودعينا أنا والجوابين، نقوم بالبقية، لقد بذلت جهداً، وليس بإمكان أي أحد آخر أن يفعل أكثر من ذلك، فأريحي ذهنك..»

أومأت وجلست على الأرض، اخذت تشرب الماء بينما كان هو يفك قيد الجوابين وينهضهما، وقالت له: «لا أريدك أن تطلق النار عليه يا ليون، ولكنني لا أدرى أن كان عملنا سينجح..»

سار إليها، ثم انحنى يقول لها: «ما دمت قد تعاطفت مع ذلك الحيوان، فإذا كان علينا ان نطلق النار عليه فلن نأكله، هل ارتخت الآن؟»

هتفت: «أه، يا للغرور، ليون..»

ضحك وقال: «سأعلمك التميمة بالأسبانية.» ثم تركها وابتعد.

استلقت على الارض شاعرة بالسرور لخلاصها من ذلك الوضع الشاق في الاخدود، وبدا وكأن الزمن لا نهاية له قبل ان ينهي ليون ترتيباته ويتقدّم بالجوادين، ثم جاءت لحظة شد الحبل، يتبعه خوار الثور مرة اخرى.

زحفت كاسي الى حافة الاخدود، ثم قالت بعد ان القت نظرة: «انك تؤديه». صاح يقول: «يا كاسي، انتي ربما قتلت، اي نهاية تبدو لك محتملة؟» «لا للاثنتين».

قال شيئاً بالإسبانية، ثم اخذ يصدر صوتاً لجواديه، وارتفع الحبل ومن ثم الثور.

حبست كاسي انفاسها بينما الثور يخور ويخرج، ثم اخذ يرفس وقد انزلقت قوائمه الى الاسفل، فجاء رأته متسلقاً نحوها، فصرخت: «انه قادم، انه قادم». كان ليون يركض هابطاً التل امام الجوادين، وهو يصبح بها: «ابتعدي الى داخل الاخدود، فرأت الثور امامها ونظراته المجنونة مسمرة على وجهها وقرناه يتحركان بعنف، فألقت بذراعيها على رأسها وقدفت بنفسها الى الخلف وذلك في الوقت الذي وصل فيه الى الحافة وهو يخور ويلقي برأسه هنا وهناك، اصابها في ساقها، ثم توارى بين مجموعة الصخور، وعندما رفعت بصرها بعد ذلك، كان ليون على المرتفع حاملاً الحبل بيده. وكان الثور والجوادان يركضون في

اتجاهين مختلفين، ثم إذا بشيء يحدث، فقد نفض ليون الحبل، فانحلت الانشوطة الملتقة ولو جسم الثور فانطلق هذا حراً يهبط المنحدر وهو يخور ويحرك ذيله، بينما جلس ليون على سرج حصانه يعيد لف حبله. شهقت كاسي، ثم انطلقت بالضحك، وعندما انتهت، استدار بالحصان متوجهها نحوها.

نهضت وهي تهتف ملوحة بقبيعاتها: «لقد نجحنا». ترجل عن حصانه، ثم تقدم نحوها واللجام بيده، وهو يقول وعيشه تلتمعان: «لم اشك في ذلك ابداً، بإمكاننا ان نكون شريكين ناجحين، الا تظنين ذلك؟»

فقالت: «نعم، هذا صحيح».

قال ضاحكاً وهو يتناولها اللجام: «أمسكي هذا». ثم اخذ يعيد كل ادواته الى اماكنها في السرج. وكان قد استعاد اللجام منها وامتنع صهوة جواده وذلك قبل ان تدرك انها من دون جواد. فصرخت: «ماذا ستفعل؟»

رفعها على سرج حصانه، فقالت له: «ولكن ماذا حدث لحصاني؟»

قال دون اهتمام: «ربما سيسبقنا الى مخزن الغلال».

ضحت قائلة: «كيف لم افكر في ذلك؟»

«لأن سعادتك منعتك من التفكير، ولكنني غير سعيد».

«انت غير سعيد؟ وما السبب؟»

«لأن كل ما كنت تريدينه هو اخراج ذلك الثور من الاخدود، اما انا فكنت اريد شيئاً آخر».

شعرت بالحذر من لهجته، ولكنها لم تستطع ان تصدق تماماً، فالتفتت إليه، وسألته: «ما الذي تريده يا ليون؟»

بقي لحظة طويلة صامتاً، ثم قال: «ان علينا ان ننتظر ثلاثة ايام بعد تقديم رخصة الزواج، فإذا حصلنا عليها غداً، بإمكاننا الاحتفال بالزفاف... في عطلة نهاية الأسبوع، اننا بحاجة الى بعض التسوق أيضاً، بالطبع، أليس كذلك؟»

لم تُنطق بكلمة، خائفة من ألا تكون قد سمعت جيداً، ثم التفتت إليه، ولكنه تجاهلها وهو يتبع قائلاً: «يمكنني ان استدعي دولوريس وكاتر ليكونا معنا، وإذا كنت لم تفهمي تماماً ما اقول، فانا اطلب يدك للزواج..»

كان صحيحاً ما سمعت، فرفعت يديها الى وجهها وقد انهمرت دموعها، ثم همست: «أه يا ليون..» نظر إليها وقد تألقت عيناه، وقال: «لقد قلت لك سابقاً وهي إننا نصلح شريكين، وأظنني سأكون رجلاً محظوظاً جداً اذا انت قلت نعم، أليس كذلك؟» اومأت برأسها ايجاباً من دون ان تستطيع الكلام، وقد انهمرت دموعها فوق خديها.

الفصل الرابع

استيقظت كاسي وأشعة الشمس تتدفق من النافذة، فكان اول ما تبادر الى ذهنها هو انها ستتزوج. استدارت تنظر الى اشعة الشمس على ارض غرفتها، فشعرت بوخزة ألم. لم يدهشها هذا وهي تفكير في المجهود الشاق الذي بذلته امس. كان اسوا كثيراً مما كانت تخشى، وعندما جلست على حافة السرير، شعرت بعذاب لا يوصف، فقد كان الألم يسري في جسمها. كما ان ذراعيها كانتا متشنجتين. وعندما حاولت النهوض، اخذت تصرخ.

دخل ليون وفي يده فنجان قهوة.

قال لها وهو يرفع فنجانه الى شفتيه: «اطلب تشعرين بالألم هذا الصباح..»

اومنات وهي تقول بارتباك: «آسفه لتأخرِي..»

«لا بأس، أم ترك نسيت اننا سنذهب الى المدينة اليوم؟»

المدينة... رخصة الزواج... وتلاشى شعورها بالارتباك ليحل محله خجل غير متوقع، فأومنات برأسها غير واعية الى الرقة التي بدت في نظراتها وهي تقول: «لم انس..»

ابتسم قائلاً: «هذا حسن. اتریدين فطوراً؟»

«أه، لا بد ان احضر لك الطعام..»

تملكها الذهول انها كاذبة مخادعة، مستغله، فكرت في والدها فشعرت بالمرض، لا يمكنها احتمال هذا. عليها ان ترحل اليوم. انه سيأخذها الى المدينة، وهذا ستخبره انها غيرت رأيها، ثم تطلب منه اجرة الباص. لكن الى اين؟

ليس بإمكانها ان تذهب الى إخوتها، لأنهم يقيمون مع والدهم، جميعهم ما عدا بيتر. هل يمكنها الإقامة مع دودي هي وابنها؟ فدودي بحاجة الى عونها. وستدفع لها اجرة بدل الإقامة في غرفة لها ولابنها. لكن هذا يعني ان اخوتها سيبقون مع والدهم شينترن ومارلين، او الاكثر احتمالاً ان يدخلوا دار الرعاية الخيرية. حدثت نفسها بعنف ان هذا لا يمكن تجنبه. ابتسامة فريدي المغرورة، ونظارات بارتون السميكة طافتا امام عينيها. كيف تستطيع ان تتركهما لشينترن؟ كيف يمكنهما ان يحتملا الوحشية التي سيواجهانها؟ وماذا عن التوأم؟ انهم وغدان منذ الآن، فكم من الوقت يلزمهما ليكونا كوالدهما؟ ونيوت؟ إنه يستحق كل شيء حسن... فهو لامع الذكاء وعنييد ومحبظ. وهو سيرفع قبضته على شينترن مرة بعد مرة... إلى ان يقتله شينترن.

انها لا تستطيع ان تعود. لا ت يريد ان تعود. لقد فررت الان ما ستفعل. ليس بإمكانها العودة، ولهذا ستخبره بكل رقة ولطف، وببطء. ستجعله يعلم بأنها تحبه وستحترمه على الدوام.

اجاب: «كلا، فقد تناولت طعامي. اما طعامك فهو في الفرن.»

قالت وهي تستدير نحو الباب: «انني شديدة الأسف.»

تبعد الى غرفة الجلوس وهو يقول: «لماذا؟ انني احسن الطهي، كما تعلمين، فانت ليس بإمكانك احضاره هذا الصباح.»

قالت وهي تئن متسند الى كرسي: «اعلم ذلك. ماذا سأفعل؟»

اجاب وهو يضع فنجانه من يده: «حسناً، اولاً، يجب ان تتناولى الفطور.»

نظرت إليه وقد تملكتها شعور بالغ بالدفء، ويأنها محبوبة. لم تكن تتوقع ان تجد من يحبها مرة اخرى. فاغرقت عيناها بالدموع. هل هذا ممكن؟ لكنها لم تخبره بعد بالحقيقة. انه لم يعلم ان ليس بإمكانها ان تأتيه بمفردتها. انه لم يعلم انها تريد منه اكثر مما يريده منها. فكيف يمكنها ان تخبره الان؟ انه سيتألم وسيصدم، ويشعر انها غدرت به. ما الذي فعلت؟

نهض قائلاً انه سيعذرها... ما الذي ستفعله؟ عليها ان تخبره، ولكن كيف؟ كيف تستطيع ان تحتمل ايذاءه؟ الافضل ان ترحل. ان تغير رأيها. ان تتركه الان قبل ان يدرك ماذا فعلت. لكن كيف لها ان تعلم انه سيقتنع بها؟

عندما عاد من المطبخ، استدارت تنظر في عينيه
تقول: «أريد ان أخبرك بشيء..»
ابتسم لها بثقة، وقوه: «هذا حسن، ما هو؟
أخبريني؟»

ازدردت غصة في حلقها، وأخذ قلبها يخفق بعنف
حتى ظلت نفسها على وشك الانهيار. ابنها بيتر
على الأقل. ان عليها ان تخبره عن بيتر. ولكن ماذا
لو غضب؟ لو شعر بخيبة أمله فيها؟ ماذًا لو كان
لا يقبل في بيته ابن رجل آخر؟ وما هو الأمل الذي
سيبقى عند ذلك، لأى منها؟

رأى الخوف في وجهها فكسى وجهه الجد. وقال
بلطف: «انك ترتجفين، يا كاسي». اندفعت تقول: «ان لدى ابنا، وهو في الرابعة من
عمره. كان يجب ان أخبرك منذ البداية. ولا أدرى
لماذا لم افعل. لم اعتقد بأن معرفتنا ببعض قد تنتهي
بالزواج..»

بدأ عدم التصديق على وجهه: «لديك ابن؟»
لم تستطع ان تخمن بما يفكر او يشعر من وراء دهشته
هذه. فاتكتات الى الجدار وهي تشبك ذراعيها ببع. لم
تعرف ماذا تقول غير هذا او ماذا عليها ان تقول.
قال: «ان لديك ابنا، فهل ظننت ان ذلك يشكل
بيننا أي فرق؟ هل ظننت ابني إذا كنت علمت ذلك
فسأرفضك؟»

حاولت ان تقول شيئاً فلم تستطع، وأومأت برأسها.

فقال لها بصدق: «ربما كان سيحدث هذا في البداية
ولكن ليس الآن..»
بدا عليها الارتياح لأنها لم تحدثه بالأمر منذ البداية.
سالها: «اين هو؟»

«مع دودي. لم استطع تركه مع والدي. فمارلين
تضريه. لكنه ولد طيب وخجول..»
«ما اسمه؟»
«اسمها بيتر..»

«اتظنينه سيحبني؟ وهل سيكون سعيداً هنا؟»
نظرت في وجهه وهمست: «بالطبع، يا ليون..» لم
تستطع ان تكبح السعادة التي تملكتها. عرفان
الجميل، الارتياح والامان. انها تريده، بحاجة إليه.
قطع عليها افكارها: «انك لم تجيبي على سؤالي. هل
سيكون ابنك سعيداً هنا؟»
«نعم، آه، نعم. اتنى واثقة من ذلك..»
«وهل سيقبل بي والأدا؟»
«طبعاً سيقبل..»

«سنرسل بطلبه اليوم..»
اليوم! واكتسحتها بهجة عارمة. انه سيرسل بطلب
بيتر اليوم. سيحضره الى هنا، ليربيه! لكن بيتر لم
يكن سوى طفل صغير واحد، وما زال هناك خمسة
عليه ان يعلم عنهم. لقد كان قال انه يريد أسرة،
ولكن هل هناك رجل بكمال عقله يقبل بستة اولاد؟
لكن، عليها ان تخبره. لا يمكنها ان تهجر إخواتها.

كانت وعدتهم بأن تهبي لهم بيتاً يعيشون فيه، لكن هذا لا يعني ان عليها ان تخبره في هذه اللحظة. ستخبره فيما بعد. عندما يتكون بمبلغ السعادة التي سيجدها معها.

قالت له: «كيف يمكنني ان اشكرك؟»
اجاب: «لا اريدك ان تشكرني..»

«اطلب مني ما تريده، وانا انفذه لك. أي شيء..»
فقال برقة: «اريد كل شيء جميل لأجلنا، يا كاسي..»
شملتها موجة عجب، ونظرت في عينيه مبتسمة وهي تقول: «أه، يا ليون. أه، يا ليون. كم انا محظوظة.
كيف استطعت ان احصل على هذا الحظ..»
فقال: «ربما هو الوقت المناسب تماماً لتغيير الحظ،
بالنسبة إلينا، نحن الاثنين..»

وصل الى المدينة متاخرين، ولكنها عند العصر،
كانا يمتلكان رخصة الزواج وقد تملكتها الزهو. هذا
الى خاتمي زواج ذهبيين وكذلك وصل بتذكرتي سفر
بالباص من غرب فيرجينيا الى تكساس فإذا كان
بيتر اصغر من ان يسافر بمفرده، فقد قررا ان
شقيقها نيوت، قد يتمكن من الحضور معه. فقد قال
ليون بدماته، انه يرحب بزيارة شقيق كاسي الفنان.
وبعد فسراعن ما يصبحون اقرباء بالنسب.

اقترحت كاسي، بعفوية، ان نيوت قد يتمكن من مساعدة
ليون في المزرعة، لكن ليون اشار الى ان المنزل اصغر
من ان يتسع لأكثر منهما، هما الاثنين، وبetter معهما.

عندما يتمكن، سيسضيف إليه بعد الملحقات. ولكن كاسي قالت ان هذا المنزل ليس اصغر، في الواقع، من المنزل الذي كانت هي وابنها بيتر واخوتها ووالدتها ومارلين يعيشون فيه، لكنها لم تصر على البحث في هذا الأمر. لقد بهت سعادتها قليلاً، لكن الرجاء تملكها في ان يحب ليون شقيقها نيوت ويجد فيه عوناً يجعله يصر على بقائه. بعد ذلك يمكنها ان تكشف أمر إخوتها الباقين بكل حرص، إذ تتحدث عن حاجة التوأميين الماسة الى يد قوية تنشئهما. عند ذلك ~~سيصبح~~ من السهل، وقد أصبحوا اقرباء، ان تقنعه بأن يحضر إليه فريدي ويارت. فهي لا تعتقد بأنه لا يمكن إقناعه، او انه سيرفض مد يد العون.

ارفقت بتذكرتي السفر رسالة سريعة الى نيوت، وذلك عن طريق دودي. اخبرت اخاهما عن زواجهما الوشيك، وطمأنتهما الى ان ليون رجل رائع وان اجتماعهم مرة اخرى لم يعد سوى مسألة وقت. لم تتمكن، لنفاد وقت مكتب البريد، من ان تتوجه في وصف جمال المزرعة. بعد ذلك تناولت عشاءها مع ليون في مطعم للشواء، ثم اتخذتا طريقهما نحو المزرعة.

* * *

كانت الايام التالية مليئة بالتوقعات. لقد استمر ليون في الخروج الى عمله قبل بزوغ النهار. والامسيات يمضيانها في الحديث عن الزفاف.

اتم الترتيبات بواسطة الهاتف. كان اول ما فعله هو ابلاغ اصدقاءه. كاتر ودولوريس باترسون نهاد للأمر، ولكنها هناء بحماسة مصرiven عليه ان يقيم حفلة الزفاف في منزلهما. لم تهتم كاسي بذلك حيث أنها كانت سعيدة بزواجهما من ليون حتى ولو حدث ذلك في الشارع. لكن ليون بدا مسرورا للغاية بذلك. وقررا أن يقيما عقد زواجهما عند العصر لكي يتمكنا في الصباح من شراء الملابس.

استيقظت صباح الجمعة عند الفجر واتجهت الى المطبخ لتجد ليون جالسا يرشف فنجانا من القهوة، سائلها: «هل تريدين تناول الفطور؟»

هزت برأسها، قائلة: «سوف أجهز لك شيئاً». فقال: «كلا. كنت افكر في تناول افطار متاخر في مقهى صوفي..»

«هذا حسن. سأسرع في تجهيز نفسي اذن.» عندما وصلنا الى مدينة فان هورن، كان الوقت ظهراء، تناولا افطار في مقهى صوفي، ثم حجزا مكانا لقضاء عطلة نهاية الأسبوع في فندق هناك..»

كان فندقا مرتببا حسنا بالنسبة الى حجم المجتمع الصغير، ما ادهشها. كان هذا اول تجربة لکاسي في الإقامة في الفنادق. لقد سرّ ليون لسرور کاسي وأعلن بصوت عال انه سيأخذها في اول ذكرى سنوية لزواجهما، الى فندق فاخر حقاً وذلك في مدينة الباسو. كان في مجرد حديثه عن الذكرى

السنوية الأولى للزواج ما جعل دموعها تنهمر. وقد ضحك ليون لذلك، ثم اخذها للتسوق.

كان ليون مصمما على ان يكسو كاسي من كل شيء وذلك رغم اعتراضها، فاشترى لها الثياب المتنوعة والاحذية. كما اشتري لها قبعتين واحدة بيضاء ذات حواف مخرمة، وأخرى من الفراء. وذعرت عندما اشتري لها الاثنين معا.

كانت تحاول ان تقول له انها تفضل لو ينفق نقوداً اقل على الملابس، وذلك لكي يشتري اشياء اخرى مثل دهان المنزل وبساط او اثنين متلقي الألوان بدل ذلك البساط البني الذي يغطي ارض غرفة الجلوس. كان جوابه ان اخذها الى المتجر الذي يبيع الاثنين. عندما رفضت بعناد ان تختار الألوان، قام بذلك بنفسه مختارا اغرب الألوان غير المعتادة. عند ذلك اقتنعت برأيه... ومن ثم انتهيا بشراء دهان ومعداته كافة.

تملك كاسي الخوف لكمية النقود التي انفقها في ذلك اليوم، لكن ليون كان مسرورا تماما. قالت تناقشه: «كنت توفر نقودك لتشتري تلك الثمانية ألف فدان..»

قال بمرح: «معك حق. ولكنني الان علي ان احسب حساب أسرتي..»

«أسرتي؟» ابتسمت وهي ترفع إليه بصرها هامسة: «هل تعرف كم انت رائع؟»

قال: «إنني أكثر الرجال الرائعين حظاً هنا». نظر في ساعته ثم هتف يقول إن الوقت بالكاد يكفي لأخذ المشتريات إلى الفندق، ثم الذهاب إلى منزل آل باترسون لارتداء ثياب الزفاف.

كان موعد الزفاف في السادسة، أي بعد أربع ساعات تقريباً. لكن إذا قال ليون أن عليهما ان يسرعا فإن عليها ان تسرع. وصل إلى منزل آل باترسون خلال ربع ساعة.

كان كاتر باترسون صاحب مصرف، وكان منزله واسعاً مبنياً من القرميد، بينما طريق منزله ترابياً والفناء يغطيه العشب المشذب.

فتحت زوجته دولورييس الباب، ابتسمت لهما وهي ترحب بهما: «تفضلاً بالدخول. لقد جئتما في الوقت المناسب تماماً».

قال ليون: «الوقت المناسب لماذا؟» اجابت وهي تلتفت إليهما من فوق كتفها وتسير أمامهما إلى قاعة الجلوس: «للغاية». ثم صاحت تخطب شخصاً في الداخل: «اضف مكانين إلى المائدة، واستعمل صحنون الكرتون، فانا لا اريد ان أغسل الأواني طوال النهار..».

في غرفة الجلوس بسطت ذراعيها تشير إلى ما حولها وهي تخطب ليون وكاسي قائلة: «ما رأيكما؟»

لم تكن كاسي قد رأت مثل هذا المنزل الجميل من قبل. كانت الغرفة فسيحة ذات جو بارد منعش وكان

السجاد وورق الجدران والأثاث، كل ذلك وردي اللون مزين بنقوش ذات لون توركوازي وأبيض. كانت هناك مصابيح ضخمة ومناضد، كما تدل من السقف مراوح كانت تدور ببطء بالإضافة إلى مدفأة من القرميد الأبيض فوقها مراة ضخمة مساحتها لا تقل عن ستة أقدام، بينما كانت الازهار في كل مكان.

هتف ليون يقول: «ما كان لك ان تفعلني كل هذا».

ظهر كاتر باترسون عند الباب مرتدياً ببنطلوناً ذات لون ازرق داكن وقميصاً أبيضاً وربطة عنق سوداء. بدا أكبر سنًا من ليون وقد احتلّت لون شعره بين الشقرة والبياض، وكان الذكاء الحاد يتّالق في عينيه. قال ضاحكاً: «اتظن إننا سندعك تتزوج دون الاحتفال بذلك؟ ثم ألا تعلم أن دولورييس لا يمكن أن تدع فرصة كهذه تمر دون أن تستغلها في التسوق؟ لقد كانت في الباسو هذا الصباح قبل أن تفتح المتاجر أبوابها. فاشترت حانوت ازهار بأكمله. أنها منذ أشهر لم تبتعد بشيءٍ مثل الآن..»

اردفت دولورييس: «آه، ثم إنني اشتريت لكم هدية زواج رائعة. أنها طقم صحونٍ مصنوعة من الفخار الثقيل من صنع الهند... حسناً، لا اتذكر أين. هي معك وسأريكما إياها..»

سارت أمامهما إلى المطبخ حيث ارتهما كل شيء. كانت الصحون في صندوق كبير موضوع على المنضدة، حمراء ثقيلة في وسطها دائرة صفراء

وخط ذو لون توركوازي على الحافة الخارجية. اعجبت كاسي بها كثيرا على الفور. فهي لم تحصل على طقم كامل من الاطباق طوال حياتها ما جعلها تضم طبقا منها الى صدرها وقد اغزورقت عيناهما بالدموع.

فقال ليون: «شكراً يا دولوري». اومات كاسي: «نعم، شكراً».

اجابت دولوري: «هذا من دواعي سروري، يا عزيزتي. صدقيني اتنى اعيش فقط لأجل التسوق». اخذت كاسي تضحك: «حسنا. انك وليون متفقان تماما في هذا الشأن. فقد كان ينفق النقود هذا الصباح وكأنها ماء».

رفعت دولوري حاجبيها قائلة: «هذا يعجبني». فقال ليون: «نعم، حتى اتنى اشتريت سروالين لارتدיהם يوم زفافي وأبدو بمظهر لائق. فقولي لي الى اين ابعثهما حيث انشيهم».

قالت دولوري مشيرة الى باب دوار: «غرفة الغسيل من هنا. فيها حوض يحتوي على نشاء طوال النهار. أصحاب المصارف عليهم ان يبدو في احسن مظهر على الدوام».

سألت كاسي ببراءة: «ولماذا؟»

بدت الدهشة على دولوري: «لماذا؟ لكي يبدو القماش صقيلا خاليا من التجعدات».

نظرت كاسي الى بنطلوني الجينز المطويين كالورق

بين ذراعي ليون، وقالت: «ولكنها غير متكررة الآن». شبكت دولوري ذراعيها ورفعت حاجبيها: «يا صديقتي، انها ليست منشأة بشكل كاف بالنسبة الى راعي بقر. انا شخصيا افضلها منشأة لأنها تجعلك، إذا انت ارتديها تتتحكمين في نفسك. ومرة اخرى، لا اراك بحاجة الى تحكم كثير في نفسك، اليس كذلك؟».

ردت كاسي بحدة: «اكثر منك». اشرق وجه دولوري: «كنت اعلم انتا سنصبح صديقين».

ضحك الاشتنان، وتركهما ليون ليدخل الى غرفة الغسيل. جلست دولوري امام المنضدة ودعت كاسي الى الجلوس بينما بدأ في اعداد غداء مؤلف من سندويشات لحم وبيبس. اما ما تلا ذلك فقد كان شواء لا صله له بالطهي. كانت دولوري تلقي بالاسئلة جزاها، وكانت كاسي تجيب عليها بحذر قدر الامكان. في غضون دقائق كانت قد كشفت عن كل ما كانت تخشاه، وأخذت تشرح امر زواج والدها الثاني.

وضعت دولوري مرفقها على ظهر الكرسي وقالت: «يا له من مخيف الذي يتزوج ابنة السابعة عشرة». اومات كاسي قائلة: «لا يمكن اعتبار مارلين غير ملومة تماما. أما ما الذي تريده من والدي، فهذا ما لا اعرفه. انه متألق وسخي».

تمتّمت دولوريس: «يبدو انه مثل كاتر..» فجمدت كاسي ذاهلة، ادركت على الفور انه كان واقفاً خلفها مباشرة. لوحظ دولوريس بيدها باهمال قائلة: «لا تسيئي فهمي، انه لا يتصرف بحمامة هنا وهناك. في الواقع، لا شيء يجعل الرجل ممِيزاً اكثراً من المال. والآن بالنسبة الى ليون، فهو ليس بحاجة الى المال لاجل اي شيء. كيف تعارفتما، على كل حال؟» توهج وجه كاسي: «حسناً، انتي...»

قاطعها ليون من خلفها يقول: «لقد كنت نشرت اعلاناً في الصحفة..» التفتت كاسي إليه بنظره متسللة، فأوْمأ برأسه ثم نظر إلى كاتر يكرر كلامه بهدوء: «لقد كنت نشرت إعلاناً في صحفة تتصل بشأن تربية الخيل. كان ان قرأته فيها صديقة لكاسي، فأجبتني عليه نيابة عن كاسي. في النهاية اقنعت الصديقة كاسي بالكتابه إلى وقد امضينا شهوراً نتبادل الرسائل، ومنذ اسابيع قليلة احضرتها الى هنا في زيارة. قررنا ان تصبح الزيارة هذه دائمة. وفي الواقع...» تابع وقد عادت نظراته إلى كاسي: «لقد نجحت الامور بشكل افضل كثيراً مما كنا نتصور..» وابتسم. كانت ابتسامته مليئة بالأمال فنهضت وسارت إلى جانبه ترفع نظرات عرفان جميل إليه، ولم يلحظ أي منها تلك النظرة الخاصة التي تبادلها كاتر وزوجته دولوريس. كانت نظرة أمل بقدر ما هي نظرة اهتمام.

الفصل الخامس

ارتدى كاسي ثوب الزفاف قبل أي شخص آخر في المنزل، بوقتٍ طويٍّ، طافت في غرفة الجلوس بين باقات الأزهار، تتنشق روانحها العطرة، محاولة ان تنبذ ما ساورها من شكوك ازعجتها، لم تكن لتلك الشكوك علاقة بزواجهما من ليون او عدم زواجهما، انها فقط تتعلق بما تقرفه من اكاذيب.

لقد كانت وعدت اخواتها بأن تهيء لهم منزلًا يعيشون فيه، وكانت تريده ان تنفذ وعدها ذاك فهي قد جاءت إلى تكساس لهذا السبب في البداية. لكن ذلك كان في البداية فقط، فهل سيصدق ليون هذا؟ الافضل ان لا يعلم بذلك ابداً، وان تعيش مع هذا الشعور بالذنب بقية حياتها، على ان تخيب أمله، ولكنها مع ذلك لا تستطيع ان تهرب من الشعور بأن عليها ان تخبره، ومن المضحك انها شعرت بشيءٍ من الارتياب عندما وصلت في طواوفها إلى قرب الردهة فسمعت من الحديث ما عرفت منه ان ليون لم يخبرها هو ايضاً بكل شيءٍ، وكان كاتر يقول له: «الا تظن ان عليك استدعاؤهم اليك فيما بعد، على الأقل؟»

اجاب ليون: «كلا انهم سيعرفون قريباً، فأننا اريد قضاء بعض الوقت معها قبل ان ينقضوا علينا، وأنا لا اطلب الكثير، أليس كذلك؟»

«ولكنهم اسرتك، والدتك على الاخت، لها الحق في ان تعلم بزواجهك.»

اجاب ليون بحده: «لا اريد الإذن من والدتي كي اتزوج، او من أي شخص آخر.»

قال كاتر بدقة: «اتلِ تعني ديل؟»

اجاب ليون متهدماً: «ليس لدى ديل أي حق عليّ.»

«ولكن هذا ليس رأيه بالضبط، فما دام يعتبرك اخاه الأصغر، فمن واجبه ان يحميك من القيام بأي شيء...»

رد ليون ساخطاً: «لا اريد منه هذا، فانا لست مجرد شقيق، بل انا رجل مستقل بنفسي، وأعمل ما أراه مناسباً، بما في ذلك الزواج، وهكذا ما يقول او يفعل لن يغير من الامر شيئاً، يا كاتر. ليس من أجلي، على كل حال.»

اجابه على الفور: «من أجل كاسي.»

قال ليون: «نعم، كاسي، انك تعلم ما قد يفكر فيه او يقوله عن كل هذا، اتنى سألكم على وجهه، يا كاتر.»

قال كاتر محذراً بلطف: «هذا سيكون عاجلاً أم آجلاً، يا رجل؟»

قال ليون بفظاظة: «فليكن آجلاً، إذن..»

ادركت كاسي من خطواته انه كان يقترب من الغرفة التي كانت تقف فيها.

تراجعت الى منتصف الغرفة حيث وقفت مشبكة

اليدين بهدوء، ألقى نظرة واحدة عليها وإذا بتجهم وجهه يتبدد، فشعرت بالأمان من نظرته تلك. لا بأس، قد لا يحبها شقيقه، ربما أسرته باجمعها ستذدرع عندما تعلم بأنه تزوج من امرأة تعرف اليها عن طريق الاعلان، وربما هما الاثنين، لم يكونا صادقين مع بعضهما البعض، لكن هذا لا يعني انه ليس عليهما ان يعيشان معاً، مهما كانت اخطاؤها الاخرى، فزواجهما من هذا الرجل هو الشيء الصواب، كانت تشعر بذلك، مهما كان رأي الآخرين، بمن فيهم شقيقه ديل. وقبل ان يتقدم نحوها إذا بجرس الباب يقرع، فجأة اندفعت دولوريس داخلة الى الغرفة وفي اثرها كان رجل الدين.

قبل ان تدرك كاسي ما كان يحدث لها، كانت تقف الى جانب ليون، ممسكة بباقية زهور بيده... مواجهة كاتر وزوجته، بينما ليون يضع في اصبع يدها الاخرى خاتم الزواج، ثم انتهى كل شيء، نظرت في عينيه المتألقين وسمعته يهمس قائلاً: «ها قد أصبحنا معاً، على الدوام.»

ادركت في هذه اللحظة ان كل مشاكلهما ستتحل تلقائياً، فهي لا يمكنها ان تصدق اي شيء آخر... كلا، لا يمكنها ذلك.

* * *

استعجل ليون بإخراجها من هناك، ففي سرعته هذه قلة لياقة، رافضاً ما عرضته عليه دولوريس من تناول

عشاء الزفاف، وذلك بكل ما امكنته من رقة، كان كاتر في النهاية، هو الذي إسكت زوجته إذ جاءها من الخلف، وهو يقول غامزاً بعينيه: «سفراكمما فيما بعد..» ضحك ليون وهو يدفع كاسي أمامه إلى الخارج. قالتِ كاسي عندما أصبحا بمفردهما: «ان ذلك ليس لأنقاً منك..» لكن تألق عينيها وابتسامتها الواسعة كانت تخالف معنى كلماتها.

سألها: «اتريدين ان تعودي إليهم؟» ابتسمت وهزت رأسها نفياً. «هيا بنا إذن..» قادها إلى الشاحنة حيث فتح لها الباب لتصعد وصعد بجانبها وهو يقول: «لقد كاد يقتلني الانتظار..» همست: «وأنا ايضاً، لكن الحق معك، إذ كان من الأفضل ان نخرج..»

بعد ذلك شعر بأنه أسعد رجل في العالم، وإن لا أحد بإمكانه أن يجادله بما فعل وكيف. حسناً، ربما هناك شخص بإمكانه ذلك، وهو ديل، لكنه لا يريد الآن أن يفكر بديل أو أي شخص ما عدا عروسه. زوجته. انه رجل متزوج، شعر ببروعة ذلك وهو يتوجه نحو الفندق، وعندما وصل إلى هناك، اوقفها متمهلاً قدر امكانه، مطفئاً المحرك، ثم نزع المفاتيح، مبتسمًا بطريقة كان يرجو ان لا تظهر مدى اضطرابه، وادهشته هي بهدوتها.

في اليوم التالي كانت صوفى قد دعتهما إلى

تناول الطعام في منزلها عندما علمت بالخبر. قال ليون: «يناسبك ان تكوني وسيطة زواج، يا صوفي، وأنا سأكتب لك تذكرة بذلك..»

قال الجملة الأخيرة وهو يغمز كاسي، فابتسمت هذه له وقد تملكتها سعادة لا تصدق.

بعد ذلك جال بها في المدينة، حيث أراها معالها، مشيراً إلى حيث مزارع الماشية التي تحيط بالجبال، واعداً إياها بأن يأخذها، قريباً جداً لكي ترى مرصد ماكدونالد الفلكي في جنوب شرق البلاد وكهوف كاريسباد في شمال جنوبها، ثم هناك مدینتنا الباسو ومكسيكو، وبعد تلك الجولة الرائعة، عاداً إلى الفندق، حيث طلب منها ان ترتدي الثوب الذي كان اشتراه لها قائلاً انه يريد ان يتبااهي بها بين الناس.

كان في نفس الفندق مطعم تعزف فيه فرقة موسيقية الحانا من أوروبا اللاتينية، ووصل إلينه متآخرين ما لفت اليهما الانتظار حالما دخلما من الباب، كان الزوجان باترسون هما اللذان بادراهما بالتحية، ولكنهما سرعان ما وجدا نفسيهما محاطين بأصدقاء ليون، فقد كان الخبر قد انتشر، وقدم ليون كاسي بقوله: «عروسي الصغيرة..»

وبسرعة اخذ الزوجان باترسون يكرران التفاصيل لكل من لم يسمع بالخبر. ثم اخذَا يستمعان إلى الملحوظات المتعلقة بالزواج بواسطة اعلان، بمزاج حسن. لكن كما قالت سيدة، كان

من الصعب مناقشة النجاح البادي امامهم. قالت دولوريس ما جعل كاسي تحرر خجلاً: «يبدو واضحاً انك سعيدة..»

قال زوجها: «او ربما هي حرارة الجو..» ضحك الجميع، ونظر ليون الى عروسه غامزاً بعينه وعلى وجهه ابتسامة عريضة توحى بأنه لا ينقصهما شيء، فحاولت هي بدورها، وقد تملكتها سعادة طاغية، أن تريه بنظراتها، مبلغ حبها له.

في عصر اليوم التالي، عادا الى المزرعة، وقد اعتذر ليون عن قصر شهر العسل هذا، لكنها ضحكت وقالت له بصدق ان مجرد كونه معها هو شهر عسل بالنسبة إليها.

قال: «لكن لدى عمل يجب ان اقوم به، يا كاسي... لو استطعت لبقيت طوال ايامي في شهر عسل، لكن مزرعتنا هذه بحاجة الى عناية دائمة..»

لكن مزرعتنا. لقد منحها كل ما انفق جده على إقامته بكل سهولة، لقد كان كل ما امتلكاه هي وجوزيف، وهو قليل، قد اكتسباه، هما الاثنين، معاً، لقد حيرها ان يبذل ليون كل ذلك الجهد في العمل ولدة طويلة، وينجز كل ذلك بمفرده ومع ذلك يريد من كل قلبه ان يشاركها به بكل سخاء وحب.

قالت له بسعادة: «لا بأس، ستكون لدينا الايام نمضيها معاً..»

«نعم، ستكون لدينا الايام على الدوام..»

ضحك قائلة: «وبجانب ذلك، إذا كنت لم تلاحظ ان لدى الكثير من العمل، أنا ايضاً..»
 «افهم ان لديك الكثير من اعمال المنزل لا اعرفها، وأظنك تجهزين الامور لاستقبال الصبي، أليس كذلك؟ ثم هناك شيء آخر، إذا لم تكوني مشغولة..»
 رفعت رأسها ونظرت الى جانب وجهه: «وما هو؟»
 اصلاح من جلسته خلف عجلة القيادة، وقال متربداً: «لا اريد ان استمر في اخذ الدوش البارد كل يوم... فإذا امكنك ان تؤمنني لي بعض الماء الساخن...»

اجابت: «يمكنني القيام بذلك..» *

كانا سعيدين... سعيدين للغاية، ذلك النوع من السعادة الذي يشيع الرضى حولهما، كانت كاسي تمضي ايامها في تنظيم الخزانة، وصنع الرفوف، غسلت النوافذ والجدران والأرض ونفضت الابسطة، لكنها عندما سألت ليون عما إذا كان بإمكانها ان تطلي خزانة المطبخ وكذلك جدرانه، ضحك وقال انه بإمكانها طلاء كل ما تريد حتى نبات الصبار إذا كان هذا يسرها.

كان ليون متسامحاً في شؤون منزله، فقد قال لها انه لا يهتم بما تفعله في المنزل ما دام يجده مازال قائماً عندما يعود من عمله كل ليلة، وهكذا اخذت كاسي تنقل قطع الاثاث، كما نقلت بعربة اليد كل

ما وجدته غير ضروري الى المخزن. كانت توسع المكان قدر الامكان، ولم يكن ليون من الغفلة بحيث لا يلاحظ ذلك.

فقال لها ذات مساء بعد ان سأله عن امكانية احداث مساحة اكبر في المنزل: «انني اعرف ان المنزل صغير، ولكنني اتمنى بناء ملحقات له قريباً، ولكن إذا كنت تظنين ان بإمكاننا الصبر قليلاً بعد وصول بيتر الصغير، فانا اظن ان من الحكمة ان نحصل على تلك المزرعة اولاً، ان اطعام بقرة هنا يكلف كثيراً، وتربية كل رأس من الماشية يستهيل الى نقود تملأ جيوبنا، فالأسرة تحتاج اكثر من شخص واحد لإعالتها، وأظن ان علينا ان نفكر في ذلك».

رسمت على وجهها ابتسامة مشرقة وأخبرته بأن الحق معه، طبعاً، لكن الوقت الذي بإمكانها ان تحضر فيه اشقاءها، احسست به يزداد بعدها بدلاً من ان يزداد قرباً. الى متى يمكن والدها من تحملهم؟ وهل هم سالمون الآن بالذات؟ هل يفتقدونها؟ هل ينامون كل ليلة وهم يظنون ان الغد هو اليوم الذي ترسل فيه بطلبهم؟ وحدثت نفسها بأنها قد أصبحت عاطفية اكثر من اللزوم، لكنها لا تستطيع ان تهرب من الشعور بأن غمامه سوداء تحوم فوق المها الذهبي السعيد.

لقد اتصلت دودي بها لتخبرها بأن الترتيبات لحضور نيوت بصحبة الطفل في الباص في نهاية الأسبوع

القادم، قد تمت، وهكذا لن يطول الوقت بها قبل ان يكون الاثنان معها. عزمت ان تقنع ليون بابقاء نيوت هنا، لكن هذا يتراك فريدي وبارت وكيلر وكول وحدهم مع تشينتز ومادلين، وهذا امر يقلقها، فالتوأمان لم يكونوا من القوة بحيث يحميان الولدين الاصغرين، فقد اعتادا الابتعاد كلما تآزمت الامور، لكن هذا يتراك فريدي وبارت وحدهما في مواجهة حقد مارلين وخساسة والدهما تشينتز. تذكرت نظارات بارت المكسورة وعضت شفتها، كيف سيتمكن من الرؤية إذا ما اطاح تشينتز بها مرة اخرى؟ وكيف سيتمكن فريدي من الاستمرار بالمزاج إذا ما ضربته مارلين؟ لكنهم بشكل ما، سيكونون على ما يرام، كان عليهما ان تعتقد ان الغلمان سيكونون على ما يرام، والا فالذنب الذي تشعر به لهذه السعادة التي تتملكها بينما هم ما يزالون في ذلك الوضع البالغسوء، الشعور بالذنب ذاك سيتحققها وسيدمّر أي فرصة تسنح لإحضارهم ليعيشوا معها ومع ليون، عليها بالتعقل، عليها اخذ الامر بروية، ان يجعل ليون يعتاد على هذه الفكرة تدريجياً، انها ستقنعه، بشكل ما، بأن بإمكانهم جميعا العيش معاً، وان الغلمان لن يسبوا له أي مشاكل، حتى الان لا تدري كيف بإمكانها تنفيذ ذلك سوى بالاهتمام الذي ستغدقه عليه، كما وستريه مقدار المشقة التي تتحملها لكي تأخذ عنه اعباء المنزل.

عندما حان الوقت ليذهبا الى المدينة للاقاء نبوت وبيتي، كان المنزل يتلقى نظافة ونظاماً. قال ليون وقد اشرق وجهه بالابتسام: «حسناً، لا ادرى عنك اينت، ولكن بالنسبة إلى فإن شهر عسلنا ما زال بعيداً من ان ينتهي».

لقد كانت تبذل جهدها في ان تجعله يرى مبلغ سعادتها في استمرار شهر عسلهما، لكن رغبتها الاهم في تلك الاثناء، هي ان تكون في محطة الباص عند وصول ابنها، ولم يضغط هو عليها، إذ يبدو انه كان متوفها مبلغ لهفتها لرؤيه ابنها لأول مرة بعد فراق دام حوالي الشهر، وبا ليتها يعلم كم شعرت بالامتنان له لأجل هذا، لكنها لم تخبره. كانت تريد رؤيه ابنها مرة اخرى، وان تتحدث الى شقيقها نبوت على انفراد قبل ان يقول ليون شيئاً لا ينبغي ان يقوله...

اسرعا بالذهاب قبل موعد وصول الباص بوقت طويلاً، لكن بعكس ما كان عليه الحال ليلة وصول كاسي، فإن الشوارع لم تكن مهجورة. حالما دخلـا المدينة، توقفت شاحنة كانت تسير في الطريق المعاكس ثم استدارت لمواجهتهما، كانت انوارها تنخفض وتعلو، وعرف ليون انها تعود الى شخص كان قد تعرفا إليه في السهرة في الفندق بعد زواجهما، فأخرج ذراعه من نافذة السيارة وأشار الى الشاحنة لتتبعه. عندما توقفا في الموقف امام مقهى صوفي، كانت الشاحنة

الآخرى خلفهما مباشرة، كما كان الباص قد وصل ايضاً، مبكراً عن موعده.

قال ليون وهو يفتح لها الباب: «إذهبى انت واستقبلي الطفل، ان لي كلمة مع هذا الشخص وسألحق بك بعد دقائق».

ابتسمت كاسي، يبدو ان الحظ سيكون كريماً معها، اذ يامكانها الان ان تقول لشقيقها عدة كلمات مختصرة تحذرـه فيها قبل وصول ليون. نظرت الى زوجها بشيـاه الانـيقـة، فبـدا لها غـاية في الوـسامـةـ، ما شـعـرـتـ لـذـلـكـ بـزـهـوـ بـالـغـ فيـ انـ تـكـونـ بـجـانـبـهـ،ـ مـتـلـهـفـةـ الىـ انـ يـتـعـرـفـ اـلـيـهـ نـيـوتـ وـبـيـتـيـ.

اسـرـعـتـ الىـ خـلـفـ المـبـنـىـ،ـ وـكـانـ سـائـقـ البـاـصـ مشـغـولاـ بـرـصـ نـصـفـ دـرـيـنـةـ مـنـ صـنـادـيقـ الـكـرـتونـ،ـ يـبـدوـ انـ مـدـيـنـةـ فـانـ هـورـنـ كـانـ مـقـصـدـ عـدـةـ مـسـافـرـينـ هـذـهـ اللـيـلـةـ.ـ لـمـ تـفـكـرـ فـيـ ذـلـكـ طـوـيـلاـ وـهـيـ تـرـىـ نـيـوتـ يـنـزـلـ مـنـ الـبـاـصـ وـبـيـنـ ذـرـاعـيـهـ بـيـتـرـ نـائـماـ،ـ اـنـهـماـ هـنـاـ،ـ وـاـنـدـفـعـتـ اـلـىـ الـاـمـامـ مـتـلـهـفـةـ اـلـىـ مـعـانـقـهـماـ،ـ وـاـذـ بـشـخـصـ آـخـرـ يـنـزـلـ خـلـفـهـ،ـ شـخـصـ عـرـفـتـ لـلـحـالـ رـغـمـ اـنـ كـانـ مـنـ دـوـنـ نـظـارـاتـ.

هـفـتـ بـصـوـتـ عـالـ وـهـيـ لـاـ تـصـدـقـ عـيـنـيـهاـ:ـ «ـبـارـتـ؟ـ»ـ اـتـجـهـ نـحـوـهـاـ،ـ وـعـلـىـ فـمـهـ اـبـتـسـامـةـ،ـ وـلـكـنـ قـبـلـ اـنـ تـبـدـدـ الصـدـمـةـ الـتـيـ شـعـرـتـ بـهـاـ،ـ اـذـ بـصـدـمـةـ اـخـرـىـ،ـ حـيـثـ اـنـ التـوـأـمـيـنـ كـانـ يـجـرـانـ فـرـيـديـيـ الـذـيـ كـانـ يـتـرـنـحـ،ـ وـكـلـ مـنـهـماـ يـمـسـكـ بـذـرـاعـ اـلـآـخـرـ،ـ وـاـذـ بـصـوـتـ نـيـوتـ يـهـفـ

بها بصوت ابع قائلًا: «اخفضي صوتك يا كاسي، اتريدين ان توقظي الطفل؟» اقترب منها وهو يبتسم معتذراً: «مرحباً يا شقيقتي، هل انت مندهشة لجيئنا؟»

مندهشة؟ ووضعت يدها على رأسها، والفرح البالغ لرؤيه هؤلاء الصغار، يتملکها ممتزجاً برعب لا يوصف، لم يكن يحتل عقلها سوى فكرة واحدة، الستة بأجمعهم! ولكن المعنى الفظيع لهذا لم يغب عنها، لقد علمت ويا لهول ما علمت، ان عالمها الصغير الرائع قد انحرف فجأة الان ليصبح عالماً من مشاعر الريبة والشكوك والأسوا من ذلك ان شكوك ليون هي حقيقة، ذلك انها منذ البداية، لم تكن تنوی حبه، فقد كانت تتملکها فكرة ايجاد مأوى لنفسها ولأسرتها وذلك مقابل خدمتها المنزلية له. لكن تلك الفكرة سرعان ما تبددت بعد لقائه به، وتعرفها إليه...

سقطت يداها الى جانبها باغياء، وتقدم نيوت منها وكان بيتر قد نهض قليلاً وتعلق بعنق خاله، عندما اقتربا منها أدار وجهه اليها، ثم ابتسם ومد يديه اليها قائلًا: «أمي..» قال ذلك بصوت ناعس، وغمّرها الحب، لابنها ولأشقائهما ولزوجها فابتداأت الدموع تنهر من عينيها، ثم صرخت وهي تختطفه اليها: «آه، بيتر..» وألقى برأسه على كتفها، كان ثقيل الوزن، لقد كبر ولم تره وهو يكبر، لكنها لم تستطع ان تفكر في هذا الامر الان، لم تستطع ان تفكر في شيء على الاطلاق.

اقرب منها نيوت قائلاً: «لا بأس في حضورنا، أليس كذلك؟ ان هذا ما كنا صممّنا عليه، وهو ان نعيش جميعنا هنا معاً، بجانب هذا فإنّنا لم نعرف ماذا نفعل غير هذا، لقد قال والدي انه لا يقبل بأن يعيشوا معه بعد الآن، كما ان دودي ليس لديها مكان يتسع لهم، لقد حاولت هي افتراض اجرة السفر من العاملات معها، ولكنهنّ أمتنعن عن إعطاء شيء، فقط مارجي قالت انها أسيفة لأنّها لا يمكن ان تعطي أكثر من عشرين دولاراً، لم يكن هناك من وقت للاتصال بك مرة اخرى. قالت دودي انه ربما كان مجيئنا هو الافضل على كل حال إذ لم تستطع ان تفكّر في شيء تعمله غير هذا، اعتتقدت بدوري بأنّها على حق ما دمت جعلته يتزوجك كما قلت انك ستفعلين ذلك، لقد دفعت مبلغاً كبيراً من المال من جيئها الخاص قائلة بأن لا اخبرك، ولكنني تصورت ان عليك ان تعلمي، على كل حال، سيكون الامر على ما يرام، أليس كذلك؟»

ردت كلامه ذاهلة: «على ما يرام؟» عند ذلك تخل مشاعرها شيء ما... بعد ان شعرت بحضور شخص ما، ليون... استدارت، وبيتر بين ذراعيها، كان واقفاً عند زاوية المبنى ويديه في جيئها، وقد فتح فمه قليلاً مبدياً الذهول.

قال نيوت: «كاسي..» جعلتها نبرة صوته والخوف مما قد يقوله، ان تستدير لتواجهه وهو يتتابع: «لا بأس

في هذا أليس كذلك؟ لقد جعلته يتزوجك تماماً كما سبق وقلت...» لم تعرف ماذا تقول او تفعل غير ذلك، لقد شعرت بأن ليون خلفها، يتصور ويستنتاج. بدا الآن كل شيء صريحاً واضحاً عندما تقدم كول ليقول متذمراً: «ماذا جرى؟ ألم تقل لنا أنها وعدت بأن نعيش معهما؟»

انتقلت عيناً نيوت من كاسي إلى ليون ثم عادت إلى مرة أخرى، ثم قطب حاجبيه قلقاً والتقيت إلى كول بوحشية تقريراً: «اقفل فمك، وابقه مقولاً، انتي وكاسي سنهم بكل شيء، أليس كذلك يا كاسي؟» ونطق بالكلمة الأخيرة بكآبة وخوف وطفولة.

قالت بسرعة: «أه، نعم.» وتتابعت بلهجة أليه: «يا لها من مفاجأة، ولكن... كان عليك أن تتصل بي أولاً، فنحن... نحن غير مستعدين بعد... للإضطراف.» حتى نيوت رأسه، وسمعته يهمس: «أسف..»

انهمرت الدموع على وجنتيها، وهي تغتصب ابتسامة، وانصرر قلبها وهي ترى التعasse على وجه نيوت، على وجوههم جميعاً، بدا عليهم الضياع، فهي كانت وعدتهم بالرعاية، وأغمضت عينيها لحظة، راجية بمرارة أن يتفهم ليون الوضع، مع أنها كانت تعلم أن هذا لن يحصل، لكن مهما حدث فهي عند وعدها، فهم أشقاءها. حملت بيتر على ذراعها الأخرى مرحبة وهي تقول: «لشد ما أنا

مسيرة لرؤيتك جميعاً.» سرعان ما هجموا عليها، أولاً بارت وقد اشرق وجهه، ثم التوأمان ونيوت. أما فريدي فتأخر عنهم، يفرك عينيه بقبضتيه ويحول بنظراته حوله، يبدو أنه لاحظ راعي البقر ذاك الواقف عند زاوية المبنى، فقرر أن يجرب حظه معه، ورأته كاسي، وهو يتقدم نحو ليون، ثم وقف أمامه رافعاً رأسه ليقول: «مرحباً، أنا فريدي..»

تمتن ليون مستنكرة: «واحد من الأشقاء؟» كان فريدي قد رأى من الأخطار ما جعله يدركها على الفور، فالتفت ينظر إلى كاسي قائلاً وهو يتأنه: «انا تعب ولا استطيع التفكير في أي شيء مضحك.»

قال ليون وعيناه في عيني زوجته: «أه، لا أعلم، ألا يضحك الإنسان دائمًا عندما يجعل من شخص آخر مغفلًا.»

شهقت قائلة: «ليس الإمر بهذا الشكل..» لكنه استدار مبتعداً، فأغمضت عينيها، وشفتها ترتجفان، عليها أن تجعله يفهم الوضع، وأنها بشكل ما، بطريقة ما، ستجعله يدرك مقدار حبها له، وسيتدبران أمرهما، بأي شكل كان.

الفصل السادس

أخذت كاسي تنظر إليهم مجتمعين في الغرفة الصغيرة وأذرعتهم محملة بالصناديق والصرر والكنزات المتسخة. كان بيتر يضع أصبعه في فمه، وشعره منسدل على وجهه. كان النعاس يثقل عينيه بحيث ساورها الشك في أن بإمكانه رؤية شيء.

كان لهذه اللحظة أن تكون حافلة بحب الأمومة وحنانها لولا زوجها الذي كان يغلي من الغضب. لقد كان اهتم بتحضير المولد الكهربائي عند خروجهما بعد الظهر وذلك ليؤمنا وجود النور الكهربائي عند عودتهما. ساورها شعور بأنه ندم على ذلك بل وندم على كل ما يتعلق بها. كان هذا شعورا لم تستطع احتماله.

تقدمت بشكل باس إلى وسط المجموعة، تسوي من شعر هذا، وتربيت على كتف ذاك. تمكنت بارت من العثور على كرسي فتهاوى فوقه. كان وحده الذي لم يستطع ان يرى حجم بيته الجديد وذلك بسبب ضعف نظره. تقدمت نحوه تمر بأصبعها على حاجبيه، وهي تهمس: «ما الذي حدث لنظارتك؟»

فهز كتفيه متلهفاً لمعرفة ما سيجيب به الآخرون وكان كل ما قاله: «في مكان ما».

فقال نيوت باشمتاز: «انها مارلين تلك.. لا بد انها

هي. انك تعلمين انه لم يكن يذهب الى أي مكان من دون نظارتي، حتى انه كان ينام بها. وإذا به يستيقظ ذات صباح وقد اختفت. قالت مارلين انه لا يستطيع الذهاب الى المدرسة من دونها، كما قال والدي ان ليس بإمكاننا شراء واحدة اخرى، وان عليه أن يذهب الى الجمعية الخيرية للحصول عليها، ولكنني لم أدعه يذهب. لقد خشيت ان يأخذوه وذلك في الوقت الذي جهزت انت كل شيء لكي نأتي إليك هنا في تكساس».

تنفست كاسي بعنف، بينما إرسل نيوت نظرة اعتذار نحو ليون الذي كان واقفا عند العتبة وعيناه الملائتان بالاتهام لم تحولا عنها، كما لم ينطق بكلمة واحدة. لكن صمته كان أكثر حقدا في أي كلمة كان سيقولها. أخذت تمد يدها المرتجفة على شعر بارت الذهبي القائم وهي تطمئنه برقة كعادتها دوما: «سيكون الامر على ما يرام. المدرسة لن تبدأ قبل اسابيع وأسابيع. سنشتري لك نظارات غيرها قبل ذلك. اعدك بذلك».

كان هذا وعدا آخر عليها ان تجد طريقة للوفاء به. شعرت به وكأن حملا ثقيلا سقط على كتفيها. لكنها ستجد طريقة ما. على نحو ما. ولم تجرؤ على التفكير كيف. كما ان بارت اراد ان يتحدث عن اشياء أخرى، فسأل بلهفة: «كيف يبدو؟» علم الجميع انه يسأل عن المنزل.

أجاب أحد التوأمین وهو ينظر حوله: «انه صغير..»
قال نيون: «بل هو كبير بما فيه الكفاية..»
قال فریدیک: «انه مربع، ومنخفض السقف..»

ضحك الآخرون جمیعاً ما عدا لیون الذي لم یقل شيئاً انما كان فقط یحدق بها. حاولت تجاهله، لكن تضرعها الصامت لم ینفع. وحولت اهتمامها الى الوجه الماکر الناظر إليها، قائلة باهتمام: «انه ليس منخفضاً، يا فریدی، وإنما هو مبني من القرميد. لأن الجو هنا جاف، فالأشياء لا تنتفخ كما هي الحال عندنا في الجبال، وهذا كل شيء..»

«أه..» أخذ ينظر حوله باستحسان جديد. لكن فریدی كما هو معروف عنه، تابع يقول: «هل معنى هذا ان كل الناس ذات اشكال مسطحة؟» ففقرت کاسی فمهما، بينما أخذ بارت والتوامان يخفون ضحكتهم خلف ايديهم. لكن نیوت نظر الى لیون، ثم قال یزجر فریدی: «هذا يکفي، يا فریدی..»

رفع فریدی حاجبيه وألقى على نیوت نظرة لا يمكن تصور براعتها. غيرت کاسی الموضوع، قائلة بصوت مرتفع: «هناك غرفتان..»

فتح کول باب احداهما، وأطل برأسه الى الداخل، قائلة: «هذه فسيحة تماماً..»

فعل کيل نفس الشيء خلف الستار المسدل على الغرفة الأخرى، ثم قال: «هذه الغرفة ليست اكبر كثيراً من السرير..»

قال فریدی وهو یشير الى الجدار الشرقي: «لماذا لا يوجد نوافذ هنا؟»

اجابت کاسي: «هذا لكي یبقى المنزل بارداً اثناء النهار. هذا هو السبب في سماكة الجدران..»

قال کيل وهو ما یزال یتفحص الغرفة الصغيرة: «يوجد نافذة هنا..»

قال کول: «وهنا ايضاً..»

قالت کاسي ما كان لیون قد سبق وقاله لها: «ذلك لكي تدخل شمس الصباح فتوقظك..» نظرت الى لیون، فرأت في عينيه اتهاماً جديداً یجعلها ترتجف، ثم تابعت قائلة: «هناك حمام، ايضاً ومية متدفقة لكنها غير ساخنة، كما... ان هناك غسالة كهربائية في الشرفة الخلفية، وهي متصلة بالبطارية بلوح شمسي..» استقبل الغلمان هذا الخبر بتعجب شديد، بينما تأبیت هي تقول: «ثم ان ارض المطبخ خشبية لأن قبوها یوجد تحتها..»

قال بارت رافعاً وجهه إليها، محاولاً ان یتصور هذا: «وما ذلك؟»

قالت: «حسناً، هناك في الجبال عندنا غرفة مدخنة لحفظ اللحوم وما أشبهه. والقبو البارد نفس الشيء.. انه عبارة عن غرفة محفورة في الارض تكون باردة ومظلمة. ونحن نضع هناك الطعام الذي یفسد سريعاً. وبهذه الطريقة لا نحتاج الى ثلاجة. لهذا لسنا بحاجة الى إدارة المولد الكهربائي اثناء النهار..»

هناك باب يفتح من الارض ويهبط الى القبو بسلم. كما هناك باب آخر في الناحية الغربية من المنزل، كان في الايام السالفة يستعمل للهرب عند غزو الهنود الحمر. أليس ذلك عملاً ذكيّاً؟» رفع بيتر رأسه قدر امكانه وهو يزعق حوله كما يفعل الهندواثنان رقصهم.

كانت هناك قصة تمنت لو يحدثهم بها ليون، لكنها قالت: «سنتحدث... سنتحدث عن ذلك في وقت آخر.»

قالت هذا، يساعدها في ذلك نيوت الذي تغلب فيه الفضول على الاهتمام، فأخذ يسترق النظر الى المطبخ. ثم هتف يقول: «هه... لدينا هاتف..»

اندفع الجميع، حتى بارت الذي لا يستطيع الرؤية جيداً، الى حيث اخذوا الهاتف. كما ان بيتر اصغرهم وابطأهم شق طريقه خلالهم الى حيث تمكّن من الرؤية هو ايضاً.

قال كول: «حسناً، هذا مدهش حقاً.»

سأل بيتر: «وماذا يفعل الهاتف؟» اجابت نيوت: «انه يجعلك تتكلم مع اناس في أماكن اخرى.»

تأوه فريدي وهو يتراجع عن مدخل الباب، قائلاً: «من المؤسف ان ليس لدينا أحد نخبره.»

قال كيلر: «يمكّتنا ان نخابر دودي، وندعها تعلم اننا وصلنا بالسلامة.»

التفت نيوت إليه غاضباً: «لا تكون غبياً الى هذا الحد. ان مثل هذه المخابرات تكلف مالاً.»

قالت: «إننا لن نخابر احداً. دودي لا تتوقع منا مخابرة، ولهذا فلن تقلق. ابني سأرسل إليها رسالة. والآن لا اريد ان اسمع المزيد عن ذلك.»

قال كول شاكياً: «ولكن، يا كاسي...» عند ذلك دخل ليون الى المنزل، قائلاً بصوت اكثراً عمقاً ورزاناً من العادة: «لقد حان وقت نومكم.» انزل بيتر اصبعه من فمه ونظر إليه بذهول.

شعرت كاسي فجأة بالخوف، والرعب. انها لا تستحق رجالاً مثل ليون. انها لا تستحقه، وهي ستغدو الان. فهو حسب ما علم عنها، لا يستطيع ان يحتفظ بها معه بعد الان. لم تستطع ان تصور ما كان ذلك يعني بالنسبة الى الغلمان. ارادت ان تنظر الى المدخل، لكن معرفتها بما سترى هناك منعتها من ذلك. كانت من الارتجاف بحيث لفت ذراعيها حولها لتمنع نفسها من ذلك.

حدّثت نفسها، انتهى الحلم... انتهى. وأخذت تشير الى اماكن النوم: «سنضع فراش قش على ارض المطبخ لأجل نيوت ويمكن للتؤمن ان يناما في الغرفة الصغيرة، اما الاريكة فستفتحها لأجل فريدي وبارت. اما الصبي...»

فقطاعها ليون بإيجاز: «يمكن للصبي ان يبقى معك.» ادركت ما يعني ذلك شاعرة بالبرودة الشديدة. انها

إذا لم تبق مع ليون فلن يكون لديها وسيلة، تقنعه بأن يبقيها معه، ان تجعله يصدق حقيقة مشاعرها تجاهه.

استدارت إليه ولكنها لم تستطع ان تنظر في عينيه وهي تقول بلهجة حاولت جعلها مرحة: «لا تكون سخيفاً بامكانه ان ينام مع نبوت او مع فريدي وبارت. نعم، ان الاريك المفتوحة تلك تتسع لثلاثة، ثم.. ثم انهم اعتادوا البقاء مع بعضهم البعض، أليس كذلك ايها الغلمان؟ على كل حال، اين سترتاح...»

لقد اخطأت بقولها هذا، كان عليها ان لا تأتي مطلقاً على ذكر أنه قد يذهب الى مكان آخر. فقالت: «ان غرفتنا هي لأجلنا.» ولتجعل كلامها يبدو طبيعياً، ابتسمت بهدوء وهي ترفع نظرها إليه.

كان متسمراً في مكانه لا تبدو الحياة سوى في عينيه. كانتا تتلاقان بمشاعر جمة. ثم اغمضهما وهو يتتنفس بعمق. عندما فتحهما مرة أخرى، لم يكن فيهما شيء، لا شيء على الاطلاق. فصعدت وكأنه صفعها.

«ليون..»

استدار وخرج من المنزل. لم يسرع. لم يتعجل في سيره. نظرت إليه مغادراً، ثم سمعت صوت الباب يغلق خلفه، ومن ثم كانت تتحقق في اللا شيء. استمعت إلى صوت وقع خطواته وهو يجتاز شرفة الباب الأمامي، ثم تلاشت تلك أيضاً عندما وطأ

الرمال. لقد تركها، تركهم. توقعت ان تسمع صوت الشاحنة تتحرك، وركضت في أثره وقد تملكتها رعب هائل. اخذت تتحقق في الظلام فرأى الشاحنة، الى ان سمعت حركة من الجانب الآخر، فاستدارت لتجده يسير نحو مخزن الغلال.

شعرت بالارتياح، فهو لن يغادر المكان. بل كان يهجرها هي وليس المزرعة. ليس بإمكانها ان تدعه يفعل ذلك. كلا، لا يمكن. اخذت ترکض خلفه، ووقع قدميها يماثل خفقان قلبها عنفاً. لكنه إذا كان سمعها، لم يبد ما يشير الى ذلك. لقد بقي فقط يسير كرجل ليس لديه وجهة خاصة، او شيء يتربكه وراءه. وصلت الى جانبه قائلة: ليون.. لا جواب. ووصل الى المخزن ففتح الباب ودخل ثم اغلقه خلفه. ففتحت الباب ودخلت هي ايضاً.

كان واقفاً وسط الارض الاسمنت، كانت نظيفة مثل مطبخ والدتها، وكان هذا امر يثيرها دوماً بنظافته ونظامه. كان ليون واضعاً يديه على وركيه وقد حنى رأسه.

همست: «ليون.. ارجوك..»

رفع رأسه قائلاً: «إياك.. إياك حتى ان تحاولي. لماذا تضيعين وقتك؟ فأنا لن اصدق على كل حال. وكيف استطيع ذلك؟»

اغرورقت عيناها بالدموع وهي تهمس: «انني لم اكذب عليك. انني فقط لم اخبرك... بكل شيء..»

لم تنطق بشيء، وماذا تقول؟
«انك حقيقة كاذبة ومخادعة... محتالة. انك لست كما كنت اظنك، يا كاسي. هناك كلمة تطلق على المرأة التي تهمل نفسها لتناول ما تريده، يا كاسي، كلمة إذا أنا نطقت بها امام والدتي فسألتني صفة منها. وهذه الكلمة تنسابك.»

لكنه لم يلفظ الكلمة تلك، وكانت شاكرة له ذلك وهي تكبح دموعها.

سكت بعد ذلك طويلاً، الى حد اخذت معه تتمالك نفسها وتفكر في كل ما عليها ان تقول، استجمعت شجاعتها، قائلة: «إنني أسفه، يا ليون. كان علي ان اخبرك منذ البداية، لكنني كنت اخاف من انك لن تستجيب اليَّ إذا أنا فعلت ذلك.»

قال معايباً: «وهكذا فضلت ان لا تقولي شيئاً؟» عادت تقول: «كنت خائفة.»

«خائفة من ان تفقدِي طعامك؟»

«خائفة من ان لا تمنعني، فرصة نجرب فيها حظنا.»

قال بخشونة: «اخبريني يا كاسي. في ذلك النهار، يوم ذهبنا لنحضر رخصة الزواج، كنت مستعدة لأي شيء لو اتنى وافقت، أليس كذلك؟»

كانت تعلم ان جواب هذا السؤال كان بالغ الاهمية بالنسبة اليه، لكنها لم تعلم السبب تماماً. ولا يهمها ذلك فقد كانت قد اعترفت بكذبها على

ضحك دون بهجة، وقال: «كلا ايتها السيدة. من المؤكد انك تركت الكثير. دعينا نرى، هناك نيوت، أه نعم، انك ذكرته. لا بأس. ولكنني لا اتذكر انك قلت انه كان يتوقع ان يعيش معنا. ثم بعد ذلك لم تقولي حتى ان هناك آخرين. كم عددهم، على كل حال، يا كاسي؟» استدار إليها وأخذ يعدهم على اصابعه. «نيوت، بارت، فريدي، وطبعاً التوأمان إنهم خمسة. هل نسيت احداً؟ أه، بيتر الصغير، كنت اعلم عنه. لكنهم... إنهم خمسة آخرون. فإذا كنت سأقبل بواحد، فما الذي يجعلني اقبل بخمسة؟» كان الآن يصرخ: «ما الذي كنت ستقومين به، يا كاسي؟ تسربين واحداً كل فترة؟ فتحضرى كل واحد منهم لزيارة قصيرة لا تنتهي ابداً؟ ألم تفكري في انني سألحظ هذا؟»

لم تقل شيئاً، وماذا عساها ان تقول؟ لم يكن يتوقع منها جواباً على كل حال.

عاد يقول: «هذا ما كنت تقومين به طوال الوقت توسعين المكان لهم، أليس كذلك؟ انك لم تكوني تؤسسين منزلنا، بل كنت تؤسسين بيتاً لهم هم..» همست متسللة: «ليون. إنهم اخوتي..»

«وأنت وعدتهم ببيت، أليس كذلك؟ أليس كذلك يا كاسي؟»

احت رأسها: «نعم..»

«وأنت جئت الى تكساس لهذا الغرض، أليس كذلك؟»

كل حال، اخيراً رفعت اليه بصرها قائلة: «نعم». نظر اليها بعينين حادتين: «كنت مستعدة للقيام بأي شيء في سبيل أولئك الغلمان، أليس كذلك؟ أي شيء؟»

لم تفكر وهي تقول، رغم صوت خفي كان يحذرها من انها تدمي نفسها: «نعم، هذا صحيح ولكن لا تعرف كم كانت امورهم سيئة في منزل والدي. كان يامكانني توفير بعض الحماية لهم قبل مجيء مارلين، ولكن بعد ان تزوجت من والدي، خرج الأمر من يدي تماماً. لم تكن مارلين تريدهم في المنزل، وكان كل ما تريده مارلين تحصل عليه. لم يكن والدي يهتم بوجود الاولاد او عدمه، بعكس مارلين. فبدأت تضربهم وتتعس حياتهم، وانت سمعت ما فعلته بنظارات بارت. لقد سرقتها وأحدثت مشكلة وذلك لكي يرسلونه الى الميت. وبذلك نفقده الى الابد. هذا ما كان سيحدث. فبدوني كانوا جميعاً سيؤخذون الى الميatus الخيرية».

تمتم يقول ما جعل غضبها يثور للمرة الأولى: «ربما كان ذلك هو الافضل».

سألته: «كيف تقول مثل هذا؟ ان لديك اخاً اصغر، فماذا سيكون عليه شعورك لو ان احداً اخذه منه؟» رد عليها بحدة: «شقيقى الاصغر بعمرك تقريباً.. وما الفرق؟ افترض انه بعمر بارت؟ او فريدي؟» «لقد اهتم به اهلي عندما كان صغيراً».

«حسناً، اهلي انا لم يفعلوا ذلك، والدتي توفيت ووالدي لا يهتم مثقال ذرة. وهكذا ترك الامر لي، لكنني لم اعرف ما على ان افعل. كان على ان اخرجهم من بيت والدي وأؤسيس لهم بيتي يعيشون فيه».

زاجر قائلاً: «وهكذا تزوجتني؟ كنت ستفعلين أي شيء لأجلهم... أي شيء حتى الزواج مني... حتى التظاهر بذلك...»

صرخت: «انني لم اتظاهر بشيء ابداً».

تقدم منها خطوة وهو يقول: «ابداً»

تسمرت في مكانها وهي تهز رأسها قائلة: «ابداً». حدق فيها طويلاً، ثم حول نظراته عنها: «لا اصدقك».

شعرت وكأن الارض مادت بها. فقالت بصوت خافت: «بل عليك ان تصدقني».

هز رأسه: «على ان اصدقك؟ كلا، لا استطيع ان اصدقك. لقد استغليتني، يا كاسي. لقد جعلتني اظنك تحبيبني».

«ولقد احببتك يا ليون».

«أه، حسناً. لقد جئت الى هنا من بلدك بحثاً عن الحب اذن».

ازدردت ريقها قائلة: «ليس تماماً».

قال بحدة: «الحقيقة هي ليس تماماً. فقد كنت تخططين لهذا طوال الوقت، أليس كذلك؟ وذلك منذ اللحظة التي رأيت فيها إعلاني في تلك المجلة».

لان مارلين ارادت طردكم من البيت، أليس كذلك؟»
اخذت تلهث، كانت خائفة ولكنها لم تكن تعلم مكمن الخطر: «كان والدي يسيء معاملتنا على الدوام، لكن بعد ان دعوتي انت مباشرة، اخبرني... حسنا، لقد طردني من المنزل انا وابني، «واخوتك؟»

تنفست بعمق: «إنه... إنه لم يهدد بطردهم بالضبط، لكنه... لكنه قال ان مارلين تريد ان تعيش حياة زوجية طبيعية..»

قال ليون: «معنى هذا انه لم يكن يريدهم». ردت قوله بحزن: «نعم. معنى هذا انه لم يكن يريدهم..»

طوح يديه في الهواء، قائلًا: «وهنا، كان ليون الاحمق، هنا في هذه العشرين ألف فدان في تكساس، كان يعيش وحده، ينتظر من يلتقطه..»

اغمضت عينيها: «حسنا، هذا بالضبط ما فكرت فيه في البداية. لقد جئت الى هنا مصممة على ان اجعلك تتزوجني وبذلك احصل على مكان أحضر إليه إخوتي. لكن بعد ان قابلتك... حسنا، لقد كنت اكثر انسانية مما كنت اتوقع، ليست ابدا ذلك النوع من الرجال الذي يضع اعلانا يبحث فيه عن زوجة؛ لقد ادركت ذلك على الفور. رأيتك رجلاً ممتازاً. رجلاً تفخر أي امرأة بأن تكون زوجة له، لكنك لم تتعثر بعد على المرأة التي تعجبك. إذ بحياتك المنعزلة هنا، لم

«كلا، وأقسم على ذلك. حتى إنني لم أر ذلك الاعلان. دودي هي التي رأته وأخبرتني عنه. لكنني تصورتك رجلاً معمتوها ذا شعر طويل ولحية نابتة، او ربما عجوزاً، انها هي التي كتبت إليك اولاً. وفقط عندما اجبتها على رسالتها، اخذت افكر في انك قد لا تكون ذلك الرجل المتوجه الذي يعيش في مكان نائي..»

«ولتكن تصورت انني كنت من اليأس بحيث اقبل بإعالة نصف دزينة من الاولاد..»

«كلا. لم تكن هناك قضية الاولاد ابداً، في ذلك الحين. انت بذوق شخصاً طيفاً فقط. لقد أحببت طريقتك في الكتابة. لذا فكرت في ان تتراسل، وهذا كل شيء..»

«الم تفكري في ذلك الحين، في القدوم الى تكساس؟»
بدا هذا سؤالاً غريباً، لكنها اجابت عليه بصدق كبقية الاستلة: «كلا بالطبع. وكيف كان بإمكانى القدوم الى هنا؟ لم يكن لدي النقود التي تمكنتني فعل ذلك، كما انك لم تكن دعوتي بعد..»

«ولتكنى عندما دعوتك، ركضت لاغتنام الفرصة، أليس كذلك؟»

«انك تعلم بأنني لم افعل ذلك. خصوصاً في البداية، لكنني اخذت افكر في انني أصبحت اعرفك الى حد يمكننا فيه ان نجرب حظنا معاً..»

«ثم أخذ والدك تشينتر يسيء معاملتكم جميعاً

تجد فرصة تتعرف فيها الى التي تناسبك. كما انك، كما يبدو، لم تعثر على من تناسبك في المدينة. لقد اردت فقط ان اجرب حظي معك، يا ليون، فهل هذا امر سعيد؟ كنت اريد حظاً فقط... وبعد ذلك صرت اريديك انت بالذات..»

لكن وجهه كان لا يعرف اللين او الصفح، وطال به الصمت وهو يتحقق فيها، ثم قال: «ان ما تعنيه هو انك علمت اتنى اريديك، ولكن فقط لم تكوني واثقة مني. أه، كلا. ليس انا من يفعل ذلك. لقد كنت من الغباء بحيث لم ادرك ما تخططين له..»
«هذا غير صحيح..»

«غير صحيح؟ ألم تقولي منذ دقائق انك كنت ستقبلين بي كيما كنت؟»

«اننى لم اعن الامر بهذا الشكل، لقد عنيت بقولي ذلك آنني كنت احبيتك من أول...»

«حتى ولو كنت بدينا اصلع وأشياء اقبح من ذلك، فأنت كنت ستقولين نفس الشيء..»

«هذا غير صحيح. كنت عند ذاك اعرض كل شيء أمامك، كنت ساعقد معك صفقة تبادل..»

سألها: «لماذا لم تخبريني بالأمر؟ لماذا فقط لم تخبريني عن بقائهم عندما اخبرتني عن ابنك؟»
قالت بفتوط: «كنت خائفة..»

«خائفة من اتنى لم اكن احبك بما فيه الكفاية لكي اقبل بشيء بسيط مثل اطعام خمسة افواه اخرى؟»

فهتفت: «نعم. كنت خائفة من انك لم تكن تحبني بما يكفي..»

قال بهدوء: «حسناً، ولكنني كنت احبك فعلاً..»

«و كذلك انا. فهكذا هو شعوري بالضبط..»

«بل انت لم تكوني تتطلعين الى العاطفة، يا كاسي. انما كنت تتطلعين الى بطاقة إعاشه لستة غلامان. حتى ولو كان العريس مجرماً، كنت مع ذلك ستتزوجينه لنفس الغرض..»

قالت والدموع تنهمر من عينيها: «ولكنه كان انت يا ليون. كان انت..»

قال بمرارة: «هذا صحيح. كان انا. وربما انت لم تأت طالبة العاطفة يا كاسي، ولكنني انا كنت كذلك وهذه هي المشكلة..»

«كلا، هذا غير صحيح. اعني نعم. فانا لم احضر الى هنا لأجل العواطف، ولكن...»

قال بكاء: «إنك وجدت ما كنت تنشدine، يا كاسي. وجدت رجلاً ضعيفاً ذا عينين متألقين كالنجوم. اما انا فقد وجدت امرأة زائفة..»
«كلا..»

«كلا؛ لماذا لم تخبريني بالحقيقة إذن؟»
ارادت ان تصرخ بأنها كانت خائفة، ولكن ماذا يفيد ذلك؟ لقد حاولت ان تفسر له هذا منذ دقائق. ولم تعرف ماذا تقول بعد، كيف تقنعه بأن ما كان بينهما كان حقيقة وليس زيفاً. اقتربت منه خطوة،

قفز متراجعاً الى الخلف وهو يقول متعينا: «اتركيني وشأني يا كاسي. اتركيني وشأني..» كان حول عينيه ظلال، بدأ وكأنه على وشك ان يغفو واقفاً على قدميه. ربما راحة ليلة ستكون فيها فائدة لهما الاثنين.

سأله: «اين ستلام؟»
اجاب رافعاً رأسه: « هنا. »
«في المخزن؟»

«لقد سبق ومحنته في أمكنته اسوأ..»
«ارجوك يا ليون... تعال معى الى المنزل.»
«وما برأسه قائل؟» البيت لا يتسع لنا جميعاً.
«هذا لا يهم. يمكننا تدبير امورنا.»
اجاب: «لا اريد ان اتدبر الامر، يا كاسي. اريد فقط ان تتركوني بمفردي..»
فهمست: «ليون... ارجوك.»

ادار لها ظهره. ووقفت فترة محاولة ان تجد طريقة فعالة في التوصل، لكن لم يعد هناك ما يقال، وقد وقع الضرر. في النهاية، فعلت ما طلبه منها وتركته. عندما صعدت الى شرفة المنزل الامامية، ظهر نيت من بين الظلال، وهمس: «كاسي، ألم يدخل المنزل؟»
اومنات برأسها وهي تبكي بصمت، فتاوه نيت
قايل: «لقد افسدنا الامور بينكما، أليس كذلك؟»
حاولت ان تبسيط اسارير وجهها وهي تقول: «سيكون الامر على ما يرام..»

«انني اسف، يا اختاه. انا فقط لم اعرف ما ينبغي علي أن اقوم به..»

أخذت تربت على رأس شقيقها، مدركة مبلغ طول قامته الذي لم تلحظه من قبل، وقالت: «ستصلح الامور..»

«ارجو ذلك. انه لم يكن يتوقع قدومنا، أليس كذلك؟ اعني، ألم يكن يعلم؟»

اومنات برأسها بأسف، وفجأة، لم تعد تستطيع تمالك نفسها، فأدارت رأسها واجهشت بالبكاء: «الذنب ذنبي انا. لم استطع ان اخبره. كنت خائفة من اخباره..» همس يسألها بخشونة: «هل تخافين منه؟ هل يؤذيك؟» اجابت وهي تجف دموعها: «كلا، ليس الامر بهذا الشكل. ان ليون ليس مثل والدي، فهو لا يمكن ان يضربني ابداً. الامر هو فقط... آه، كم افسدت الامور» يا نيت. لو انتي فقط كنت اخبرته عن الاولاد الآخرين. اعلم الان كان على ان اخبره. لكنني كنت خائفة للغاية من الا يصدق انى اريده هو. لكنه لا يصدق ذلك الان على كل حال..»

اخفض نيت يديه على جانبيه وهو يقول بنفس اللهجة التي ينهر بها كول بأن يقفل فمه، او كيلر بأن يسكت، ما جعلها تبتسم وجعل دموعها تعود الى مقلتيها، قال: «كاسي، وجودك هنا لا معنى له..» فهمست: «لا استطيع تجنب ذلك. فهو رائع، يا نيت. إنه رائع مثل جوزيف..»

قال: «يمكنني أن أبقى هنا على الشرفة. فأنا أحب النوم تحت النجوم.» مال على حاجز الشرفة ينظر إلى السماء.

فعلت كاسي مثله ثم قالت: «أنتي أعلم ما الذي تعنيه. ان السماء جميلة هنا وكان ليون يحدثني عنها في رسائله، لكن المرء لا يلمس جمالها الا إذا رأها. أنها مرصعة... بالماضي».

قال: «نعم، الماس... الى الابد نعم، انها رائعة كم اتمنى لو اجمعها بيدي... لكن لا سبيل الى وصف روعتها على الورق. قد يلزم لذلك الدهان والحر، لكن هذا فوق مقدرتى على رسمها».

قالت بشغف: «أه، يا شقيقـي الفنان الحـبيب، كـم أنا مـسـرـوهـة لـوـحـودـكـ هـنـاـ».

قال: «هذا المكان هو الأصح والأنسب لنا، يا كاسي.
انز اشعر بذلك في أعماق».

همست: «لقد فكرت في هذا، أنا أيضاً. فقط لو ان...» وسكتت.

تابع نيوت: «انني شديد الأسف لما سببناه من ازعاج.
لقد حدث كل شيء بفترة واحدة.»

قالت: «انني اعرف الان، على الاقل، انكم جمیعاً بخیر». اغمضت عینيها لا ترید ان تفکر في ما سيفعلونه او الى أين سيذهبون لو ان ليون طردهم. ثم عادت تقنن نفسها اكثر مما تقوله لهذا الغلام: «ستصلح الأمور... ستصلح». لا بد من ذلك.

أخذ نيوت يصفر برقه: «انك إذن تحببئه، أليس كذلك؟»
ضحك من خلال دموعها: «يمكنك ان تقول ذلك..»
«حسناً، وما هي المشكلة إذن؟ انه سيأتي لمصالحتك.
أليس كذلك؟ هكذا كان حزنيف..»

قالت: «ربما، ربما لو كان جوزيف لفعل ذلك. ولكن جوزيف كان يعلم انني أحبه، يا نيوت ولم يكن عليه أن يتتسائل عن سبب زواجي منه..»

قال نيوت بلهجة واقعية: «طبعاً لم يكن ليتسائل، فكل إنسان كان يعلم إنك تزوجته للخلاص من قسوة الـ». الدك.

كلا، ليس الامر كذلك.

لـكن هذا كان صحيحاً. ويبدو أنها كانت تتزوج أي شخص لسبب خاطئ على الدوام.. لكن الامر نجح مع جوزيف. وكان بالامكان ان ينجح مع ليون، إذا داد.

قالت لنيوت: «إياك ان تهتم بذلك. عليك ان تكون في راشك الآزر..»

نوى شفتيه قائلاً: «ان ارض المطبخ قاسية جداً، يا ناسي».

حسناً، لا بد انها كذلك. سنقوم عليها بعض الاغطية.
لم اجد اي اغطية باقية.»

الت: «اذن نضع مناشف. ان لدينا مناشف جيدة يا
يوت. وهناك اكياس للنوم وبهذا تمر هذه الليلة. وغداً
سأجعل احد الصغار ينام عليها، وتأخذ انت مكانه.»

الفصل السابع

ألقى ليون البطانية فوق المقعد عند البوابة، ثم ألقى بنفسه على اكياس القش. كان الألم الذي يشعر به كما لم يعرف من قبل، ولو استمر هذا الاجر في اعماقه، فهو سيتعجب حتماً إلا إذا تمالك نفسه.

لقد كذبت عليه، ومهما كان ما قالته الان، فهو لا يغير من الأمر شيئاً. كل ما قالاه تلك الليلة بعد وصول الأولاد كان من الصعب التغلب عليه. الاشياء التي قالها لها! لم تفعل هي سوى الوقوف والاستماع إليه. لكن ماذا بإمكانها ان تفعل سوى ذلك؟ فالحق كان معه. لقد كذبت وخططت في الخفاء، جاعلة منه اسوأ نوع من المغفلين. ومهما حاول، فهو لن يجد طريقة يخرج بها من هذه الفوضى التي هي زواجه.

بإمكانه ان يطلقها، بكل تأكيد حتى انه قد يحصل على قرار بفسخ الزواج.. لكن الى اين ستذهب؟ وماذا ستفعل؟ هذا كان السبب في أنه، برغم كل شيء، شحن الاولاد جميعاً وأحضرهم الى مزرعته باراديس. ما الذي كان يمكن ان يفعله غير ذلك؟ لا يمكنها ان تأمل في ان يعيشها هي وستة معها... ستة... غلمان هنا! إن فان هورن مدينة صغيرة ليس فيها الكثير من الاعمال. وال موجود منها لا يدفعون لها اجراً فوق الحد الادنى. نفس الشيء هناك في وست

فيرجينيا، او لعله اسوأ، والا لما اختارت هذا الطريق اليائس. لقد فكر في ان يأخذها والولاد الى مدينة الباسو ويدفع لهم اجرة منزل لعدة شهور. فحظها في ان تجد عملاً سيكون افضل هناك. لكنها لن تحصل إلا على الحد الادنى من الاجر. مع ذلك، فقد يريحهم ذلك لفترة، هذا الى قدرتها على الاقتصاد. ذلك ان كاسي، على كل حال، ما هي إلا فتاة جبلية غير معتادة على نمط حياة المدينة.

حدث نفسه بأنه لا ينبغي ان يعتبرها مشكلة بالنسبة إليه. وأنها لا تستحق منه أي اهتمام بعد ان استغلته بهذا الشكل، لكنه لا يستطيع ان يجد طريقة يتركها فيها مع اولئك الغلمان ثم يعيش مرتاح الضمير. ليس الآن على كل حال. طمأن نفسه بأن في استطاعته ان يجد مخرجاً له من هذه المشكلة، مع مرور الوقت وأثناء ذلك، سيبيقي مخزنه هذا، وسيعيش منعزلاً عن اولئك القاطنين في بيته، وذلك قدر إمكانه.

كان يعتقد بأنها تحبه. لقد أراد ان يعتقد بأنها تحبه، كان سيستمر في ذلك لو لم يحضر الغلمان بذلك الشكل المفاجئ ويكتشفوا عن كل شيء بقولهم: (لقد جعلته يتزوجك، كما كنت قلت بالضبط. وقد وعدتنا بالمجيء اليك لنعيش معك).

كانت هذه الكلمات تتتردد في ذهنه مرة بعد مرة. (إنك جعلته يتزوجك... إنك جعلته يتزوجك) تنهى، متمنياً ان يغفو ثم يستيقظ في الصباح ليجد ان كل ذلك لم

يكن سوى حلم سيء. (إنك وعدت... إنك وعدت... إنك وعدت...) وهمس برقه: (لقد وعدتني بأن تحبني وتحترمني). ثم تملأه الألم، أه، ما أفظع أن يعلم أن كل ذلك كان مجرد كذب.

لقد كانت كفؤاً للغاية، أيضاً وكذلك مقنعة. حاول لا يتذكر ضحكاتهما معاً. لم يشاً أن يستعيد ذكريات العشاء على ضوء الشموع، حتى هذا المخزن كان يحمل ذكريات حلوة، فهو لا يستطيع ان يتصورها على صهوة حسانها في المزرعة. لقد اعتاد ان يحلم دوماً، اثناء عمله نهاراً، بالعودة إليها لكي تخاف عنده اعباء النهار وتثير لياليه، لقد اعتاد على حبها في هذه الفترة القصيرة وذلك بشكل لم يجد انه سيتوقف، لكنه الآن يريد ان يتوقف اكثر من أي شيء آخر، لو أنه فقط يتمكن من تنفيذ قراره، لتوقف عن التالم والاحساس بالخداع.

قالت انها مغفرة به، لكن ليس بإمكانه ان يصدقها الان. الاغلب هو انها تشعر بعرفان الجميل نحوه لعدم تركه لها ولاؤلئك الاولاد وسط ذلك الطريق الترابي، لكن عرفان الجميل ليس ما يريد منها. فالتلذل والتذلل والعواطف الزائفة، كل ذلك هو البديل الان لما يريد منها، هذا ما لا يقبله حتى ولو كانت قادرة على تفهم ذلك، فهو ببساطة، لا يمكنه العيش مع حب زائف. لا يمكنه العيش مع الندم وتبادل الاتهامات كما رأه فيها الان. فالشعور

بالذنب لا يصلح أساساً للزواج، ومع ذلك، لا يبدو ان بإمكانه ان يدعها تذهب. ولا ان يتمكن من العيش مع هذه الآلام، لكنه يتحمل هذا الان، ويجهد خارق. لا يهمكم من الوقت غفا، فقد استيقظ في الصباح شاعراً بالإرهاق واستنزاف القوى.

* * *

عند المساء فتح الباب على اتساعه. لا شك انه احد الغلمان. ذلك ان كاسي اعتاد ان تفتح الباب الى الحد الذي يمكنها الدخول منه. تنهد كان متعباً بحيث لم يكن يستطيع النهوض والتشاغل. اطل نيوت برأسه قائلاً: «مرحباً، يا سيد بارادايس..».

«نيوت..»

لم يستطع الفتى ان ينظر في عينيه، واستند الى البوابة، قائلاً: ان كاسي تريد ان تعلم ان كنت ستحضر الى المنزل لتناول العشاء هذه الليلة، قالت بياناً إخبرك بأنها ستعود فاصوليا حمراً وسمكاً مقلياً متبللاً بالبصل واللفلف الاحمر..».

جاء الاعتذار الى شفتيه بشكل أبي: «انتي من التعب بحيث لن اتمكن من ان اجهز نفسي لتناول الطعام في المنزل هذه الليلة، سأفتح بعض المعلبات هنا». او ما نيوت برأسه، لكنه لم يجد استعداداً للذهاب. «إن لدى ما اقوله يا سيد بارادايس لقد اخذت كاسي تعلماني ركوب الخيل عند الصباح بعد ذهابك. اظن ربما بإمكانني الذهاب معك وبذلك اكتسب قوتي.

وهذا بالتأكيد يجعلني راضياً عن نفسي، يا سيد بارادايس وقد يمكنني بذلك تقديم شيء من العون إليك. ليس في البداية، بالطبع، ولكن في أقرب وقت كما اتصور... هذا إذا سمح لك لي بالذهاب معك..» إنه إذن يتعلم ركوب الخيل؛ وتذكر ليون الأمسيات التي امضها في تعليم كاسي ركوب الخيل. وبعد تلك الأفكار عن ذهنه... ومعها نيوت بقوله: «الافضل ان تبقى هنا الان لتساعد اخنك..»

«لكن ليس هناك ما اقوم به لأجلها، يا سيد بارادايس، فليس هنا ما يعمله الرجل. هذا الى ان الامور كثيبة للغاية، يا سيد بارادايس حتى ان فريدي لم يعد يضحك او يمرح كعادته، وبارت لا يفعل سوى حشر أنفه في مجلاتك تلك يكاد يلتصق عينيه بالصفحة ليرى الكلمات، دون ان يعرف نصفها ما جعل كاسي تطلب من التوأميين إخراجها من القاموس لأجله. كم يسبب الضجر مشاجراتهما على من يفعل ذلك، هذا الى انه لم يحدث ان فتح الواحد منها كتاباً من قبل، وكل ما يتصورانه عن الكتب هو انها جعلت ليضرر الواحد منها الآخر بها..»

تمتم ليون وقد تملكه الفضول بالرغم منه: «ان عليهما ان يذهبوا الى المدرسة، أليس كذلك؟»

قال نيوت عابساً: «حسناً، انهم لم يذهبوا كثيراً السنة الماضية، فقد أضاء كلير حذاه في المستنقع، وهذا كان عليهما ان يشتراكاً بانتعال حذاه كول. وقد ظن

والدي ان هذا سيعلّمهما درساً. لكنني احسب انهما كانوا مسرورين بقضاء النهار في الجبال او على مقاعد الحدائق العامة..»

هز ليون رأسه: «يدهشني ان تتركهما كاسي يستمران في هذا التصرف..»

فكري نيوت لحظة، ثم قال: «اظن هذين الغلامين بحاجة الى يد قوية لرجل ما. كان بإمكان جوزيف ان يفعل ذلك. وكذلك والدي لو شاء ذلك ولا شك ان بإمكانك انت ذلك..»

هل كان في هذا الكلام نوع من التحدي؟ رفع ليون بصره، ثم عاد يخفضه وهو يقول: «ليس لدى وقت اضييعه على ولدين..»

قال نيوت برجاء: «ربما إذا سمح لك بالخروج معك..»

فتح ليون فمه ليخبره بأن ينسى هذا الأمر، ثم عاد فأطبقه. ماذا يضر فيما لو أخذه معه؟ من الممكن ان لا يتحمل ذلك اكثر من نهار واحد، على كل حال. فالتجول حول المنزل هو شيء مختلف تماماً عن اعتلاء السرج ساعات طويلة، حيث يتنقل على الأرضي الوعرة، دافعاً الحيوانات الغبية ذوات القرون آلاحادة هذا إلى ان الآسيجة المتعددة نحو الشمال بحاجة الى إصلاح، وهذا عمل لا بد له من رجلين معاً. مال ليون الى الامام، ومرفقاه على ركبتيه، ثم اومأ ايجاباً فامتلا نيوت سروراً.

عشاءه، خلع حذاه ثم ارتمى على فراشه المؤلف من بطانية وكيس تبن، لم يكن يهمه نوع المخانة إذا هو استطاع النوم جيدا.

مع ذلك بدا التزول من فوق الكيس، في الصباح، غاية في الصعوبة. نزل الى الارض وهو يسعل ثم انتعل حذاه.

افتقد إفطار كاسي، لكنه حاول ان لا يفكر في ذلك وهو يسير نحو الموقد في زاوية المخزن حيث وضع بعض القهوة في الإبريق ليغلي. ثم خرج ليريح عضلاته، مفكرا في انه من الحماقة ان يستمر في العيش بهذا الشكل بينما بإمكانه ان يستعمل المنزل في أي وقت، لكن رغم صعوبة ما يعانيه هنا، فهو أسهل كثيراً من جرح كبرياته. انه يريد ان يبقى بعيداً عن كاسي، فهو لن يستطيع احتمال نظرة الاسف والاسى التي ترمي بها، الفضول في أعين أولئك الغلمان يبعث ألذيبق في نفسه. لماذا إذن ترك نيوت يلحق به هذا النهار؟ تجاهل هذا السؤال وهو يتجه نحو طاحونة الهواء ليغسل يديه ووجهه.

عندما عاد الى ناحية المخزن، انتبه الى شيء من الفوضى في المنطقة الشرقية من ساحة الماشية، لا شك ان نيوت يحاول امتناء احد الجياد. فكر ليون في تقديم يد المساعدة له، لكنه عاد فقرر عدم القيام بذلك، انه لن يسقط في فخ تمثيل دور الوالد لأحد أخوه كاسي، دخل المخزن حيث سكب

قال ليون ببطء: «والآن إلزم مكانك، فأنت لم تسمع شروطني بعد..»

قال نيوت: «أي شيء تقوله، يا سيد بارادايس وبائي طريقة تريدها..»

نظر ليون إليه ببرودة، ثم قال: «ستسرج حصانك وتستعد للركوب قبل الفجر. ثم تحضر غداً معك، وإلا فلن تأكل. وما عداك وإلا فلن تشرب...»
«نعم، يا سيدي..»

تابع ليون يقول: «ليس هذا كل شيء، إنك ستحتاج الى قفازات للعمل وتلبس شيئاً سميكاً فوق كاحליך، وزوج واحد من الجوارب لا يكفي. ستقوم بكل ما أطلبه منك دون استثناء حمقاء. هل فهمت هذا؟»
«نعم يا سيدي، يا سيد بارادايس..»

«حسناً، إنك لا ستكون بحاجة الى قميص طويل الكمين بياقة يمكنك ان تقلبها الى اعلى، ثم الى قبعة..»
«فهمت..»

استند ليون الى الخلف: «إذا لم تكون مستعداً للركوب في نفس الوقت الذي اكون أنا فيه جاهزاً، فستبقى في المنزل..»

«سأكون مستعداً، يا سيد بارادايس فاعتمد عليّ..»
«سنرى، والآن اخرج من هنا لكي اظفر ببعض الراحة..»

تركه الفتى مطيناً، وفك ليون سترته وقد نسي

لنفسه القهوة وأخذ يرشفها اثناء حزمه بعض علب السردين والبازلاء واللحم وذلك مع بعض البسكويت والتفاح، لم تكن هذه وجبة شهية للغاية، لكنها كانت معقولة وسهلة التناول. غدا سيذهب الى القبو وذلك عندما يتتأكد من عدم وجود كاسي لكي لا تلحق به لتعاود الاعتدار، لم يكن يستطيع سماع المزيد من اعتذاراتها.

سكب لنفسه المزيد من القهوة، ثم أخذ يتناول فطوره اثناء اسرارجه لجواده. ثم سرح شعره بأصابعه، ليقود بعد ذلك الجواد الى حيث يستقبل الصباح. كان الظلام لا يسمح بسوى اول خيوط الفجر عند الافق. لم يلمع اثرا لنيوت، فساوره شعور بالغ الضالة بخيبة الامل، ثم ما لبث ان هز رأسه، اثراء من الشعور بالوحدة بحيث يرحب برفقة مراهق مزعج كذلك الفتى؟

نبذ هذه الخواطر وهو يضع قدميه في الركاب، ثم يقفز فوق سرج الحصان، مسويا من جلسته وهو يمسك الجام. انتبه الى حركة قريبة منه، فغمغم يقول: «أظنينا، اخيرا سننظفر بمرافق.»

سار بحصانه نحو زاوية المراعي. كان نيتون بانتظاره هناك ممتطيا مهرا. كان خلفه ظلان لحصانين براكبيهما ايضا، اول ما تبادر ان كاسي قد جاءت هي ايضا. تملكته للتو السعادة، لكنه سرعان ما رأى احد التوامين، وأدرك ليون

من هو الذي يريد ان يأتي معه هذا الصباح. اخيرا قال لهم: «ما الذي اتي بكم؟»

تدافعا بالقول في وقت واحد: «ما دام نيتون يستطيع الذهاب، فنحن ايضا يمكننا ذلك.»

قال نيتون: «وقد تعلما الركوب هما ايضا، يا سيد بارادايس.»

«يمكننا القيام بأي شيء، وسترى..»
«انه ليس اكبر منا كثيرا.»

عاد نيتون يقول: «انهما سيشغلان كاسي كثيرا هذان الاثنان، إذا ما مكتاث في البيت كما انها بالغة العصبية.»

كان آخر ما قاله نيتون هو الذي سمعه ليون، في الواقع، وأدرك على الفور صحة ذلك. فقد كان هذا الاخير قد حدثه عن ان هذين الغلامين يلزمهما يد قوية، كان قد سمع كاسي تصرخ بهما عدة مرات، إحداها كما يتذكر، لأنهما رشق بارت بشيء ما لم يستطع هذا الاخير ان يراه متوجه نحوه لكي يتقاداه. سرعان ما نبذ ليون فكرة راودته في ان يأخذ بارت الى الباسو لشراء نظارات له. اخذ ينظر الى هؤلاء الثلاثة الذين يواجهونه، ماذا سيفعل بهم؟ بإمكانه ان يتحمل واحدا منهم، اما ان يأخذ الثلاثة فهذا منتهى الحماقة. لكن... الا يمكن ان يلتهوا ببعضهم البعض، فيتجنبوه بذلك الازعاج؟ ثم قد يصادفون الافاعي فيخلصونه منها. شعر بالاشمئizar من

والآخر صعوداً، لكن طريقهم كان شديد الانحدار الى درجة خطيرة. استدار على سرجه، ثم سرّهم كل واحد منهم بنظرة فولاذية، يا لهم من فرقه متغيرة المظهر.

كان نيوت يعتمر قبعة من اللباد لا شكل لها، من قبعاته هو القديمة، كان يظن ان كاسي قد أقتها في القمامنة، كذلك القميص وبنطلون الجينز، والذين كانوا يمسك بهما حزام مقطوع. حول كاحليه وحذائه كانت تلتف شرائط خرق عرف ليون انها من احد اثواب كاسي القليلة التي تملكها. للحظة خاطفة شعر بخيبة الأمل، ما لبث بعدها ان شعر بنوع من الارتياح الداخلي. لا بأس، فمهما كانت سيراتها، فهي على الأقل غير انانية، كانت تمانع بكل جهدها في ان ينفق نقوده عليها، مدركا الآن انها كانت تتضع جانبا ثيابه القديمة هذه لأجل اخواتها. لقد قامت بكل شيء لأجل اخواتها، حتى الزواج منه وهي لم تتردد لحظة واحدة في التضحية بثوب قديم في سبيل ان يمثل نيوت والتتوأمان دور رعاة البقر.

ثم نظر الى التوأمين ولم يك يصدق عينيه، واحد منهما كان يرتدي بنطلونا صوفيا محاكا باليد وقميصا قطنيا تحت قميص قطني ممزق حائل اللون، وقلنسوة لعبة كرة البيسبول وفردة من حذاء لا بد ان ليون كان يملكه عندما كان في سنّه، ثم كبرت قدمه فلم يعد يناسبه، اما اخوه فقد كان يرتدي فردة

نفسه وهو يرى نفسه خارجاً مع هؤلاء الثلاثة الذين يعتبرهم خارجين على القانون. تنهد وهو يرفع بقبعته الى الخلف ويتكىء على السرج بساعديه، قال: «لا بأس، الآن اسمعوا، لأنني لن اقول هذا الشيء اكثر من مرة واحدة. انكم ستتعلمن ما تؤمران به منذ المرة الأولى، والا فستعودان الى البيت حالا. هل فهمتم؟» «نعم يا سيدي..»

اجفلت الجياد الثلاثة، ثم صهلت وأخذت تقفز. «كفى اقفلوا افواهكم من كل...» وأمسك عن التقوه بكلمات الغضب وهو يسيطر على جواهده بسهولة. أما الثلاثة الآخرون، فقد وجدوا في ذلك بعض الانزعاج إنما ليس كثيرا. فقد كانت الجياد حسنة التدريب. سار ليون أمامهم وهو يأمرهم قائلا: «اتبعوني، وحاولوا ان لا تدفعوا بمشاغباتكم الجياد الى ان تقتل واحدا منكم». سمعهم يشتكون بعضهم بعضا وهم يتدافعون خلفه. فهز رأسه ثم تابع سيره دون النظر خلفه.

ذهبوا شرقاً، وكانت الشمس قد بدأت بالشروق، ثم استداروا شمالاً. كان الغلمان يتفاخر الواحد منهم إزاء الآخرين، هامسين بصوت مسموع. لكنه تجاهلهم متابعا السير، وعندما وصل الى نقطة معينة وقف وانتظر وصولهم الى جانبه. لم يكن هناك سوى طريق واحد عبر هذا المكان، واحد نزولا

الحذاء الاخرى وكنزة ذات ياقه كبيرة فوق بنطلون كبير المقاس، وقبعة قش قديمة للغاية. كانت حول قدميهما الحافيتين شرائط من خرق مماثلة لتلك التي كانت حول كالحلي نيوت، تصور ليون أي شجار دار بينهما حول هذا الحذاء، والذي كان الحل الوحيد هو حصول كل منهما على فردة. أنها كاسي... كاسي التي كانت تبذل جهدها بينهم، مضت لحظة... لحظة طولية من الشعور بالخزي لم يستطع ان يتنفس فيها. اخيرا، لم يستطع الا أن يحول نظراته بعيدا عنهم وهو يقول راجيا ان لا يكون احد منهم قد لاحظ تغير صوته: «سازذهب انا اولا، وسيتبعونني واحدا واحدا. كل واحد خلف الثاني تماما. والذي يتحول عن هذه الطريق الوعرة، يتعرض الى السقوط عن چواده وكسر عنقه. إذن، فافعلوا ما افعل انا تماما ولا اريد ان تتدافعوا لأجل الامكنته، فهذه ليست لعبة.»

ثم تقدم الى الامام دون إلقاء نظرة اخرى على أي منهم، سائرًا ببطء وتتمهل، وساررت الامور بشكل حسن، هبط ثم صعد الى ان اصبح فوق الحافة حيث تحول شمالا وخلفه حصانا بعد الآخر، كانوا يصعدون فوق مواطن اقدام صلبة وما ان تنفس بارتياح حتى سمع صرخة تبعها صوت ارتطام، فاستدار في الوقت المناسب ليرى احد الجياد يقفز بوحد من الغلمان، ثم لا يلبث ان ينطلق راكضا بأقصى

سرعة، وقد سقط سرجه بجانب الغلام على الارض. تملكه رعب هائل، أتراه قتل واحدا من اخوة كاسي؟ كانت هذه الفكرة، من الهول، بحيث لم يستطع متابعتها. ترجل الى الأرض، ولكنه ما لبث ان تنفس بارتياح بالغ وهو يرى الغلام يجلس متاؤها. انطلقت من بين شفتي ليون، عند ذلك، كلمات لا هي اسبانية ولا هي تناسب مسامع والدته، وقد أثارت تلك الكلمات شيئاً، الاول ارتياجه وهو يرى الغلام يتحرك، ثم رؤيته للسرج سليما، لماذا... لماذا لم يتأكد من ان هذين الوغدين يعلمان ما يفعلان؟ سار نحو الغلام، شاعرا بالغضب من نفسه، ثم مد اليه يده، وإذا بالصبي يحفل، ثم ينقلب ليجلس القرفصاء ناظرا إليه بحذر: «إذا ضربتني سأرد لك الضربة. اقسم على ذلك.»

يضربه؟ نظر ليون ذاهلاً الى وجه الصبي الانمش والذي كان يظن انه سيضربه عقابا له على سقوطه عن الحسان. خطر في باله فجأة ان هذا بالضبط ما كانوا جميعا يتوقعونه منه. استقام في وقوته وأخذ ينظر إليهم واحدا واحدا، مستوعباً وجوهم القلقة المتحفزة للدفاع وقبضاتهم المتکورة. ان مجرد معرفته ان شخصا كان يضرب هؤلاء الغلمان لحادته كهذه او حتى أقل منها، حرمت قلبه ومشاعره، وكبح مظاهر العطف وتصرف نحوهم بالطريقة الوحيدة التي يعرفها.

وقف ينظر الى الغلام الحذر، ثم قال: «آخر مرة ضربت فيها صبياً، كانت عندما كنت انا صبياً، وعندما أضرب رجلاً، ثق تماماً بأن ذلك ليس إلا نتيجة استفزاز بالغ منه..».

عندما ظهر الارتياح على وجه الغلام، التفت الى نيوت والتوأم الآخر، وقال: «ترجملا من على هذين الجوادين، فائنا اريد ان اتفحص اربطة السرجين كما كان على افعل منذ البداية..».

تبادل النظارات، ثم ترجل الى الارض، تفقد اول سرج ثم الآخر، حيث اخذ يشد اربطة كل منهما وهو يشرح لهما كيف يجب ان تكون. ثم سأله: «هل هناك من سؤال؟» فهز الثالثة رؤوسهم. «حسناً، اصعدا

ثم اذهبوا لاحضار جواد... ما اسمك؟»
القى بهذا السؤال للفتى الذي سقط.
فأجاب هذا: «كيلر..».

اشار الى الغامين الآخرين: امتنعاً جوادي كما واذهبوا لاحضار جواد كيلر، فهو لا يمكن ان يكون قد ابتعد كثيراً من هنا، فقا أمامه فقط، ثم لوها بذراعيكما نحوه. عند ذلك سيستدبر عائداً الى هذا الاتجاه. فقدواه مباشرة الى هنا وأنا سألقي عليه انشوطه..».

كان قد استويا على سرجيهما، فتابع يقول: «لا تغامرا بأي عمل. فإذا لم تجداه، عودا الى هنا، هل سمعتم؟»
نادى نيوت قائلاً: «نعم يا سيدي..» ثم همز جواده

منطلقاً في الطريق التي كان ذهب فيها الجواد الهارب.

صاح ليون خلفهما: «ولا تجتازا المكان الذي جئنا منه مرة أخرى..».

لואה بذراعيهما له منطلقين في طريقهما.

لاحظ ليون ان نيوت كان مستمراً في جلوسه تماماً بينما كول كان متثبتاً بمكانه، فقرر أن يعطيه بعض التعليمات فيما بعد. لكنهما كانوا من الجرأة بحيث يصihan فارسين ممتازين كشقيقتهما، لكنه لم يفكر فيها أكثر من هذا، التفت الى كيلر يسأله: «هل انت بخير؟».

اوهما الغلام برأسه وهو يتمتم: «أسف..».

سأله ليون: «لماذا الأسف؟ لقد قمت بكل ما طلب منك. اما عدم تفحص اربطة السرج فهو خطأي انا، كان يجب ان اتأكد من انك كنت تعلم ما تفعله، وأننا مسرور جداً لأنك لم تكسر عنقك..».

بان الاضطراب على الصبي، ما جعل ليون يقهقه ضاحكاً، ثم يتوجه الى سرج جواده حيث احضر من الجيب حبلاً، ثم سأله الغلام: «هل تعرف كيف تلقي بانشوطه؟».

«كلا يا سيدي..».

«حسناً، انتبه جيداً اذن، وسأريك كيف تضعها..».
امضيا الدقائق التالية يتحدىان في هذا الشأن ثم إذا بصفير نبهما الى عودة الغامين الآخرين،

يجرون أقدامهم جراً، لكن ليون لم يقف إلا بعد أن تلقت الجياد العناية الازمة، ثم دفع برفاقه الثلاثة إلى الحوض الذي يشرب منه الجياد أمام المخزن، وحاولوا هم أن يغرقوه بالقاء المياه عليه، بينما أخذ هو يضحك كما لم يضحك منذ وقت طويلاً.

«أرى من الأفضل أن أحضر صابون».

التفت وقد تلاشى ضحكته، وإذا به يرى كاسي تحمل صينية صفت فوقها علب مرطبات.

اشاح بوجهه عنها وأخذ ينادي: «لقد احضرت لكم شقيقتكم شراباً، أيها الفتياًن. فاخرجوا من الماء قبل أن تتلفوا أحذيتكم». أخذ يساعد كل منهم في الخروج من الحوض، فاندفعوا والماء يقطر منهم وابتسماتهم واضحة على وجوههم.

قالت كاسي: «لم ار من قبل مشهدًا كهذا، خذوا شرابكم إلى الباب الخلفي واخلعوا ملابسكم وضعوها في الغسالة. ثم ادخلوا الحمام. فقد سخنت المياه». هتف التوأمان بصوت واحد: «آه، كلا يا كاسي نريد ان نقف تحت الدوش مثل ليون».

أومأت برأسها بعناد: «بل يجب ان تغسلوا في حوض الماء الساخن. والا فستؤلمكم الحركة فيما بعد».

قال ليون يأمرهم بهدوء: «افعلوا ما تقوله لكم شقيقتكم». سار الغلام متذمرين نحو خلف المنزل، بينما قدمت كاسي إليه بقية الشراب بيدها، لكنه أومأ برأسه نافياً.

وهما يسوقان امامهما الجواد الشارد. امر ليون الصغير كيلر بأن يبتعد عن الطريق، ثم تثبت نفسه، وعندما مر الجواد ألقى على رأسه بالأنشوطة. وقف الجواد وهو يصهل ويحرك رأسه بعنف لكن ليون أخذ يتحدث إليه بلطف وهو يربت على عنقه يهدئه قبل أن يبسط البطانية على ظهره، وبعد عدة دقائق رفع السرج ووضعه مكانه، ثم تراجع إلى الخلف مشيراً إلى كيلر كي يستلمه منه.

كانت نظرات الغلام التي رمقه بها، كلها اعجاب، ولم يستطع ليون مقاومة وضع يده على كتف الغلام. ارتسمت على وجه الغلام ابتسامة عريضة وهو يتحول إلى العمل. عندما انتهى، ربت ليون على كتفه مرة أخرى، ثم عاونه على الصعود فوق السرج. عندما عادوا يسيرون شمالاً مرة أخرى، كانت الابتسamas المشرقة تكسو الوجه. كانت ابتسامة ليون اوسعها، لم يعد يفكر بعد الآن في القائم في مدينة الباسو حيث يتركهم وشأنهم، وبدلًا من ذلك أخذ يفكر في عدد ما يحتاجونه من أحذية وقبعات وسراويل جينز، وما هي الدروس التي تلزمهم، ومتى يكون البدء بها، فكر أيضاً، في أن تلك الفدادين الثمانية التي سيشتريها يمكنها أن تنتظر، وأخذ يرجو أن تكون كاسي تمكنت من الاقتصاد في النفقات كما يعرفها.

عادوا في ذلك المساء، أربعة عمال متعبين قد زين

همست: «اشكرك، على كل حال.»
نظر إليها بطرف عينيه قائلاً: «على ماذا؟»
«لأخذك الغلمان معك، كانوا متلهفين للذهب.»
أومأ برأسه: «ليس ثمة مشكلة، لقد رحبت بمساعدتهم
لي.»

لاحت على شفتيها شبه ابتسامة: «يمكنني ان اتصور
كم ساعدوك..»
حاول ان لا يبتسم هو يقول: «لقد استطعت ان
استخلص منهم بعض العمل.»
قالت ببساطة: «هذا حسن.»

تذكر المزاح الذي اعتادا تبادله وذلك قبل ان يجد
سببا يجعله يعتقد بأنها غير مخلصة، وتملكه
الاشمئزاز، ثم قال لها فجأة: «ادخلي الى المنزل، إذا
سمحت، فأنا اريد ان أخذ دوشًا.»
تلاذت الابتسامة عن شفتيها، بينما أشاح هو بوجهه.
عندما استدارت للدخول احس بأنه لا يستطيع ان
يدعها تذهب، لكن كبرياءه جعله يسألها بسرعة،
مدعيا انه لا يتحدث عن نفسه: «هل هو والدك الذي
كان يضربهم؟»

وقفت وعادت تستدير إليه قائلة: «كيف عرفت بذلك؟»
ضاقت عيناه فهو لا يريد ان يرى مبلغ ما تبدو عليه
من جمال في ضوء النهار الشاحب.

«لقد سقط كيلر، وعندما حاولت مساعدته، نهض
وهو يتربّح قائلًا انه سيرد لي الضربة. فهمت انه

كان يتوقع مني ان اضربه، وذلك النوع من التوقعات
يأتي نتيجة التجربة. كان هو والدك، أليس كذلك؟»
أومأت برأسها، محولة عينيها عنه وكأنها تشعر
بالحزن، ثم قالت برقه: «كنت اظن ان كل الآباء
يضربون اولادهم. ولكنني عندما تزوجت جوزيف،
ووجدت الامر غير صحيح، فقد وضع نهاية لذلك وقال
لوالدي انه سيضربه بشدة عند كل مرة يضرب فيها
والدتي او احد الاولاد. كان سيفعل ذلك حتما..»
تاہت عيناتها في الذكريات وهي تتتابع: «ظهرت على
والدتي، عند ذلك، سعادة لم ارها على وجهها من
قبل..»

يبدو انها كانت كذلك هي ايضاً، ولأول مرة يشعر
ليون بوخز الغيرة من جوزيف هانتر.

قال محاولا تغيير الموضوع: «وماذا حدث بعد ذلك؟»
هزت كفيها وهي تجيب: «لقد توفى جوزيف، ثم
مرضت والدتي ولم يحب والدك ان يراها وهي تذوي
 شيئاً فشيئاً، فأخذ يمضى كل اوقاته خارج المنزل.
بعد ان توفيت هي ايضاً، تعرف على مارلين وتزوجها
حال وفاة والدتي، ان تعلقه بها يبدو واضحاً فهو
لا يرد لها طلباً. لم تعجب مارلين الحياة مع اولاد
زوجها، وأخذ صبرها ينفذ يوماً بعد يوم، كماً وان
والدك أخذ يزداد خشونة.» وقف تتنفس طويلاً الى
الارض، لكن ليون شعر بأنها لم تنته من كلامها.
اخيراً، همست تقول: «كان على ان اخرجهم من

البيت، وعرفت انك اشبه بجوزيف متك بوالدي..»
«وكيف عرفت ذلك؟»
قالت برقه: «من رسائلك. الطريقة التي كتبت بها عن هذا
الفضاء الواسع، جعلتني اعلم بأن لديك قلبا واسعا
مفتوحا، كنت اعلم بأنني سأجد شخصا غير عادي..»
فقال: «تعنين انك كنت تعلمين بأنك ستتجدين بطاقة
طعام مجانية..» وسرعان ما ندم على قوله ذاك دون
ان يكون بإمكانه استعادته.

تراجعت خطوة الى الخلف وكأنه صفعها على وجهها،
ثم أخذت تحدق في الفضاء. كان على وشك الاعتذار،
عندما فرمت ذراعيها كطائر مذعور، ثم أخذت تتقول
بصوت شعر هو أنها تريده ان يبدو طبيعيا: «الطعام
جاهن، إذا لم تشا ان تدخل المنزل لتأكل، فدعني
على الأقل، ارسل لك عشاءك مع نيوت..»

قال بصبر بالغ: «لا بأس. إنه طعامي على كل حال..»
غضت شفتها وقد اغزورقت عيناهَا بالدموع: «ليون
انني اعرف انك تريدين ان نرحل و...»

قطّعها بحدة: «ارسليه إلى عندما يصبح جاهزاً..»
اومنات برأسها وهي تتجه نحو المنزل. أراد ان يمنعها
من تكملة كلامها وأن يجعلها تذهب في نفس الوقت،
كان الألم يمنعه ولكنه أخيرا، لم يستطع ان يدعها
تذهب بهذا الشكل، فناداها: «كاسي،» فوقفت تنتظر.
«انا والأولاد سنذهب الى المدينة غدا..»

استدارت إليه والخوف في وجهها: «إنك لن...»

تابع يقول بخشونة: «انتا بحاجة الى بعض الاشياء،
لا يمكن ان يذهبوا الى العمل بمظهر المتسللين،
فإذا كانوا يريدون العمل فهم يستحقون معدات
لتساعدهم على ذلك.»

تحول الخوف في عينيها الى رقة، الى عرفان الجميل،
ولكن ليس هذا ما كان يريد منهما. وتابع يقول: «ان
نيوت سيساعدني في تجهيز غرفة حفظ الاطعمة
للنوم. فأننا ساكون بحاجة الى سرير، لقد ارهقني
النوم على القش..»

تملكه الدهشة وهو يرى عرفان الجميل يتحول بسرعة
الى... غضب... لماذا؟ إقد كان بالغ الكرم نحوهم.
قالت بحدة: «حسنا جدا..» واستدارت مبتعدة وهي
تابعة: «اشتر لنفسك سريرا، إذن و... وارقد فيه،
فهذا لا يهمني..»

نظر إليها ذاهلا، من بإمكانه ان يفهم المرأة؟ ليس
هو بكل تأكيد والا ما كان في مثل هذه المشاكل،
إلا اذا... ولكن لا... لا يمكنه أن يصدق أنها تريده
حقاً إن يعود. لكن، لا يمكن ان يكون تصرفها كله
ظاهراً وادعاء، حتى ولا شيء ابداً يستطيع ان
يقنعه بأنه كان كذلك، إن عليه ان يفكر في ذلك...
فيما بعد، عندما تصبح الحقيقة أقل إيلاماً. هذا إذا
كان ذلك اليوم سيجيء حقاً.

الفصل الثامن

عندما تصاعد رنين الهاتف، قفزت كاسي على الفور الى الاستنتاج بأن الشاحنة تعطلت، او انه قد وقع حادث، انه احد إخوتها، او ربما قام التوأمان بعمل احمق فتعرضا الى القبض عليهما. لكن الاسوأ هو إذا كان ليون قد شعر بالاشمئizar من الامر كله ويريدها ان تحرم امتعتها لكي ترحل عند عودته الى المزرعة. كانت الامكانيات مفرغة... او هكذا حدثها نفسها وهي تتقدم متربدة نحو سماعة الهاتف.

«ألو.» بدت التحية خجولة حتى في أذنيها، تبعها صمت طويل، وأخيراً تنحنحت امرأة وهي تقول: «آه، المعدرة. لا بد اتنى طلبت رقماً خطأ. كنت اطلب مزرعة بارادايس.»

كان استنتاجها الأخير الان سخيفاً هو ايضاً لكنه لم يجد لها كذلك. فهذه المرأة لم تكن والدة ليون. فقد كان الصوت لفتاة شابة... او امرأة غير واثقة... امرأة صدمت وهي تسمع صوت امرأة اخرى على الخط. لا بد انها صديقة قديمة لليون... وربما ليست قديمة جداً. تملكتها الفكرة فقالت بلهجة ذات معنى: «الرقم صحيح. ولكن ليون ليس هنا حالياً. فقد ذهب الى المدينة.»

ساد صمت طويل آخر، كانت كاسي تتساءل اثناءه

عما إذا كان عليها ان تقول اكثر من ذلك. بإمكانها ان تخبرها بأنها زوجة ليون، ولكن، هل هي حقاً كذلك؟ لا يبدو عليه انه ما زال يعتبرها كذلك. هي غير متفائلة بالنسبة الى تغييره لرأيه قريباً. كانت في الواقع، تتصور انها تعيش الان هنا بشكل مؤقت. فهي لم تكن تشك في أنها ستجد نفسها، اخيراً، امرأة مطلقة، وذلك عندما يستطيع ان يحمل نفسه على ذلك. ان قلبه الرحوم، ونفسه الخيرة منعاًه من ذلك حتى الان. وهذا هو الامر. فليس بإمكانها ان تسد عليه حظه مع امرأة اخرى. وهكذا عندما قالت المرأة بحذر: «هل يمكنني ان اعرف من هي المتكلمة، من فضلك؟»

تجاهلت كاسي هذا السؤال وقالت: «هل يمكنك ترك رسالة للسيد بارادايس؟»

احست بقنوط المرأة، ولكنها احست ايضاً بأنها لا تزيد ان تمنحها المعلومات التي تريدها. وكانت على صواب لأن المرأة قالت: «كلا، شكراً.» ثم وضعت السماعة. والآن، ماذَا ينبغي ان تخبر به ليون؟ عندما وقفت الشاحنة امام الباب، كانت قد فورت ان تخبره بالكلمة بشكل عادي. ولكن مضى بعض الوقت قبل ان تسنح لها الفرصة لذلك. فقد بدا وكأنه اشتري المتجر بأجمعه. كان الاولاد في فرحة طاغية وهم يتحدثون عن كل شيء بالتفصيل. لم يهمليون الولدين الأصغرين. فقد اشتري لهما

قمصاناً وسراويل جينز، حتى الاحدية. لقد دخل المنزل ليرى ان كانت القياسات تناسبهم. كان كل شيء كبير القياس. ولكن عندما اقترح إعادة الاحدية على الأقل، علا صراخهم ما اسقط هذه الفكرة. اما كاسي فلم تكن تستطيع الكلام.

اخيراً قالت: «ما كان لك ان تفعل كل هذا. فأنت لست مدحوناً لنا بشيء». «

قال: «هذا صحيح. فأنا لست مدحوناً لكم بشيء». ثم خرج من الباب مبتعداً ولحقت به: «ليون...»

«إن لدى الكثير من العمل قبل ان ارتاح، يا كاسي. هل لك آن ترسلني نيوت ليساعدني؟ إننا سنشارك في المخزن... لفترة ما».

فهتفت: «هذا ليس ضرورياً، إذا كنت لا تريد ان تعود الى المنزل، فسأقيم أنا في المخزن».

وقف ينظر إليها، قائلاً: «وترهقيني بذلك العباء من تلك المجموعة المتوحشة؟ لا تحلمي بهذا طوال حياتك». تابع السير مسرعاً. وركضت هي خلفه لتوقفه، استدار إليها وقد توهج في عينيه الغضب، فقالت بسرعة: «هناك امرأة اتصلت بك».

حملق فيها: «من هي؟»

«لا... لا أدرى. أنها لم تذكر اسمها».

فعاد يحملق فيها: «آه، ربما هي والدتي. حسناً، هذا ما كان ينقصني الآن. انهم سيُكونون هنا غداً صباحاً، دون شك. وبنظرة واحدة سيعلمون جميعاً...»

فاطمته قائلة: «انها لم تكن والدتك. على... على الأقل لا أظنها هي. فصوتها فتى... أكثر فتوة من ان يكون صوت والدتك».

رفع حاجبيه: «هل انت واثقة؟»

حاولت التذكرة أكثر، وعندما عادت ترفع نظرها إليه، كانت نظراته في مكان آخر. وقالت: «إبني واثقة». لمعت عيناه للحظة قصيرة، ثم اومأ برأسه. اطبق فكيه ثم مال ليقف على قدم واحدة. وأخيراً قال: «لا يأس. أنها لم تكن والدتي، هل أصرت على... ان تعرف من أنت؟»

فكرت بسرعة، ثم هزت رأسها: «لقد سألتني ولكنها لم تصر على ذلك».

ثار غضبه مرة أخرى، وسألها: «ماذا كنت ستقولين لها؟» رفعت عينيها إلى عينيه ولم تحولهما، متسائلة عما إذا كان بإمكانه ان يرى انه يحطم قلبها. من الواضح أنه لم يكن يريد ممّن لم يكن علم بزواجها ان يعلم به الآن، وخاصة أسرته. نعم، من المؤكد ان الرجل يستعد للطلاق. حسناً، لا يمكنها ان تشكو. رغم أنها لم تكن قد تزوجته بادعاء زائف... ولكن لديه كل الاسباب التي تجعله يعتقد ذلك. هذا الى أنه، كما قال، غير مدحون لهم، ولها بشيء. وقالت تجبيه: «لا شيء». فقد تصرفت وكأنني لم اسمعها، ثم سألتها إن كانت تريد ان تترك لك خبراً، فقالت كلاً. «

بدا انه تقبل ذلك، فقال باختصار: «يبدو انها جاني

زوجة أخي. الافضل ان أرد على مكالمتها قبل ان يظهر أخي بكلامه الحاد كالسكين، على عتبة بيتي.» قال ذلك ثم عاد يدخل الى المنزل. تبعته كاسي وقد ساورتها الافكار. ما الذي سيخبر زوجة أخيه عنها؟ في ثوان، كان يتحدث في الهاتف باسمها، وهو يقول: «جاني؟ كيف الحال، يا فتاة؟» تحركت كاسي في اتجاه الغرفة محاولة ان تبدي الانشغال، لكنها بقيت قريبة منه. وألقى عليها ليون نظرة ثم قال: «نعم لقد تلقيت الرسالة.» ثم أدار ظهره الى كاسي.

«أه، نعم. انها فقط تلك التي كنت أراها. نعم، لقد تعطلت السيارة هنا، وكان علي ان اذهب الى المدينة لاحضار غيار لإصلاحها..»

خفضت كاسي رأسها وقد شملها الشعور بالخزي ونقل ليون جسمه من قدم الى قدم، وقال بصوت منخفض: «كلا، لا شيء جديا. لقد كنت ظننت في البداية ان الامر قد يكون مختلفا، ولكن... انك تعلمين كيف تكون مثل هذه المسائل..»

لا شيء جديا ووضعت كاسي يدها على قلبها، وقد منعها شدة الألم من ان تستمع الى بقية كلامه. وبعد عدة دقائق. وضع السماuga ثم استدار متمهلاً ليواجهها.

قال بصوت خشن: «حسناً هذا كفيل بأن يبعد الذئاب لفترة..»

اومنات، وقد نجحت في منحه ابتسامة واهنة. ووقف هو لحظة، ثم استدار خارجا بسرعة.
انهمرت الدموع من عيني كاسي. لقد فقدته. ولا فائدة من إنكار هذا اكثر من ذلك. لقد أصبحت القضية مسألة وقت الآن. وكانت كذلك منذ البداية. انها لا تستطيع ان تلومه. وهي يستبقى على الدوام شاكرة الوقت الذي امضياه معا، لكل ما منحها، ومنح إخواتها. وإذا فكرت في ذلك، اندفعت الى الباب وأخذت تنادي مرة اخرى: «ليون..»

نعم..»

ـ «شكرا لما فعلته للأولاد..» تابع سيره وهو يحنى رأسه ورفع يده لها، فانهمرت الدموع على وجنتيها. لم يكن يريد شكرها. لم يكن يريد أي شيء منها. كان من اللطف بحيث لم ينشأ ان يدع الغلمان يخرجون دون ملابس. لكن ليس ثمة من رجل، مهما بلغ من الطيبة، يحمل نفسه عبء مجموعة غلمان ليسوا اولاده وذلك دون سبب معقول. ومهما بلغت محاولاتها، فهي لم توفر له ذلك السبب.

سمع ليون حركة في ظلام غرفة المؤنة التي أصبحت الان في المخزن، كذلك غرفة نيوت. أما لماذا ترك الفتى ينتقل معه الى هنا، فهذا ما لم يكن يعرفه. ما الذي كان له ان يهتم بايذاء شعور الفتى بالرفض. ما كان له ان يهتم بأن المنزل الصغير هذا، منزله، كان

إذ قال: «هناك في غرب فرجينيا، كان يبدو وكأننا نعيش الواحد منا قرب الآخر. حتى خارج المنزل، رغم كل الأشجار والجدار، وغير ذلك، كان المرء يشعر بأنه محشور... مرتبك... ولكن هنا، حتى التراب يبدو مختلفاً. هنا يشعر الإنسان بما يشبه... الامان». الآمان، كان هذا سهلاً تصوره. على الأقل ليس هنا من يلوح بقبضته في وجه نيات فقط لأنّه يعيش. لقد أدرك ليون ما كانت كاسي تسعى إليه. كانت تريد فقط أن يشعروا بالأمان. فهي لو كانت تسعى إلى الثروة أو الرفاهية، لأخذت تتطلع إلى مكان آخر منذ اليوم الأول الذي جاعت فيه إلى هنا. وكان هذا جزءاً من السبب الذي جعله يشعر بأنه هو الذي كان المقصود. إذ ما الذي كان بإمكانه أن يقدم لها سوى هذا الفضاء الفسيح والعمل الشاق والعزلة؟ والحب؟ لكن هذا لم تكن تريده حقاً، كانت تريد فقط مكاناً آمناً لأسرتها.

أله ان يعلم بأنها لم تكن ت يريد سوى هذا الشيء القليل. وأنها كانت على استعداد للقيام بأي شيء، وذلك مقابل شيء من الأمان... حتى على حساب... حريتها. أما ما كان هو يريد فهو حبها، حبها وخلاصها... ان تكون الزوجة الامينة التي تعيش بقية حياتها الى جانبه. يبدو أنه كان يريد الشيء الوحيد الذي لم تستطع منحه له، برغم محاولتها ذلك. تملكه الذهول وهو يحس بالدموع تنحدر على وجهه.

ممتنعاً الى آخره بالهانتر... ويبارادايس وبزوجته. مهما يكن ما قاله لجاني او كاسي، بالنسبة لهذا الامر. فهو لا يستطيع التوقف عن التفكير في كاسي بصفتها زوجته. ما كان ليهمه ما حدث، ما كان ليهتم، ما دام يعتقد في اعماقه بأنها تحبه. لكنه أصبح الان يشك بهذا الامر، وهذا الاعتقاد شعر به يقطع قلبه كالسكين، ومع ذلك لم يصل به الامر الى حد يدعها فيه تذهب لشأنها. ليس الان. ليس قبل ان يتتأكد من أنها، وآخواتها سيمكنهم العيش وحدهم. بقى مستيقظاً، أملأ بأن يستقر نيوت ويففو، لكن الملاعة الجديدة التي كان اشتراها للسرير اخذت تحتك ببعضها مصدرة حفيقاً في الظلام. وتنهى. أنها غلطة، إذ دفعت الفتى الى الكلام، قائلاً: «إن الظلمة دامسة هنا من دون نافذة، أليس كذلك؟» بدا في صوته شيء من الخوف من الظلام، ابتسם ليون، وقال: «هناك قنديل إذا كنت تريده..»

قال نيوت: «أه، كلا. فانا أحب الظلام. فهو يجعل الغرفة تبدو دون حدود، كما تعلم، اشبه بالمزرعة.»
كان هو يعلم ذلك، ولكنه قال: «حتى المزرعة لها حدودها، يا نيوت. وكذلك كل شيء وكل إنسان.»
«هذا صحيح. ولكن كل شيء هنا فسيح مكتشوف.
انه يجعلك تحس بنفسك حراً، وكبيراً..»

«هل الامر كذلك؟»
أوما الفتى برأسه، لأن كلماته لم تكن الجواب المباشر

الذهول والخزي. فانقلب الى جانبه وظهره الى نيوت، كما لو انه يخشى ان يراه في هذه الظلمة الحالكة. لكن شيئاً جدته بأن نيوت قد شعر بقنوطه هذا، ولم يكن مخطئاً في ذلك.

فقد قال نيوت برقه: «يا سيد ليون. ابني اريد ان اشكرك. لم يكن هناك من هو بمثل طيبتك وكرمك معنا. حتى ولا جوزيف..»

جوزيف... زوج كاسي المخلص. وكتم ليون شعور الغيرة وحمل نفسه على القول: «حاول ان تغفو، يا نيوت..»

سمع حركة مرة اخرى، وعند ذلك سمعه يقول: «يا ليتك لم تغضب من كاسي بهذا الشكل، يا سيد ليون. فهي لم تكن تقصد ايذائك. كانت تريد فقط رعايتها. «ابني متفهم لذلك، يا نيوت..»

«انها تعلم بأنها اخطأ، يا سيد ليون. لقد قالت انها لم تخبرك بالحقيقة عنا، وهكذا تلختبت الامور بشكل ما، ولكنها تشعر بحزن بالغ لكل هذا. وهي تبكي احياناً..»

انه الشعور بالذنب، الشعور بالخداع ما يجعلها تبكي. هذا ما أخذ يفكر فيه. لقد كان من الغضب في البداية، بحيث أراد ان يؤلها. إنما ليس الان. لقد أراد ذلك لشدة ما شعر به من الالم، ومع أنه لا يزال يشعر بهذا الالم، فهو يدرك ان لا معنى لأن يسبب لها الشيء نفسه. ذلك ان كاسي لن تتالم مثله لأنها

لم تكن تحبه، وها هو يعلم الان ان ما فعلته معه، لم يكن استغلالاً. ثم قال: «سأتحدث إليها، يا نيوت..» احس بارتياح الفتى حين اجابه: «هذا جيد جداً، يا سيد ليون. وأنا مسرور حقاً، ولكن...»
«ولكن ماذا؟»

تمهل نيوت في الجواب، ثم قال: «الأمر هو... أنها سيسعدتها اكثر فيما لو عدت انت الى المنزل..» استمر ليون صامتاً يحدق في الظلام. فالفراغ الذي كان يشعر به، ذلك الفراغ المؤلم الرهيب كان يهدد بابتلاعه كلباً. قال بصوت خشن جاد: «ليس الأمر بهذه السهولة، يا نيوت..»

«ولكن إذا لم تكن ما زلت غاضباً منها...» ليست هذه القضية. لا يمكنني ان اشرحها لك ما عدا ان الرجل لا يحصل على شيء إلا إذا كانت كرامته محفوظة. حتى الرجل الذي يسمح باستغلاله، له كرامته هو ايضاً..»

بقي نيوت صامتاً فترة طويلة الى حد جعل ليون يظننه نائماً، وإذا به يسمعه يقول: «ان لديك الكثير مما يحفظ لك كرامتك، يا سيد ليون، لديك مزرعة بارادايس، وسمعتك الطيبة، عالي الشأن، ثم... ثم انك انشأت كل ذلك بنفسك، فانت سيد نفسك، يا سيد ليون. ثم انك كنت كريماً بما لا يملك مع الآخرين..» قاطعه ليون وقد امتلاً قليه عطفاً على الفتى: «نيوت، سأتحدث الى كاسي غداً، ولكن هذا كل ما بإمكانني

ان اعدك به. والآن، دعنا نرقد..»
احس بالفتى يبتسם وهو يقول برقه: «تصبح على
خير، يا ليون..»

ليون، دون سيد. وتملكه حنين غريب الى بول، أخيه
الأصغر سنا، سرعان ما سيعود بول الى جامعته
سول روس في ولاية إلباين. والتي كان على نيوت ان
يذهب إليها، هو ايضا، لكنه لم يشاً ان يفكر في ذلك
الآن. لم يشاً ان يفكر في مبلغ عدم وضوح مستقبل
نيوت، او مبلغ كابة مستقبله هو، ثم اغمض عينيه،
ناشدا الراحة لنفسه المعدنة.

* * *

غطت كاسي قدر الطعام، ثم اطفأت الفرن، وكان
رغيف خبز الذرة موضوعا على المائدة ليبرد. بينما
كانت اعدت فطيرة التفاح سابقا. ابتعدت عن الفرن
وهي تجفف يديها، ثم سوت من ياقه قميصها، قد
يكون فقد اهتمامه بها، ولكنها كان يريدها فيما مضى
وقد يكون بإمكانها ان تعدها إليها مرة أخرى، ما
عليها سوى المحاولة. وعلى كل حال، فقد كان هو
الذي اشتري لها هذا القميص، اختاره بنفسه، وكانت
تنوي ان تعدها إليه ما دفعه من ثمن، بجانب ذلك،
فقد كانوا متزوجين. يمكن لهذا الوضع ان يتغير،
وقربا جدا، إذا كان يريد ان يتحدث عما تتصور
انه سيتحدث عنه هذا المساء.

تنفست بعمق قبل ان تخرج من المطبخ الى غرفة

الجلوس ومنها الى الباب الأمامي. كان كيلر وكول
جالسين على الأريكة يلعبان الداما، فالتفت إليهما
فائلة بلهجة رصينة: «اتركا الآن هذه اللعبة، فقد
اقترب موعد العشاء إنني سأرسل الصغيرين الى
الداخل، وعليكم ان تهتما بأن يغسل وجهيهما
وأيديهما، وإن يسرحا شعرهما. إنني اعنيكم انتما
الاثنين أيضا..»

رفعا نظرهما متذمرين بينما اومأت بأصبعها في
وجهيهما محذرة: «إياكم ان تمسا الطعام في المطبخ
قبل ان أعود وأقدمه للعشاء، اتسمعان؟»
لوى كول ملامح وجهه: «وما الفرق؟ فهو لن يدخل
لি�تعشى..»

قالت: «سنرى إن كان سياتي أم لا. اما انتما فافعلوا
ما اطلبه منكم والا فستحرمان من ركوب الخيل
اسبوعا كاملا..»

فتح كول عينيه ذاهلاً إزاء هذا التهديد، وأومأت
هي برأسها راضية ثم خرجت من الباب، كان بيتر
وفريدي وبارت يلعبون في الخارج، فنادت عليهم
ليدخلوا المنزل، ثم استدارت عابسة نحو المخزن.

كان المخزن اكبر من المنزل بحوالي ستة اضعاف،
لكنه افضل تنظيميا مما كان عليه في السابق،
يامكانه ان يشكراها على جهودها في سبيل ذلك، على
الأقل. دفعت الباب الثقيل الدوار، قليلا، ثم انسلت
إلى الداخل. كان ليون ونيوت في الزاوية البعيدة

يمشطان ويعتنيان بالجوادين الذين رافقانهما للعمل ذلك النهار. كان قيل لها ان ليس شمة حاجة للتؤمن، وقد أحسست بأن ذلك لا بد ان يكون عقابا لأجل شيء ما، لكنها قررت ان لا تتدخل في هذا الأمر. على كل حال، فثقتها في عدالة ليون كانت جيدة.

كانت وهي تقترب منها، تسمع نيوت يتحدث، لكنه سكت عندما رأها.

أقى ليون عليه نظرة ذات معنى، فألقى ببطانة على ظهر الجواد، ثم استدار خارجا، بينما أخذ ليون يمر بيده يلامس حصانه الأسود.

قالت بلهجة عفوية: «العشاء جاهز.»

تسمرت يداه بينما تابعت هي تقول: «إنه مكون من لحوم محمرة، وخبز ذرة وفطيرة تفاح. نأمل ان تتناول العشاء معنا.»

أقى بالفرشاتين من يده في صندوقهما الخشبي ثم قال بجمود: «ليس العشاء هو الموضوع الذي اريد ان اتحدث معك بشأنه.»

قالت محاولة إخفاء ارتباكاها: «اعلم بذلك. ولكن عليك ان تأكل، أليس كذلك؟ أي ضرر في تناولك الطعام معنا؟» تجاهلها وهو يجذب بطانية من وتد في الجدار، ثم ينفضها ويضعها فوق الجواد. وبعد ذلك وضع له طعامه، ثم تحول الى مؤخرة المربيط. بالرغم مما كانت صيّمت عليه، تحفظت في وقوتها، وحوّلت نظراتها بعيدا، شاعرة بالحرج. ابتعدت عن البوابة

عندما اتجه ليون نحوها، دافعاً إياها ثم انزل المزلاج ووقف مستندا إليه.

قال: «لقد كنت وعدت نيوت بأن اتحدث إليك..» أجهلت، ثم سمرت نظراتها عليه: «نيوت؟ وهل حديثنا هو عن نيوت؟»

أحنى رأسه قائلاً: «بل هو عنا جميعاً.» «آه...» أخذت تتأمل اظافرها صامتة.

بعد لحظة طويلة، تنهد وهو يخلع قبعته: «أنتي اعرف انك كنت فقط تريدين رعاية هؤلاء الغلمان عندما... إن ما أعنيه هو، أنتي متفهم السبب الذي جعلك تقومين بذلك. إنتي اعرّف ان ذلك كان لأجلهم.» رفع بصيره إليها مستفهما: «أليس كذلك؟»

تقدمت خطوةً أملأة ان يفهم، ثم قالت: «حسناً، كان ذلك لأجلهم جزئياً، لكنه بالأجمال، كان لأجلني أنا. اردت ان اكون زوجتك، يا ليون، وما زلت اريد ذلك..» اخفض نظراته وأخذ يحف بقدمه التراب عن الأرض، ثم قال: «حسناً وهذا هو وضعك الآن، قانونياً على كل حال.»

كان ذلك بمثابة صفة تلقتها. لكنها قالت بهدوء: «اريد ان استمر زوجة لك، بأي شكل كان..» نظر إليها بحدة: «انك مستعدة للقيام بأي شيء لأجل هؤلاء الغلمان، أليس كذلك؟»

شحب وجهها، ثم قالت: «هذا ليس صحيحاً. إنتي اريد ذلك لأجل نفسي..»

«ما الذي تريدينه لأجلِي أنا، يا كاسي؟» سألهَا ذلك بصوت خشن منخفض.

قالت ضارعة: «كلُّ الخير، يا ليون. أريد لك كلَّ الخير والسعادة. فأنت تستحق هذا.»

فقال بحدة شاعراً فحادة بالغضب: «انه مجرد عرفان بالجميل، إذن. حسناً، ليس هذا ما اريده لأجلِي، يا كاسي، ليس هذا ما اريده مطلقاً.»

ناشته متولسة: «اخبرني فقط ما الذي تريده، يا ليون، أي شيء تريده، فقط اخبرني.»

كانت عيناه قاسيتين ملتهبتين حين قال: «هناك أشياء لا يمكن للإنسان ان يملكها بمجرد ان يطليها يا كاسي، فليس بإمكانك التراجع ثم القيام بالعمل مرة اخرى، لا يمكنك ان تلغى الاشياء التي سبق وحدثت.» أشاح بوجهه وهو يتمتم قائلاً: «لا يمكن للمرء ان ينتج مشاعر غير موجودة.» تجمدت في مكانها. حسناً، هذا هو الأمر، إذن انه لم يعد يريدها بعد الآن. ازدردت ريقها شاعرة بالألم: «إذن، فأنت تريدين ان نرحل.»

خرجت كلماتها بصوت منخفض يقارب الهمس. كانت الدموع تتجمع في عينيها، ارادت ان تهرب منه قبل ان تبدأ بالبكاء، فمررت بجانبه مسرعة حذرة من ان يرى دموعها.

قال: «كاسي..» لكنها لم تتمهل. اخيراً استطاعت ان تقول من فوق كتفها: «على ان أعد طعام العشاء..»

اسرعت خارجة من الباب ثم مجتازة الفناء، وهي تحاول كبح دموعها بعنف. لا يمكنها ان تبكي الان، عليها ان تفكّر، وان تخطط. عليها ان تجد مكاناً تذهب إليه، لكن دموعها لم تطاوّعها، فأخذت تمسحها بأصابعها الى ان وصلت الى المنزل. وقفّت عند المدخل تمسح دموعها وتهدىء من مشاعرها الى ان هدأت، ولم تكن تعلم بأنّه كان يراقبها من ظلام مدخل المخزن، وهو يغمغم بالأسبانية.

رسمت على شفتيها ابتسامة، ثم دخلت المنزل، كان نيوت جالساً على مقعد بذراعين وقد سرّح شعره المبلل الى الخلف، وارتدى قميصاً نظيفاً فوق سرواله الجينز. وكان يسرّح شعر بيتر الذي كان قد غسله له، بينما وقف فريدي إلى جانبه ينتظر دوره. عندما دخلت رفع بصره إليها، ورأى القلق في عينيه؛ فجعلت ابتسامتها مشرقة من دون ان تقول شيئاً وهي تتجه نحو المطبخ.

كان كول قد وضع الأطباق بجانب قدر الطعام على الفرن، لهم هم الثمانية. يبدو ان هناك من أقنعه بأن ليون سيتناول العشاء معهم. لا شك انه نيوت، وغضّت شفتها وهي تفكّر في مبلغ خيبة أمله إذا لم يأتي ليون. لكن ماذا في إمكانها ان تصنع؟ رفعت غطاء القدر بخفة، ثم ابتدأت بسك الطعام في الأطباق وبنقلها الى المائدة حيث كان كول مشغولاً بوضع المناشف الورقية وأدوات المائدة. كانت تسمع

اصوات كيلر وبارت في الحمام، يتضاحكان ويلعبان بمياه الحوض.
صاحت تقول: «ابتدأ العشاء..» تصاعد صوت وقع الاقدام من مختلف الجهات. وملات الطبق السابع، ثم وضعته خلفها على المنضدة..»
«كاسي..»

استدارت لدى سمعها صوت نيوت. كان ليون واقفاً عند عتبة الباب، وقعته في يده، بينما وقف نيوت بجانبه متاخراً عنه قليلاً. خفق قلبه، وساد صمت غريب لحظة طويلة اوما ليون بعدها وهو يتحرك من مكانه، قائلاً: «الرائحة شهية..»

أخذت تتحقق فيه، غير واثقة مما يريده. تتحنح نيوت وهو يتقدم الى المائدة. كان هناك ستة كراسي فقط، ولكن كاسي كانت قد وضعت لوها خشبياً بين اثنين منها. رفع فريدي على اللوح وأشار الى التوامين بأن يجلس الى جانبيه، ثم اشار الى بارت بأن يجلس على كرسي الى المائدة وذلك قبل ان يحمل الطبق الزائد الموجود على الموقد ثم يقدمه إليها برقة.

كان ليون في الواقع قادماً ليأكل معهم، استدارت بسرعة وملات الطبق بالطعام، ثم حملته الى نهاية المائدة ووضعته هناك، مشيرة إليه بيدها بأن يجلس على تلك الكرسي. فعلق قبعته على المشجب ثم سحب الكرسي. جلس نيوت بجانب بارت، تاركاً كاسي وابنها بيتر ليتشاركاً الكرسي الباقي. جلست

كاسي عليها وربت على ركبتها قائلة: « تعال اجلس معي، يابني..»

لكن خيبة الأمل تملكها وهي ترى بيتر يستدير الى ليون، بشكل غير منظر. نظرت اليهما يحدق الواحد منهما في الآخر، بيتر يرفع بصره الى أعلى، وليون ينحدر ببصره الى أسفل. ثم استدار ليون حول الكرسي وجلس عليها.

تقدما بيتر الى جانب ليون ووضع يده على ساقه، نظر ليون الى يده تلك محاولاً التغلب على الذهول الذي بدا على وجهه، ثم نظر الى كاسي.

عادت هي تقول: « تعال هنا، يابني..»

لكن بيتر كان الآن يتسلق الى حضن ليون، فنظرت الى ليون بذعر. كان هذا قد مد ذراعيه وكأنه يخاف من لس الصبي وكذلك من ان لا يلمسه. بينما كان بيتر يتكون ويتحرك الى ان وجد وضعاً مريحاً جلس فيه على ركبة ليون. جلس هناك لحظة، ثم اسند رأسه على صدر ليون، ووضع اصبعه في فمه. نظر ليون الى كاسي، ثم الى الغلمان حول المائدة. وأخيراً حمل الصبي بيديه الاشترين، ثم اجلسه جيداً، محيطاً خصر الصغير بذراعيه، ثم مال الى الامام قليلاً وهو يقول بصوت جامد النبرات: «قدمي خbiz الذرة، من فضلك. ثم اننا بحاجة الى ملعقة اخرى..»

كان قلب كاسي يقرع كالطبل، وانتبهت الى نفسها وهي تتحقق فيما بذهول، عندما أشار إليها نيوت

تملك كاسي الارتياح، ولكنها ارغمت نفسها على الجمود وهي ترى ستة ازواج من الأعين تحدق فيها. كان يكفيها ان تعلم انه لم يقرر طردتها من منزله. ولكنها لم تستطع الامتناع عن التفكير في حاجة بارت الماسة الى نظارات، فنظرت الى ليون بيلادة وقالت: «و... مازا بالنسبة الى نظارات بارت؟»

بدا الضيق على وجهه، ولكن ذلك سرعان ما يتبدد، ما جعلها تتساءل عما إذا كانت رأت ذلك فعلا.

تعمق: «من الواضح انه لا يستطيع رؤية ما هو أبعد من أنفه، سنأخذه الى المدينة في أول فرصة سانحة، ولكن اولا عليك ان تتعلم قيادة السيارة. فمن غير المعقول ان تمكثي هنا وانت تجهلين ذلك. ماذا لو حصل اذى لأحد هؤلاء الغلمان وأنا في المزرعة؟ نعم، يمكنك استدعاء سيارة اسعاف. ولكن هل لديك فكرة كم ستأخذ من الوقت لتصل الى هنا؟ ان الشفاء عندها قد يكون متوقفا على الحظ فقط.»

تبادل الجميع النظارات، حول المائدة وأخيراً تابع ليون طعامه وتمثل به الآخرون، جميعهم ما عدا نيوت وبيتير اللذين كانت نظراتهما متعلقة بجانب وجهه. وما لبث نيوت ان تحرك في كرسيه وهو يتنهنج، نظر إليه ليون ثم وضع مرافقه على المائدة وقال: «مازا؟»

جذب نيوت نفساً عميقاً. ثم سأله برجاء: «وماذا... ماذا عن تعلمي انا قيادة السيارات؟»

بأن تناوله من ادوات المائدة القريبة منها. اختطفت ملعقة وسكينا بيد واحدة ومررتها عبر المائدة. تلاها بارت فنظر الى ليون متربدا ثم سار نحوه ليضعهما على المائدة بجانب طبقه. لكنه اخطأ ووضعهما وسط الطبق غامساً قبضته في طعام ليون. احمر وجه بارت وهو يرفع يده من الطبق، وفتح ليون فمه وهو ينظر الى بارت غير مصدق، ثم ارسل الى كاسي نظرة حازمة وهو يقول أمراً: «خذني الصبي الى الباسو واشتري له نظارات..»

نظارات؟ وخفق قلب كاسي. انه يخبرها ان بإمكانها أخذ... أه... تلاشى الفرح وتناولت لقمة طعام: «إنني... إنني لا استطيع..»

رفع رأسه مرة اخرى: «لا تستطيعين؟» نظرت إليه ثم قالت بحدة: «لا احسن قيادة السيارة..» حدق فيها وكأنه لم يسمعها، ثم رد قاتلاً: «يا لك من امرأة. لا يمكنك الاستمرار في العيش هنا من دون ان تحسني القيادة..»

شهقت، وقالت بسرعة من دون تفكير: «وهل سأستمر في العيش هنا، يا ليون؟»

اخفض رأسه ونظر إليها عابساً، بدا وأن كل من في الغرفة قد حبس أنفاسه. حتى بيتير استدار ينظر إليه بترقب.

نظر ليون الى نيوت والتقط شوكته وغمستها في طبقه، متمتماً وهو يرفع اللقمة: «وأين ستعيشين إذن؟»

رأى كاسي علائم التفهم تكسو ملامح ليون، وقال: «أه... لا تخبرني...» وضع شوكته على المائدة بعنف وهو يقول: «ما شأنكم، ايها الناس؟ ألا يستطيع أحد في غرب فرجينيا ان يقود سيارة؟» احمر وجه نيوت، وصرفت كاسي بأسنانها، ما كان له ان يخرج اخاها. قالت وهي تسمر نظراتها في طبقها: «إن الذين يقودون السيارات في غرب فرجينيا، هم أولئك الذين يملكون سيارات..» اظهر ليون الشعور بالخجل مما قاله وتتابع: «سيندرا غدا. سأعلمكما انتما الاثنين. لكن لا بد وان يبقى هنا من يقوم بالعمل..»

قال ذلك وعيناه تتجهان نحو التوأمين. ازدرد كول ريقه ونظر الى أخيه الذي بادله نظرته تلك قبل ان يقول: «يمكننا... يمكننا ان نعتني بالجياد..» اضاف كيلر: «يمكننا ان ننظم البيت ايضا..»

هتف فريدي وهو يضرب جبهته بيده: «أه، يا أخي، ولسوء الحظ كانت يده هذه ممسكة بالشوكة التي تحمل قطعة لحم مغمومة بالمرق فسال على شعره. كبت نيوت ضحكة مكتومة. بينما ضحك التوأميان بصوت عال. اما بارت فقد مال الى الامام محاولا ان يرى ما حدث. كما ان كاسي كبتت ابتسامة، كذلك بيتر اشار الى فريدي بابصبعه وهو يرفع حاجبيه بشكل مضحك. اما فريدي الذي شعر بالحرج على الفور، سرعان ما أصبح مسرورا من نفسه، فحوال

عينيه وأخذ يهز رأسه من جانب الى جانب، باعثاً بذلك، موجة جديدة من الضحك. اما ليون فقد بقي رأسه منحنيا على طبقه، ولكن كاسي تأكدت من أنه كان يخفى ابتسامة. اخيرا انتهى الضحك وعاد كل واحد منهم الى طعامه، بينما اخذ فريدي يدعك رأسه بالمنشفة.

بعد لحظات قليلة، وضع ليون شوكته وأمسك بملعقة قدمها الى بيتر الذي تجاهلها وحرك ليون جسمه ما جعل الطفل ينظر اليه، فقال له: «اخراج اصبعك من فمك ثم كل طعامك.»

حدق بيتر اليه بدهشة، ثم وببطء، اخرج اصبعه من فمه وأمسك بالملعقة وانحنى يأكل من طبق ليون. عندما اصبح فارغا، دفع ليون الطبق الى الامام رافعا نظره الى كاسي، وهو يقول: «هذا حسن. نريد المزيد من فضلك. وهذه المرة ناولينا خبز الذرة..» شعرت كاسي بدفع الامل يسري في كيانها، اخذت الطبق ثم نهضت عن كرسيها. وعندما ملأته بالطعام الدسم المغذي، حدثت نفسها جادة. بآن تقبلا لابنها، وعطفه على بارت لا يعني أنه يريد ان يصفح، وينسى... لكنها البداية.

عندما عادت اليه بالطبق، كان وجهه خالياً من أي تعبير، وكذلك وجهها، لكن شعلة الامل استمرت في التوهج.

الفصل التاسع

قال ليون وهو يساعدها لتنبيت يدها على عجلة القيادة: «إسترخي... إسترخي فقط».

أومأت كاسي برأسها، شاعرة بالالم.

عاد يقول أمرا: «إرخي قبضتك قليلا، فعجلة القيادة لن تذهب الى أي مكان من دونك».

تحرك نيوت في المقعد الخلفي ثم اخذ يحدق فيها، شعرت هي باللون يصبح وجنتيها، لماذا وافقته على ذلك؟ لقد أمضيا الآن اياما على هذه الحال، ما كان يرهقها تماما. نيوت على الأقل، كان عليه ان يبقى في الخلف الى اين يحين دوره للقيادة، عند ذلك لا يكون ليون مرغما على توجيه الكلام لها، ما يلهيها عن استيعاب الدروس. وتنفست بعمق.

احس ليون بعصبيتها، فقال لها: «هل لك ان تسترخي، من فضلك؟»

اشتعل غضبها، ما جعل دموعها تنهر وهي تقول: «كيف يمكنني ان استرخي وانت تصيح بي بهذا الشكل؟»

انحرفت الشاحنة الى اليسار بشكل خطر، فتمسك بعجلة القيادة بينما كانت هي تصلاح المسار، ما جعل الشاحنة تندفع على الرمال الى اليمين خارج الطريق، وصرخت كاسي، بينما تمسك نيوت يمنع

نفسه من الاصطدام بما امامه، وضغط ليون على المكابح، ثم توقفت الشاحنة وهي ترتج بعنف. صرخ ليون: «اخراجا... اخرجا... اخرجا».

ويسرعا فك نيوت وكاسي الأحزمة ثم اندفعا الى الخارج، واخذ ليون يعمل بيديه وهو يشتتم بالأسبانية الى ان عاد الى هدوئه، عند ذلك إنزلق الى اسفل العجلة، ثم خرج الى الارض الرملية حيث اخذ يتفحص العجلات.

اخيرا قال: «لا بأس يا نيوت، عليك ان تبقى هنا لعدة دقائق بينما نقود انا وكاسي السيارة الى نهاية الطريق ثم نعود، ربما هي تستطيع القيادة من دون مراقبة احد، ان...»

قالت تعترض: «كلا، لا اريد ان اتعلم القيادة، لا استطيع ذلك».

قال: «ليس لديك خيار في هذا، يكفي المخاطر التي تصادف من يعيش هنا، ومحاولة العيش دون تعلم القيادة هو طيش بالغ وتهور». «لا يهمني..»

«بل يجب عليك ذلك».

كان الحق معه، وكانت هي تعلم ذلك، لكن اعصابها كانت مرهفة حساسة فوق العادة، وكان قلبها ما يزال يخفق بقوة، اغمضت عينيها تقول: «لا استطيع القيام بذلك».

مال برأسه الى جانبها قائلاً ببرودة: «لا تستطعين

القيام بذلك؟ ألسنت المرأة التي نزلت الى الأخدود لتحرير الثور؟ اتذكرين؟ ألسنت المرأة التي أخرجت ابنها وشقيقها الصغار من غرب فرجينيا الى حياة جديدة؟ المرأة التي جعلتني اتزوجها في أقل من أسبوعين فقط؟ اظن بإمكانك ان تتعلمي قيادة شاحنة صغيرة..».

كانت تنظر اليه وقد فتحت عينيها ذاهلة، لكن الغضب سرعان ما تبع الذهول، فقالت تتهمنه: «لقد أردت أنت ان تتزوجني بقدر ما اردت انا ان اتزوجك..».

قال بحده: «ربما هذا صحيح، ولكن لم تجعليني أرغب في البقاء زوجا لك..».

قالت بنعومة: «كنت سأفعل هذا لو انك سمحت لي بذلك..».

حدق فيها وقد اخذت ملامحه تلين، لكن وجهه عاد يقسوا مرة اخرى وقال بحده: «اسمعيني جيدا، إذا أردت ان تمكثي في بارادايس، فتعلمي القيادة، والا فسائقك الى المدينة..».

حملقت فيه، ثم رفعت ذقنها وهي تندفع نحو الشاحنة: «هذا حسن..».

جلست تشد الحزام حولها، ويقي هو واقفا في مكانه لحظة، محاولا السيطرة على طبعه، ثم نظر الى نيوت اخيرا: «انتظر هنا..».

وسار نحو الشاحنة حيث جلس في المقعد بجانب كاسي، ثم ابتدأ يقول: «والآن، اول ما عليك ان...».

قطّعته بحزم: «ابعد عني..».

«صدق فيها: «ماذا؟»

حولت نظراتها عن: «قلت ان تبعد عنى، فأننا لا نستطيع ان افكر بينما أنت قريبا مني هكذا..»

القى عليها نظرة طويلة متسائلة، ثم ابتعد قليلا وهو يسألها متهمكا: «اتريددين شيئا آخر، يا سيدتي؟»

استدارت إليه غاضبة: «اقفل فمك الان، وابتدىء بتعليمي..».

قال: «من الصعب علينا، نحن الاثنين، ان نقوم بذلك..»

لكنها تجاهله، وهي تقول: «ثم شد حزام الأمان حولك، لأنني إذا كنت سأقتلك فأننا افضل ان افعل ذلك بخنقك بيدي هاتين..».

أخذ يشد الحزام حوله، حانيا رأسه، ولكنها لاحظت اتسامة يحاول ان يخفيها، فجأة استقام الامر معها. حسنا، انها ستتعلم القيادة. إذا كان سينقلها الى المدينة فعليه ان يبحث عن عذر آخر لذلك. فهي الان ستتوفر له كل الاسباب التي تجعله يبيقيها معه هنا، ومن ضمن ذلك تعلمها القيادة. ووضعت قدمها على دواسة الوقود، وذلك دون ان تلقي نظرة على ليون قبل ان تناسب بهما الشاحنة في طريقها.

بعد ذلك بنصف ساعة كان نيوت خلف عجلة القيادة، وجلس ليون بجانبه يعطيه تعليماته بهدوء، بينما كانت كاسي تنتظر من نافذة السيارة متأملة، لقد قامت بإنجاز كاف في التعلم ولم يعد ليون الى تهديداته ببنقلها الى المدينة، فكرت بمرارة ان كان كل

اشقائهما سيرافقونها في انتقالها الى المدينة، إذا حصل هذا، لكنها ما لبّت ان اعترفت لنفسها بأن نيات غير ملام في مشاكلها مع ليون، فليس هناك من تلومه سوى نفسها، لماذا؟ لماذا لم تقم بترتيب وضعها منذ البداية كما كانت تتمنى؟ وكانت توصلت الى تفاهم كامل بهذا الشأن دون خيبة أمل، وقد يصبحون جميعا سعداء بعد ذلك.

الآن ليس هناك ما تراه سوى مستقبل قاحل جاف للغاية، إلا اذا استطاعت إقناعه بأن معاملتها له صادقة.. ولكن كيف ستتمكن من ذلك؟ اخذت تقلب هذا السؤال في ذهنها، ولكن الأرجوحة كانت مزعجة، فهي تطيح بكرامتها، ومع ذلك فقد وضعتها قيد الاعتبار، وما فائدة الكرامة إذا كانت ستجعلها تفقد أهم شخص في حياتها؟ لم يكن غريبا ان يصبح ليون بهذه الأهمية بالنسبة إليها، فهو رفيق مستقيم، كريم، ومجد في عمله. كانت فيه كل صفات جوزيف، ولكن ما جذبها الى ليون كان زخم العواطف التي يملكها هذا الرجل، والمعاملة الحسنة التي افرغها عليها بسخاء ومن دون مناقشة الى أن وجدت له سببا لمناقشتها في عواطفها نحوه، والآن عليها ان توجد له سببا يعيده زوجا لها... هذا إذا كان وضعهما المضطرب هذا يمكن تسميته زواجا.

حسنا، من الآن فصاعدا عليها ان تكون مثله في الصدق والعدل واللطف، والجد في العمل والرقة،

والسخاء والامان... انها ستفعل كل ما يريد...
حتى ولو أرادها، في النهاية، ان ترحل.

تقدّم نيات في تعلم القيادة بشكل جيد الى حد جعل ليون يقول مازحا انه سيرسله الى إلياسو مع كاسي وبارت، وطبعا لم يكن هذا ممكنا حيث ان نيات ليس لديه رخصة للقيادة، وأعطت كاسي الغلام تعليمات صارمة عما عليهم ان لا يفعلوه في غيابها مع ليون. ثم اعطتهم ليون تعليمات محددة عما عليهم ان يفعلوه. فيما بعد وهما في طريقهما الى المدينة، اخبرها بأنه من الاسهل عليهما ان يتأكدا من ان الأولاد سيتجنبون القيام بما هو محظوظ عليهم، إذا هم شغلوا انفسهم بالقيام بما هو مطلوب منهم عمله، وكان هذا منطقيا تماما.

قالت: «هذا ذكاء بالغ، انك والد طبيعي». عندما رأته يحملق فيها بضيق، قالت محولة وجهها نحو النافذة: «لا بأس، يمكنك ان تتعلم..»

استمر الصمت بينهما فترة، ولكنها عندما وصلا الى الطريق الرئيسي، فتح ليون جهاز الراديو، عند ذلك ابتدأ بارت في إلقاء الاستئلة عما يمررون به في طريقهم، ثم اخذ ليون يؤلف له قصصا خيالية عما يمررون به... هنا جياد ذوات اشكال غير عادية، وأفاع تنساب ثم تختفي في جحورها، وسحالي ذوات قرون، وضفادع ببرية يكاد الدم يتفجر من أعينها.

عندما اخذ المساعد يعد الملف ويلقي بأسئلته، كان جواب بارت عن الاسم انه (بارت بارادايس)، وتبادل ليون وكاسي النظرات ذاهلين، لكن عندما همت بأن تصلح الامر، منعها ليون من ذلك بلكرة من يده على ذراعها، وامتزج ذهولها بعرفان جميل صامت بدا في عينيها، اخذ بعد ذلك يتتجنب نظراتها، ولكن اخذ يتصرف مع بارت وكأن ليس ثمة شيء غير عادي قد حدث.

غمراها الحب لهما، لكنها بقيت صامتة، فلم تصدر عنها أي كلمة شكر.

عند شراء النظارات، تملك كاسي القلق بالنسبة الى ثمن الإطار، بينما اصر ليون على النوع الجيد، أما بارت فكان كل ما يهمه هو مظهره في المرأة.

بعد ذلك اخذ ليون كاسي وبارت الى متجر البقالة حيث تبضعوا من مختلف انواع البقالة، هذا الى عدد من المجلات والكتب الهزلية.

عندما عادوا الى متجر النظارات، اصر بارت على الجلوس على مقعد طالبا من كاسي ان تقرأ له في احد الكتب الهزلية تلك، طلب ذلك من كاسي اولا وبعد ذلك من ليون الذي قام بهذا العمل بشكل يدعو الى الاعجاب من حيث الالقاء والتعبير بصوته، لم تر كاسي من قبل رجلا يتصرف مع ولد بهذا الشكل، فوالدها لم يكن يزعج نفسه بالأولاد، كما ان بيتر كان صغيرا جدا عندما مات والده.

هذا بينما كانت كاسي لا ترى سوى الصحاري الفسيحة والجبال، هذا الى أسيجة لأن نهاية لها. بقي يسلّي بارت بأقصىص كهذه الى ان أصبح الأمر سجالا بينهما، كل يروي ما عنده من اساطير، ما جعل صبر كاسي ينفد فتهددهما بأن تلقي بهما، هما الاثنين، من السيارة.

عند ذلك اخذ ليون يصاحب الراديو في الغاء مضيفاً كلمات من عنده كلما كانت الأغنية جادة، فأخذ ضحك بارت يتعالى الى ان دمعت عيناه، وفجأة كانوا قد أصبحوا في المدينة، كانت هذه اسرع ثلاث ساعات سفر عرفتها كاسي في حياتها.

سار ليون بالسيارة مباشرة الى مطعم في الناحية الشرقية، وبعدما طلب الطعام، توجه الى الهاتف ليطلب من العامل عنوان أقرب عيادة لفحص العيون في ظرف ساعة، وأخذ اسم طبيب يمكنه ان يفحص عيني بارت اثناء فرصة الغداء. وهكذا اخذ الثلاثة غدائهم، وخرجوا الى حيث أمضوا ثلاثة ساعة في البحث عن عيادة الطبيب، وعندما وصلوا كانوا قد تأخروا خمس دقائق فقط.

كتب الطبيب وصفتين طبيتين لنظارات بارت واحدة منها يمكن احضارها بسهولة وتساعد بارت على رؤية الاشياء القريبة بوضوح اما الثانية فهي اكثر دقة في المساعدة على الرؤية حتى للمسافات البعيدة. ولكن هذه سيستفرق صنعتها وقتا اطول.

تملكت كاسي الإحيرة، ولم تكن وحدها كذلك، فقد كان بارت منجدباً إلى هذا الرجل بشكل غريب، كان أكبر من أن يعبر عن مشاعره نحوه بالعناق والشك، وهكذا جلس بقربه واضعاً ذراعه حول كتفيه بينما وضع ليون ذراعه حول عنق الغلام، متصنعاً العنف، جاذباً إياه نحوه. بان السرور البالغ على وجه ليون، لم تكن مخطئة، فقد كانت الآبوبة شيءٌ طبيعي فيه، لقد رأته يمنع بارت شيئاً هي نفسها لم تكن تأمل في منحه له أو لأشقائهما، حتى لابنها بيتر، ورأت كم كانت على صواب حين حضرت إلى تكساس وأحضرت أشقائهما رغم تصرفها الخاطئ من هذه الناحية. عاهدت نفسها مجدداً على أن تقوم بكل ما يمكنها من جهد لكي تبقى هذه الأسرة متماسكة معاً.

الأسرة؟ هل كانوا أسرة حقاً؟ فكرت في بارت وهو يعطي اسمه لمساعد طبيب العيون ربما ليس لهم جميعاً أسرة، ويوماً ما سيكون لديهم الاستقرار، وذلك في تلك المزرعة البالغة عشرين الف فدان والتي هي الآن بيتهما. فقط لو ان زوجها يعود إلى التفكير فيها... ومعاملتها بصفتها زوجته.

كان بارت لا يعرف الملل، ولم تكن كاسي تستطيع جعله يمكث في البيت حتى اثناء الليل، فالآن بعد أن أصبح يرى بوضوح مرة أخرى، أراد ان يخرج ليриي الريف والسماء وكل ما بينهما وعندما شكت ذلك

لليون، طالبة منه ان يستعمل نفوذه لدى الصبي، ضحك وقال: «فكري في ما سيحدث عندما تصل تلك العدسات الأكثر دقة. ربما سنضطر لشراء مرصد فلكي له هدية العيد فبإمكانه ان يرى بواسطته على بعد أميال».

العيد؟ هل قال انهم سيكونون هنا عندما يأتي العيد؟ امتنعت عن السؤال عما إذا كان يعني هذا حقاً، لكنها قررت ان تقوم بشيءٍ كانت اخذت تفكر فيه منذ تلك الرحلة الى الباسو، لقد اصبح الان يتناول طعامه معهم، حتى انه اخذ يطوف حول البيت طوال المساء الى ان يحين وقت راحته. ومع ذلك فهي تريد التقرب اليه في الوقت المناسب وبالطريقة المناسبة، لذا قررت ان تسعى لذلك.

أخذت تعتاد السير معه في الامسيات عندما كان يذهب الى المخزن، وكانت يتبدلان احاديث قصيرة بشأن الأسرة. ذات مساء اخبرته كاسي كيف ان بارت اخذ ذلك النهار يقرأ المجالس الهزلية لبيتر بنفس الطريقة التي كان ليون قد قرأها لبارت. قالت له: «انك ممثل جيد». لكنه تجاهل ذلك واخذ يتحدث عن مقدار ما اخذ اشقاءه الأكبر منه يتعلمونه عن تربية الماشي، خصوصاً نيوت، وعندما قالت انها مسؤولة لتمكن نيوت من ان يكون مساعداً حقيقياً له، واثناء ذلك يتعلم مهنة مفيدة، او ماماً ليون برأسه: «على ذلك الفتى ان يكون في الجامعة».

ذهلت من كلامه: «الجامعة!»
قال: «انه فنان، حتى انه يرسم على التراب إذا لم يجد أدوات رسم. انها موهبة، يا كاسي، وقد عرفت ذلك من قبل عندما ارسلت إلى ذلك الرسم التخطيطي الذي صنعه لك، لكن هذه الاسابيع الأخيرة... رأيت نيات يصنع صوراً محيرة للغاية وذلك على الصخور بأدوات حادة، يجب ان يجد فرصة يمارس فيها ما هو صالح له، يجب ان يحصل على فرصة الذهاب الى الجامعة.»

كانت تستمع إليه مصعوقه: «انني... انني لا اظنه فكر في ذلك..»

اجابها بغضب: «انه فكر طبعاً في هذا، يا كاسي، لكنه لا يقول، وأرى ذلك في عينيه كلما ذكرت الأمر.»
فجأة شعرت بالخوف، الجامعة... كيف بامكانها ان تفكر في وسيلة يدخل فيها نيات الجامعة بعد ان استنفذ آياووه واطعامه كل ما كان لديها؟ انها بالطبع لا تتوقع من ليون القيام بذلك بعد كل الذي قدمه اليهم جميعاً، فهذا كثير، كثير جداً، لذا قالت: «لا يمكنه الذهاب، انه فقط لا يمكنه الذهاب..»

التفت ليون إليها وعيناه تلتمعان، ثم قال متحدياً بعنف: «اخبريه انت إذن! انك انت التي احضرته الى هنا، ولهذا اخبريه بأنه لا يمكنه الذهاب، والا فأننا الذي سأخبره حتى ولو لم يأت على ذكر هذا الأمر، الا ترين انك جعلته مسؤليتي، يا كاسي؟ الأمر الآن

راجع إلى في تحقيق احلامه او تدميرها، وهذا ليس ذنبي، ليس ذنبي..» اغمض عينيه وهو يضغط على صدفيه باصابعه متابعاً: «لم يكن الذنب ذنبي ولكنني تركتك تجعليني مسؤولاً، واظن على ان اجد جواباً لذلك،» تأوه وكأنه يحمل العالم كله على كتفيه. كان محقاً في ذلك، كانت تعلم انه على حق.

قالت بأسف: «انني... أسفه، لم ادرك ابداً...»

قطعاً لها بحدة: «انك لم تريدي ان تدركني..»
أخذت يداها في الإرتجاف: «ليون، لم تكن الجامعة يوماً جزءاً... لم اقصد بتاتاً... كل ما كنت اريده لهم...»

أكمل كلامها: «الأمان..»

حدقت فيه مدحشة ثم اومأت: «نعم، اردت لهم الأمان، لكنني حصلت على اكثر من ذلك بكثير، فهم لم يحصلوا عندك على الأمان فقط، بل على المحبة ايضاً، لقد كانت والدتي هي الشخص الوحيد الذي عرفته مليئاً بالمحبة للآخرين... إلى ان عرفتك، لم اكن اعرف ان الرجل يمكن ان ينجح في ذلك يا ليون، إلى ان اريتني ذلك بنفسك، لقد حصلوا على اكثر من مجرد الأمان، يا ليون، ولا تظن انني لا اعرف هذا..»

سكتت كي لا تقول اكثر من هذا وتتفوه بكلمات قد لا يكون مستعداً بعد لتصديقها، ان تمنع نفسها من ان تقول له انها تحترمه اكثر من اي شخص، ان

تمنع نفسها من ان تتوسل إليه في ان يمنحها جزءاً من الاهتمام الذي يغدقه نحو الغلمان، وقفت في ذلك السكون تحدق فيه، متسائلة عما إذا كان يمكنه ان يقرأ في عينيها كل ما تشعر به، الى ان هز رأسه ثم استدار مسرعاً، متوارياً في ظلام الليل.

لم يكن ثمة من فائدة، كان يخوض معركة خاسرة، وكان يعلم هذا، جلس في الظلمة الحالكة، يحدق في السواد، ثم حاول ان يفكر في وسيلة تخرجه مما هو فيه، محاولاً ان يعرف ما الذي عليه ان يفعل، لكن لم يكن ثمة من فائدة، لقد كانت كاسي على حق، فهو لا يجد طريقة يمتنع فيها عن حب الآخرين مهما اجتهد في محاولة ذلك، ليس لأجل نيات، ليس لأجل أي من الآخرين، وليس لأجلها، انه يحب كاسي، وهذا شيء عليه ان يتعلم كيف يعيش معه لأنه لم يعد يستطيع التصرف، حتى بينه وبين نفسه، بأن لديه نية للعيش من دونها، لقد قالت انه لم يسمح لها بأن تعطيه اسباباً يجعله يظل زوجاً لها، وربما كانت على حق، ربما كان عليه ان يمنحها فرصة، ربما كان هذا كل ما يعنيه الزواج.

توقف عن التفكير في وسيلة للخروج، وأخذ يفكر في وسيلة للعودة الى المنزل، لقد تعب من الرقاد في هذا المخزن، بينما زوجته تعاني نفس الشيء.

كان في الحقيقة يظن ان بيتر يظل معها، بينما يرقد بارت وفريدي في الغرفة الأخرى، فإذا انتقل

الآن الى المنزل، سيكون على واحد منهم ان يعود الى الرقاد على الأرض، وهو لا يستطيع القبول بذلك، فكر في وضع سرير آخر في المنزل، لكن لا يوجد مكان له، فقد كان المنزل صغيراً جداً مثل هذه الأسرة الكبيرة، حتى المائدة لا تسعهم جميعاً إلا إذا وضع بيتر على ركبته، ومع ان ليس لديه مانع من ذلك، الا ان الأمر سيصبح صعباً متى كبر الصبي، من المفروض ان يضعوا لوحًا من الخشب بين الكراسي، لكنه لم يكن يريد ذلك لأسرته، أسرته...؟ وشعر لهذه الكلمة بغرابة في نفسه، لكنه لم يستطع القول بأنه لا يحبهم، فكر في بارت وهو يخبر مساعد الطبيب بأن اسمه بارت بارادايس، وابتسم لقد احبهم منذ اللحظة التي حشرهم فيها جميعاً في شاحنته عائداً بهم الى بيته، لم يعد يحدث نفسه بأنه كان عليه ان يتركهم جميعاً واقفين في الشارع في مدينة فان هورن دون أي مكان يذهبون إليه، لكن كان لديه خيارات عديدة، كان بإمكانه ان يستدعي مكتب المبرات الخيرية، كان بإمكانه ان يرسلهم الى دولوريس كاتر كما كانت تطوعت ان تفعل مع كاسي عندما جاءت، حتى انه كان بإمكانه ان يأخذهم مباشرة الى الباسو فيستأجر لهم شقة ويعطيهم ما يكفيهم من النقود الى ان تجد كاسي عملاً، ثم يذهب لرؤية محام لإنجاز طلاق سريع، لكنه لم يفعل ايّاً من كل هذا، وهو لن يفعل ايّاً منها الآن.

فَكِرْ فِي التَّمَانِيَّةِ أَلَفَ فَدَانَ الَّتِي كَانَ سِيشِتِرِيهَا،
لَكِنَّهُ حَدَثَ نَفْسَهُ أَنْ بِإِمْكَانِهِ توسيعُ مَرْزُعَتِهِ فِي أَيِّ
وقْتٍ، أَوْ بِإِمْكَانِهِ اخْذُ قَرْضٍ وَالِقِيَامُ بِذَلِكَ الْآنِ،
بِإِمْكَانِ كَاتِرَ أَنْ يُعْطِيهِ الْمَالَ مَقْدِمًا، وَرَبِّما مِنْ دُونِ
الْتَّعْلِيقِ عَلَى كَيْفِيَّةِ تَحْمِلِهِ عَبْءَ تَرْبِيَةِ سَتَّةِ غَلْمَانٍ، لَكِنَّ
شَقِيقَهُ دِيلَ سِيفُلَ ذَلِكَ عِنْدَمَا يَكْتُشِفُ الْأَمْرُ، وَلَكِنَّهُ
سِيكَتْشِيفَهُ، كُلَّ أَسْرَةٍ بَارَادَائِيسَ سَتَّعْلَمُ سَوَاءً عَاجِلًا
أَمْ أَجْلًا.

قرَرَ أَنْ يَكُونَ ذَلِكَ أَجْلًا، بَعْدَ أَنْ يَصْلُ وَكَاسِيَ إِلَى
اِتْفَاقٍ مُلَاثِمٍ.

عِنْدَمَا بَزَغَ الصَّبَاحُ كَانَ قَدْ وَضَعَ خَطَّةً، لَكِنَّهُ قَرَرَ أَنْ
قَلَّةِ الْكَلَامِ عَنْهَا قَدْ يَكُونُ الْأَفْضَلُ، لَا شَكَ أَنْ كَاسِيَ
سِتَّمِنْعَهُ مِنْ إِنْفَاقِ الْمُزِيدِ مِنِ النَّقْوَدِ بَيْنَمَا هُوَ لَا يَرِي
حَلَّاً عَلَيْهَا أَخْرَى. تَنَاهَى إِلَى الْإِفْطَارِ مَعْهُمْ فِي الْمَنْزِلِ، ثُمَّ
أَخْبَرَ نَيُوتَ بِأَنَّهُمْ سَيَسْتَعْمِلُونَ الشَّاحِنَةَ لِهَذَا النَّهَارِ،
شَعْرُ نَيُوتَ بَخِيَّةٌ أَمْلٌ. فَهُوَ يُعْشِقُ رَكُوبَ الْخَيْلِ، وَلَكِنَّ
بَخِيَّةُ أَمْلِ نَيُوتَ لَمْ تَكُنْ لِتَقْاسِ بَخِيَّةِ أَمْلِ التَّوَامِينِ
عِنْدَمَا تَرَكُوهُمْ لَيْوَنَ فِي الْمَنْزِلِ مَغَادِرًا بِالشَّاحِنَةِ.
لَمْ تَقْلِ كَاسِيَ شَيْئًا عِنْدَمَا لَاحَظَتْ أَنَّهُ لَمْ يَرْتِدْ ثِيَابَ
الْعَمَلِ فِي الْمَرْزُعَةِ، وَهُوَ يَغْادِرُ الْمَنْزِلَ. عِنْدَ تَحرِكِ
بِهِ الشَّاحِنَةِ، نَظَرَ فِي الْمَرَأَةِ إِلَى الْخَلْفِ فَرَأَى كَاسِيَ
وَاقِفَةً عَنْدَمَا مَدْخُلَ الْبَيْتِ تَرَاقِبَهُ. اَدْرَكَ أَنَّهَا سَرَعَانِ
مَا سَتَعْرِفُ أَنَّهُ لَيْسَ الْعَمَلُ الْيَوْمِيُّ الْمُعْتَادُ الَّذِي هُوَ
ذَاهِبٌ لِأَجْلِهِ، لَكِنَّهُ حَدَثَ نَفْسَهُ بِأَنَّهُ فِي سَبِيلِ عَمَلٍ

أَفْضَلٌ، وَعِنْدَمَا غَابَا عَنِ الْأَنْظَارِ، التَّفَتَ نَيُوتُ إِلَيْهِ
سَائِلاً: «مَا الَّذِي أَنْتَ بِصَدَدِهِ؟»
أَشْرَقَ وَجْهُ لَيْوَنَ بِالْبَسَامِ: «مَا الَّذِي جَعَلَكَ تَظَنُّ
أَنِّي بِسَبِيلِ عَمَلٍ شَيْءٍ؟»
«هَيَّا تَكَلَّمْ يَا لَيْوَنَ. مِنْذَ مَتَى نَغَادِرُ إِلَى الْمَدِينَةِ بِهَذَا
الشَّكَلِ، هَذَا إِذَا لَمْ أَكُنْ مُخْطَطًا..»
فَقَالَ لَيْوَنَ: «أَنْكَ غَيْرُ مُخْطَطٍ..»
«حَسَنًا، مَاذَا يَجْرِي إِذْن؟»
تَنَفَّسَ لَيْوَنَ بِعُقُومٍ، وَقَالَ: «هُنَاكَ أَمْرَانَ سَنَقْوِمُ بِهَا،
الْأَوْلَ هُوَ زِيَارَةُ لِصَدِيقٍ أَعْرَفُهُ مِنْ أَيَّامِ الْدِرَاسَةِ، هُلْ
هُنَاكَ ضَرَرٌ مِنْ هَذَا؟»
قَالَ نَيُوتُ وَهُوَ يَنْظُرُ إِلَيْهِ بَارِتِيَابَ: «هَذَا يَعْتَمِدُ عَلَى
إِذَا كَانَ ذَلِكَ الصَّدِيقُ امْرَأَةً..»
نَظَرَ لَيْوَنَ إِلَى الْفَتِيَّ ذَاهِلًا: «مِنْ أَيْنَ أَتَيْتَ بِهَذِهِ الْفَكْرَةِ
الْحَمْقَاءِ؟»
بَدَا الْخَجْلُ عَلَى وَجْهِ نَيُوتَ: «حَسَنًا، أَنْكُمَا أَنْتُ وَكَاسِيَ
لَا تَعْيِشَانَ مَعَا... بِالْضَّبْطِ..»
أَجَابَ لَيْوَنَ: «هَذَا صَحِيحٌ، وَلَكِنِّي قَرَرْتُ بِأَنْ يَتَغَيِّرَ
هَذَا الْوَضْعُ، وَهَذَا يَقُوْدِنِي إِلَى الْغَرِبَ الْآخِرِ مِنْ
مَجِيئِنَا الْيَوْمِ..» ثُمَّ رَفَعَ حَاجِبِيَّهُ مُتَابِعًا: «أَنَا ذَاهِبٌ إِلَى
إِلَى حِيثُ نَسْتَرِي أَدْوَاتَ الْبَنَاءِ... فَذَلِكَ الْمَنْزِلُ لَا
يَسْعُنَا جَمِيعًا..»
نَظَرَ نَيُوتُ إِلَيْهِ كَانَ ضَاحِكًا الْأَسَارِيرِ وَهَتْفَ مُبْتَهِجًا،
بَيْنَمَا قَهْقَهَ لَيْوَنَ وَهُوَ يَهْزُ رَأْسَهُ.

أخذت تجادل وتجادل حتى احمر وجهها، مرددة مرة بعد مرة اخرى انها لم تقصد ان يضيع فرصة الحصول على الثمانية الاف فدان تلك. حاول ان يخبرها بأنه لم يفعل هذا، لكنها بحثت عن الوصل بأدوات البناء في جيب سترته واحتطفته قبل ان يستطيع منعها من ذلك. شحب وجهها وهي تقرأ الأرقام المكتوبة فيه، ولم يخفف عنها ما أخذ ي قوله عن القروض وما أشيه، حتى يئس اخيرا فتركها وذهب الى عمله. اخيرا جلست على عتبة الباب وأخذت تبكي، لكنه هز رأسه وتركها تبكي، متشبثا برأيه.

يبدو ان نيوت ساوره القلق، فتقدم خجلا الى ليون، وهما في العمل، ونظراته على كاسي بينما هي تجلس على العتبة تخبي وجهها بين ذراعيها المتكتتين على ركبتيها، ثم همس باهتمام: «إذا كانت تتصرف بهذا الشكل بالنسبة الى اضافة بناء الى المنزل، فما الذي ستفعله إذا هي اكتشفت الأمر الآخر؟»

قال ليون وكان سبق وتناقشا في هذا الامر: «انه مجرد امتحان لدخول الجامعة، يا نيوت، ثم انك سمعت ما قاله داتش، ستكون لديك فرص تؤهلك لكل انواع الفنون وما أشبه، وهو يعرف بهذه الشؤون حيث انه مدير مدرسة..»

همس نيوت: «ولكن الجامعة... ابني لم اتعلم أية مادة من مواد الجامعة..»

تمتم ليون: «فليكن، ولكن دع كاسي لي، إياك ان تقول لها كلمة الى ان تسنح لي فرصة التكلم معها، هل فهمت؟»

او ما نيوت برأسه، لكن مشكلة اخرى خطرت بباله، او لعلها اثنان.

سأل كول وهو ينظر في اتجاه كاسي: «ليون، اظن انتي وكيل، إذا شاعت كاسي يمكننا بدلا من بناء ملحق للمنزل، يمكننا ان ننام تحت النجوم..»

اضاف كيلر يقول: «لقد اعتدنا على ذلك..»

لم يشا ليون ان يجرح شعورهما، فتوقف عن حفر الأساس لكي يربت على كتفيهما قائلا: «ان كاسي سترتضى، والبناء هو الأفضل، ثقا بكلامي، إتفقنا؟» لم يمض ليون وقتا طويلا في العمل، على كل حال، فلا هو ولا نيوت ينبغي ان يرهقا نفسيهما خصوصا في عصر هذا اليوم، وهكذا نادى بالتوقف عن العمل، ثم أرسل التوأمين لإسراج حصانين، وهمس ببعض التعليمات لنيوت، ما ان ذهب هذا اليهما، حتى توجه ليون نحو كاسي.

اخراج منديلا قدمه اليها، فأخذته صامتة لتسمح به وجهها وهي تشهق بالبكاء: «لم اقصد ان اكلفك كل هذه النفقات يا ليون. اقسم على ذلك. صدقني..»

او ما قائلا: «انتي اعلم هذا، يا كاسي، ولكنني فكرت في الأمر كثيرا، هذا إلى ان الأمر أنجز وانتهى ولا فائدة من البكاء..»

نتهت ثم قالت بهدوء: «لا استطيع منع نفسي من التفكير بأنك في أعماقك لن تصفح عن ابدا». او ما برأسه قائلاً: «كاسي، الأمر لا يتعلق بالصفح، وإنما بأمور ليست كما كنت اظنها».

سألته وقد ضاقت عيناهما كأنما تريد ان ترى ما بداخل نفسه: «ماذا تعني؟» كاد ان يخبرها بأنه يريد لها ان تحبه كما كانت تحب جوزيف، لكن ذلك بدا له نوعاً من الحقد التافه، فهز رأسه قائلاً: «فلندع هذا. المهم هو ما نفعله الآن، يا كاسي، وأنا لن أتحدث عن إضافة بناء الى البيت. انتي أتحدث عنني وعنك».

ردت تقول بغياء: «عني وعنك؟» اخفض نظراته نحو يديها، كانتا ترتجفان، فعاد ينظر الى وجهها قائلاً: «اظن بإمكاننا ان نضع حلولاً نهائياً للأمور بيننا، ان علينا ان نؤسس بيتي حقيقياً للأولاد، على كل حال». ردت كلمته بعنف: «عليينا؟»

نظر اليها، نظر اليها حقاً وذلك لأول مرة منذ زمن طويل، ثم قال برقه: «كاسي، هل لك ان تمضي وقتاً معـي، هناك في المزرعة تحت النجوم؟» تدفقت من عينيها دموع جديدة، وأخذت ترتجف، أخيراً اومأت برأسها، وعندما اغمضت عينيه وفتح كفه، وضعت كفها فيها.

الفصل العاشر

حدثها بحكايات عن غرب اميركا بهدوء غريب بدا وكأن ليس له صلة مطلقاً بذلك الدوار وتلك الرجفة اللتين تشعر بها، اخذ يتحدث وهما ممتطيان جواريهما عن الهنود الحمر وذكر بعض الاسماء المشهورة وكثيرة وغيرها لم تسمع بها من قبل. استمعت كاسي إليه باهتمام، لكن ذهنها كان من الانشغال بحيث لم يسمح لها بالقاء أي استئلة.

لقد كان قرار امراً، كان ذلك ظاهراً، لقد قرر ان يبيقيها في مزرعته وكذلك المتابع التي احضرتها إليه من غرب فرجينيا، فماذا غير ذلك يجعله ينفق النقود

التي كان وفرها لشراء الأرض على البناء؟ مشياً بين الاشجار وشقا طريقهما في ممر صخري ضيق إلى حيث كانا اقاما خيمة في بقعة رملية وذلك بين صخرتين ضخمتين، كان جمال المنظر لا يصدق

والشفق يسبغ اشعاعه الوردية على الكائنات.

ثم ذهب ليجمع حجارة صغيرة ليصنع بها موقداً، بينما قامت كاسي بمهمة جمع ما أمكنها من مواد صالحة للاشتعال، كما ان ليون عاد بكومة من مختلف الاشياء لهذا الغرض.

قال: «سأحضر الوقود، لكنك انت من ستتشعل النار. اما اعداد العشاء فهي مهمتي..»

كان في هذا راحة لها من مسؤولية اعداد العشاء في الخيمة، ومن انشغال بالها من ناحيته. سارت الى صخرة بعيدة مشرفة، ثم اخذت تنظر الى اشعة الشمس وهي تخف في زرقة السماء، لتحول الى اللون القرمزي. شعرت بالبرد، وسمعت صوت حركة تحت الصخرة التي كانت تجلس عليها، وعند ذلك نادى ليون بأن العشاء جاهز، فنهضت عائدة الى المخيم.

واذ نهضت عن الصخرة، انزلقت قدمها الى داخل فجوة في الرمال، فصرخت، وسرعان ما كان ليون بجانبها يساعدها على استعادة توازنها. قالت وهي ترتجف: «سمعت شيئاً هنا أسفلاً وذلك منذ دقيقة». نظر في الفجوة والتي كانت اتسعت بقدمها، وقال: «ربما كان ثعلباً، فهنا توجد ثعالب رمادية اللون. لقد جربت تربية بعض الدجاج هنا فكانت تأكلها الثعالب، لا شيء يدعو الى الخوف».

اومنات وسمحت له بأن يقودها الى نار الخيمة، كان قد اعد وليمة جيدة. حساء خضار معيناً ولحمة مشوية وشطائر جبن. جلست شاعرة بالدفء بالرغم من الهواء البارد. وعندما أنهيا العشاء، اخرج الجوادين الى حيث مأواهما، ثم عاد الى جانب النيران، قائلاً: «حسناً، اظننا تجنينا ذلك قدر إمكاننا».

لم تنتظاً بعد الفهم، وأجابت: «ما الذي كنت تريد قوله، يا ليون؟»

فكراً لحظة ثم هز كتفيه: «اظن انه علينا ان نجد حللاً لهذا الزواج، ليس سراً اتنى كنت... اظن ان كرامتي اصيّبت بجرح بالغ عندما اكتشفت السبب في زواجك مني».

«اتنى اسفه، يا ليون، فالامر لم يكن كما بدا لك، كما تعلم، اتنى اردت فعلاً ان اقيم بيتك للأولاد، ولكن هذا لم يكن السبب الوحيد الذي تزوجتك لأجله..»
«اصحٍ؟»

«صدقني، فأنا لم استطع ان اصدق حظي، فقد رأيتكم متسامحاً اكثر مما كنت ارجو ان اجد، لقد تملكتي الفرح والسرور للزواج منك..»
قال بلهجة ذات معنى: «اظن ذلك لأنني شاب دمث، من دون شك».

قالت له بإخلاص: «انك فعلاً كذلك».
«نعم، ولكن كنت تزوجتني ايضاً لو اتنى كنت رجلاً كثير التذمر ومتطلب، طالما رضيت بمحسانة أولئك الغلمان، أليس كذلك؟»

لم تجب. تنهد وألقى بخشبة في النار: «اجيبني عن سؤال واحد، يا كاسي، هل كان كل ما بيني وبينك ادعاءً وزيفاً؟»

«كلا، انك تعلم انه لم يكن كذلك».
«هل انا اعلم بذلك حقاً؟»

سألته: «وكيف يمكنك ان تشك في ذلك؟ كان ما بيننا صادقاً، بالنسبة إلي على الأقل».

كيس النوم لكي تستسلم اخيراً الى الرقاد.
عندما استيقظت كانت اشعة الشمس تطلي السماء
بلون الذهب، لكن ما يقظها من احلامها المتعبة،
لم تكن الشمس، وإنما البرد القارس، تكوينت في
كيسها ثم مالت على جنبها كان ليون مديرًا ظهره
إليها، غارقاً في كيس نومه حتى أذنيه، وبجانبه عصا
طويلة ذات لون مزيج من الرمادي والذهبي، ثم اذا
بالعصا تتحرك، متموجة بخفة متناهية ثم تجمعت
على نفسها، إنها افعى ...

على نفسها، إنها أفعى...
دون وعي منها، جلست وكان بإمكانها أن تنهض
لو لم يعقها كيس النوم، التفت الأفعى بشكل
حليوني، ثم أخذت بالفحيح بنعومة في البداية، ثم
بصوت أعلى، انتظرت كاسي وقد شلها الخوف،
حركة الأفعى التالية. أخذ الرأس البشع المسطح
يتحرك من جهة لأخرى. كان كيس النوم قد سقط
إلى خصرها، لكنها لم تجرؤ على تعديله للحصول
على حماية أكثر. ارادت أن تخبيء يديها. ولكنها
تمسّرت لا تستطيع الحراك. بعد ما بدا لها دهراً،
اخفضت الأفعى رأسها وسارت ليس نحوها بل نحو
ليون. تملكها الرعب، ولكنها بقيت متجمدة، تسلقت
الأفعى ظهر ليون إنساً بعد إنس، لو انه استيقظ
وتحرك... لم تستطع ان تحمل هذه الفكرة، فكرت
في ما بإمكانها ان تفعل، فلم تجد سوى حل واحد
لن يعرض ليون لخطر كبير. وعندما وصلت الأفعى

اسند ظهره وأخذ ينظر الى السماء، وعندما تكلم جاء صوته هادئاً بطيئاً: «إذا كان هو الأمر، فلأنه لم تمانعي في العودة إلى مجدداً؟» همست وقد بلغ التأثر بها حد البكاء: «كلا». لقد علمت أخيراً مبلغ صدقها، سيمكنهما أخيراً أن يعودا زوجاً وزوجة كما كانوا في البداية، وتتابعت تقول: «كيف بإمكاني أن أمانع؟» فقال: «هذا ممتاز.»

منذ الوقت الذي تركت فيه غرب فرجينيا، كانت قد قررت أن تبادر جميع الواجبات الزوجية، بالحياة الآمنة لها وللأولاد.

إن بإمكانها أن تتناظر بأن كل شيء قد عاد كما كان قبلًا، كانت تريد أن تكون زوجة صالحة، لكن الدموع تدفقت من بين أكفانها المطبقة لتنهر على وجهتها.

نهض بسرعة وقد احنى رأسه باشمئزاز: «أه، إنك لا تطريقين التكلم معي..»

صرخت: «ليس الأمر كما تظن..» لكنه كان يسرع مبتعداً. «ليون، ارجوك..» فوقف وكأنه هم بالعودة، لكنه عاد فتابع سيره وسرعان ما ابتلعه الظلام، فانهارت جالسة على الرمال، ثم عقدت ذراعيها حول ركبتيها، وأخذت تبكي فترة طويلة، كانت الدموع تنهمر بصمت على وجهها، وأخذت تصرخ وتترجف عندما انطفأت النيران، ثم تكونت في

او ما ت وهي مسممة العينين بالافعى غير سامحة لها
بأن تحرك رأسها ولو جزئيا، تحرك ليون الى جانبها
بيطء بالغ ثم وضع يده على ذراعها. فتحت الافعى
شدقها على اتساعهما ثم فتحت مبدية انيابها. لكن
كاسي شدت قبضتها عليها. وحملها ليون رافسا
بقدمه كيس نومها المتعلق بها ثم ركضا معا نحو
الصخرة المسطحة الى ان وصلا الى الحافة وأخذت
كاسي تشيق رغم ان عينيها كانتا جافتين وهو ينزع
جسم الافعى من حول ذراعها.

قال وهو ينظر في عينيها بينما كانت الافعى تتلوى
ويتصاعد فحيحها: «سأعد ثلاثة، واحد، اثنان،
ثلاثة».

رفعت بالافعى الكريهة بعيدا عنها، ثم فتحت قبضتها
وألقت بنفسها الى الخلف. لكن يدي ليون كانتا قد
امسكتا يدها، هبطا معا متدافعين من فوق الصخرة
مبعدين وتعثرا فوق رماد نيرانهما قبل ان ينهضا،
ثم سألها: «هل انت بخير؟»

هتفت ودموع الارتياح تتهمر من عينيها: «لقد كادت
تلدغك».

«تلدغني انا؟ وماذا عنك انت؟ وكيف تمكنت من
القبض عليها بذلك الشكل؟»

أخذت تشرح له الأمر وهي تتلعثم بالكلمات بينما
كان هو يتفحص كفيها. ثم قال وصوته يرتجف: «كان
عليك ان تدعها تلدغني، فضررها على اسهل من

الى حيث كتف ليون، ارتفع رأسها مبتعداً عن
جسمه. بادرت كاسي الى العمل وقد توقفت عن كل
تفكير. عندما اطبقت يدها على جسم الافعى تحت
الرأس مباشرة، تعالى صراخها وقد اقشعر جسمها
من ملامستها انما عالمه بأنها إذا اطلقتها فستلادغ
واحداً منها او هما الاثنين.

قفز ليون وقد التهبت عيناه، مندهشاً لما يراه، كانت
تقبض على الافعى قبضة الموت بينما ترتجف من
الرأس الى القدم ولكنها لا تجرؤ على تخفيف
قبضتها، وأخذ هو يكافح للتخلص من كيس النوم،
عند ذلك أخذت الافعى تتلوى بعنف.

صرخ: «إياك ان تتحركي..» حاول التفكير بخوف،
والتفت الافعى على ذراعها، صرخت مرة اخرى
وسقطت الى الخلف لكنها ما زالت محكمة قبضتها،
مد يبون يديه إليها، لكنه عاد فتراجع وهو يقول
مهدائ: «لا بأس عليك، اسمعي، طالما انت تشدين
قبضتك عليها، فهي لن تلدغك، والآن... الآن...»
نظر حوله، ثم بدا وكأنه وصل الى حل: «اسمعي ما
سنفعله. اتنا سننذفها من فوق حافة الجبل..
«وكيف؟»

تقدم منها بيته: «انني سأساعدك في الصعود، ثم
نسير معا الى تلك الصخرة المسطحة هناك، وعندما
نصل الى الحافة سأسحبها من يدك ثم تلقينها معا
من فوق الحافة تلك. هل فهمت؟»

النوبة القلبية التي سببها انت لي عندما رأيت
تمسكين بتلك الأفعى..»
همسـت: «لم استطع... فقط لم استطع..»
«لا ادري ما كنت سأفعل لو كان حدث لك شيء..»
قالـت: «هذا بالضبط ما كنت افكر فيه عنك..»
«انـنا بخير نحن الاثنين، اشكـركـ كثـيرا..»
«ولـكـ اـنتـ..»

قهـقـهـ ضـاحـكاـ: «لا بـأـسـ، انـنا بـطـلـانـ نـحـنـ الـاثـنـيـنـ،
وـاـلـآنـ فـلـنـخـرـجـ مـنـ هـنـاـ، انـنيـ لـاـ اـشـعـرـ بـشـهـيـةـ لـتـنـاـولـ
الـفـطـورـ..»

«وـلـاـ اـنـاـ، اـرـيدـ فـقـطـ اـنـ اـغـسلـ يـدـيـ..»
«هـ... لـاـ أـدـرـيـ لـمـاـذاـ، فـائـتـ لـمـ تـفـعـلـيـ سـوـىـ مـصـارـعـةـ
أـفـعـىـ سـامـةـ..»

ضـحـكتـ لـكـلـامـهـ، بـيـنـماـ اـبـتـسـمـ هوـ، وـتـنـهـدـتـ شـاعـرـةـ
بـهـدوـءـ رـائـعـ، أـسـرـعـ فـيـ توـضـيـبـ الـخـيـمـةـ وـأـخـذـتـ
تـسـاعـدـهـ مـتـلـهـفـةـ لـذـهـابـ إـلـىـ الـبـيـتـ، لـمـ يـكـوـنـاـ قـدـ وـصـلـاـ
إـلـىـ حـلـ فـيـ أـمـرـهـماـ، لـكـنـ ذـلـكـ وـلـأـمـرـ مـاـ لـمـ يـعـدـ ذـاـ
أـهـمـيـةـ. لـمـ تـكـنـ تـرـيدـ التـخـلـيـ عـنـهـ، فـقـدـ صـارـعـتـ أـفـعـىـ
لـأـجـلـهـ، فـهـيـ تـسـتـحـقـ الشـنـقـ إـذـاـ مـاـ تـرـكـتـهـ يـذـهـبـ بـعـدـ
ذـلـكـ، انـهـ سـتـكـسـبـ قـلـبـهـ بـأـيـ شـكـلـ كـانـ.

أـخـذـ لـيـونـ يـتـفـحـصـ حاجـيـاتـهـماـ بـحـذـرـ، خـوفـاـ مـنـ أـفـاعـ
أـخـرىـ، لـاـ يـرـيدـ انـ يـخـبـرـ كـاسـيـ انـهـ مـنـ الـمـكـنـ جـداـ
انـهـماـ نـصـبـاـ خـيـمـتـهـماـ بـجـانـبـ وـكـرـ لـلـأـفـاعـيـ. فـذـلـكـ
الـصـوتـ الـذـيـ كـانـ سـمـعـتـهـ تـحـتـ الصـخـرـةـ الـلـيـلـةـ

الـماـضـيـ، قـدـ أـرـعـهـ. هـلـ تـرـاهـ تـسـرـعـ فـيـ التـفـكـيرـ فـيـ
انـ لـاـ ضـرـرـ مـنـ ذـلـكـ؟ لـوـ كـانـ هـذـاـ فـعـلاـ، لـكـفـهـ ثـمـنـاـ
فـادـحاـ، كـانـ يـمـكـنـ انـ يـكـلـفـهـ حـيـاةـ كـاسـيـ، وـلـمـ يـسـتـطـعـ
حتـىـ التـفـكـيرـ فـيـ ذـلـكـ، اـنـهـ لـاـ يـرـيدـ سـوـىـ انـ يـخـرـجـهـ
مـنـ هـذـاـ المـكـانـ بـسـرـعـةـ وـأـمـانـ، فـقـدـ اـضـطـرـبـتـ اـمـرـهـماـ
مـعـاـ، عـلـىـ كـلـ حـالـ.

لـمـ يـعـرـفـ السـبـبـ فـيـ بـكـائـهـاـ، وـهـوـ الـذـيـ تـرـكـ المـنـزـلـ
وـاـبـتـدـعـ عـنـهـ بـعـدـ اـنـ لـمـ يـعـدـ يـسـتـطـعـ اـحـتـمـالـ فـكـرـةـ
انـهـ كـانـتـ تـزـوـجـتـهـ لـمـ جـرـدـ دـفـعـ الثـمـنـ وـعـرـفـانـ الـجـمـيلـ
لـاـخـذـهـ الـأـوـلـادـ. دـفـعـ الثـمـنـ؟

حملـ الـأـمـتـعـةـ، ثـمـ اـصـطـحـبـهـ إـلـىـ حـيـثـ سـرـجاـ
الـجـوـادـيـنـ، رـاغـبـاـ فـيـ اـنـ يـبعـدـهـ عـنـ هـذـاـ المـكـانـ قـدـرـ
الـإـمـكـانـ، وـطـوـالـ الـوقـتـ كـانـ يـعـيـدـ فـيـ ذـهـنـهـ لـيـسـ فـقـطـ
مـاـ كـانـ يـحـدـثـ مـعـهـمـاـ الـآنـ، وـلـكـنـ اـشـيـاءـ كـثـيرـةـ اـخـرىـ،
مـثـلـ مـبـلـغـ شـكـرـهـاـ لـهـ فـيـ الـبـداـيـةـ... تـذـكـرـ كـيـفـ كـانـتـ
تـنـظـرـ إـلـيـهـ بـعـيـنـيـنـ مـتـأـلـقـتـيـنـ وـابـتـسـامـةـ مـنـ الـأـعـماـقـ
وـكـيـفـ كـانـتـ تـهـمـسـ لـهـ بـأـنـهـ تـحـبـهـ. أـهـذـاـ مـمـكـنـ، أـمـ
هـيـ مـجـرـدـ أـفـكـارـ وـتـمـنـيـاتـ؟

اخـذـ هـذـاـ السـؤـالـ يـجـولـ فـيـ ذـهـنـهـ وـهـمـاـ يـنـطـلـقـانـ
فـيـ طـرـيقـهـمـاـ، لـقـدـ تـزـوـجـتـهـ، دـوـنـ شـكـ، بـنـيـةـ تـحـمـيلـهـ
عـبـءـ هـؤـلـاءـ الـأـوـلـادـ مـنـ الـبـداـيـةـ، لـقـدـ كـانـتـ مـسـتـمـيـةـ
لـلـقـيـامـ بـذـلـكـ، حـتـىـ وـلـوـ أـثـارـ هوـ اـسـتـخـافـهـاـ، لـكـنـهـاـ لـمـ
تـسـتـخـفـ بـهـ، لـوـ كـانـ ذـلـكـ لـاـ مـدـتـ يـدـهـاـ تـقـبـضـ عـلـىـ
أـفـعـىـ كـيـلاـ تـلـدـغـهـ، اـنـهـ فـيـ الـوـاقـعـ مـاـ كـانـ لـيـفـكـرـ

رأسه معذراً وهو يقول: «حيتان في صباح واحد..»
حدقت إليه تقول: «ما الذي تتحدث عنه؟»
فتنهى قائلاً: «ذاك هو شقيقتي..»
«حسناً، علينا أن نسرع إذن لمقابلتها..»
أو ما برأسه متوجهماً، ثم سائلها: «يمكنك الارساع
على ظهر الجوارد؟»

ابتسمت له: «ماذا تقول؟ ألسنت أنا الفتاة التي انقذت
الثور، وصارعت الأفعى السامة، هل نسيت؟»
أو ما برأسه ضاحكاً، ثم انطلق مسرعاً وكاسي في
أثره، كان كل ما يرجوه هو أن يجعل ديل يرتاح
لوجودهم، لأن من غير المحتمل أن يكون المشهد
جميلاً عندما يعرف شقيقته بكل شيء..»

وصل إلى فناء المنزل، شعر ليون بالارتياح وهو يرى
والدته واقفة قرب الباب، لأن ديل سيكون عليه، على
الاقل إن يضبط اعصابه في وجودها، كان رأسها
منحنياً وهي تستمع إلى شيءٍ كان فريدي يقول لها،
فريدي، أه، لا يمكن أن يكون الأمر سيناً، فقد كانت
تضحك ويدها على فمها، عند ذلك وقع نظره على ديل
وهو يسير بخطوات واسعة عند جانب المنزل ويارت
إلى جانبه يرثي البناء الحديث دون شك. كان والده
هناك أيضاً، على الشرفة مع التوامين، فقط نيوت
ويبيتر لم يكونا موجودين، لكنهما لم يتأنرا طويلاً،
إذ خرجا من البيت، وكان نيوت يحمل بيتر وذلك في
نفس الوقت الذي ترجل فيه ليون عن صهوة حصانه.

على أن بإمكانها فعل ذلك مهما كانت الظروف. أنها
شجاعة لا شك في ذلك، ولكن هل إلى الحد الذي
تقدّم فيه على عمل كهذا؟ ربما كان ذلك لو توفر لها
الوقت لأن تفعله تدريجياً، أما أن تندفع على الفور
بذلك الشكل...؟ لم يستطع أن يعرف بماذا يفكّر
سوى أنها قبضت على تلك الأفعى بدلاً من أن تدعها
تلدغه، وإنها ما كانت لتشيخ بوجهها عنه، أو تمنحه
تلك الابتسامة الزائفة أو تبكي لو كانت تظن أو تعلم
بأنه يحبها. عندما أخذ يفكّر في ذلك، لم يتأكد من
أنه سبق وقال لها ذلك يوماً ما. ربما لو كان فعل،
لاختلفت الأمور الآن. لم يكن قد وصل بعد إلى حل
حاسم عندما رفعت كاسي يدها مشيرة نحو الشرق،
وهي تقول: «اظن لدينا ضيوف..»

كانوا قد أصبحوا في منتصف الطريق ما لم يجد
معه صعوبة في رؤية سحابة من الغبار تتنقل على
طول الطريق نحو بيته، أو يميز السيارة التي تثيرها،
ديل... كان القادر ديل شقيقه... وربما والديه أيضاً،
اغمض عينيه، لم يكن ثمة من مجال لديه للوصول
إلى المنزل قبل ديل. ارتجف وهو يفكّر في نوع
القصة التي سيحصل عليها ديل من الغلمان. حسناً،
ليس عليه أن يلوم سوى نفسه، كان عليه أن يبلغهم
الخبر بطريقته الخاصة، وذلك منذ وقت طويل، لكنه
تغاضى عن الأمر بدلاً من أن يعالجها، وبا لها من
طريقة يعالج بها رجل أموره. نظر إلى كاسي ثم هزَّ

تقدم يساعد كاسي على النزول، ثم نادى التوامين لكي يتقدما ويأخذا الجوادين، فأطاعا هذان دون تذمر كعادتهما. لاحظ ليون انهما رمqaه بنظرات مرتبكة وهما يبتعدان بالجوادين، لكن لم يكن لديه وقت للتفكير في ما قد يعني ذلك، فقد كانت تنتظره عاصفة عليه ان يقاومها إذا أمكنه ذلك، وهو لن يقوم بذلك في معرض الدفاع، الافضل ان يظهر كل شيء بشكل رائع ممتاز.

نادى مرحباً وهو يتجه نحو المنزل: «مرحباً، كان عليكم ان تخبرونا بقدومكم، لنتظركم هنا للترحيب بكم.»

قال والده وهو يتقدم للقائه: «لقد خابركم ديل هاتفي الليلة الماضية في الواقع..»
كان نيوت واقفاً بجانب ليون فقال له معتذراً: «لقد أجاب التوأمان على الهاتف، لأنني كنت اغسل المواشي..»

فهم ليون السبب الذي جعل أهله يأتون لزيارته قبل طلوع النهار، إذ لا شك ان التوامين قد تفوهوا بكل ما عندهما، مجيبين ديل على كل استئنته بكل صدق، إلا إذا كانوا فكرا بشيء أسوأ. شعر بكارسي تتقدم لتقف الى جانبه، لم يكن هناك سوى شيء واحد للعمل: «والدتي، والدي، اقدم إليكما كاسي... زوجتي..»

لم تبد الدهشة على أي منهما، وأومأت كاسي

بالتحية: «انتي سعيدة بمقابلتكما، يا سيدتي ويا سيدتي..»
نظرت الوالدة الى الوالد، فقال: «حسناً، انها فتاة مؤدية، ما كنا لنتوقع أقل من ذلك بالنسبة لهذه الظروف.»

شعر ليون بكارسي تجمد في مكانها، فالقى عليها نظرة، ثم قال: «كان علينا ان نتصل بكم ولكن... لقد انشغلنا كثيراً بالأولاد وكل ذلك.» كان هذا القول منه خطأ كبيراً.

قالت والدته برقة: «لقد لاحظنا بيتك ممتلكاً.»
قالت كاري بسرعة: «انهم اشقائي، ما عدا الأصغر، فهو بيتر ابني.»

قال الوالد: «يا لها من أسرة جاهزة..»
كان ديل قد جاء ليقف معهم، فقال: «نعم، يا أبي، انها فرقة تامة.» كان يشبه ليون كثيراً إنما يزيده وزناً بعدة كيلو غرامات، وكانت عدّة شعيرات بيضاء تلتمع في صدره. تابع قائلاً: «ان هذا التصرف هو اسوأ ما قمت به في حياتك..»

قال ليون: «اسمع يا ديل، لقد كنا اتفقنا على خصوصية كل واحد منا، وذلك عندما اشتريت انا هذا المكان...»

«كان عليك ان تبقى في البيت..»
«ان هذا هو بيتي، وفارغان هو بيتك انت، وهذا هو المناسب حيث انك الافضل فينا. ان بارادايس هي...»

قال ديل: «مجموعة رمال وصخور، لم يطلب منك احد ان تترك فارغان لأجل هذه..»

«انني اعرف هذا، لكنني كنت اريد ان يكون لي بيت مستقل، وقد حصلت على ذلك، وهو مكان رائع مهما كان رأيك فيه..»

«اظنك فقدت عقلك إذا حملت نفسك مسؤلية مجموعة غلمان وامرأة تعرفت إليها من خلال اعلان في مجلة، ما الذي حدث لك؟ هل فقدت عقلك؟ ان اعلانك بطلب زوجة يماثل في الحماقة انتقالك الى هنا في وسط...»

«لا تتكلم معه بهذا الشكل..»

لم يعرف ليون من كان اكثر دهشة، هو أم ديل، فقد كانت كاسي تقف امامه وقد تكورت يداها بقبضتين صغيرتين... نفس اليدين اللتين كانتا قبضتا على أفعى لكي تحميء، نظر إليها وأدرك فجأة انها على استعداد لمحاربة أي كان لأجله، وليس هناك سوى سبب واحد لذلك.

مد يده ليمسك بيد زوجته، ولكن هرت رأسها وهي تخطو الى الأمام مركرة انتظارها على ديل مكررة قولها: «اياك ان تتكلم معه بهذا الشكل مرة اخرى، انك لا تصلح لسح حذائه، فكيف بتحطيمه؟»

«كاسي...»

لكنها تجاهلت متابعة كلامها لشقيقه: «انني لن اصبر على هذا، هل سمعت؟ انه الأروع والأكرم... ولم يكن

هذا ذنبه مطلقاً... انه لم يكن يعلم بأن زوجته لن تكون وحدها، ولكن هذا هو ليون من بين الرجال كلها..»

وضع ليون يده على يديها يديرها إليه قائلاً: «كاسي...»

لكنها التفت تحملق في ديل الذي وقف ذاهلاً، وهي تتبع متسائلة: «هل كنت ستمنحك هؤلاء الغلمان بيتك، لو كنت مكانه؟ لا اظن ذلك. بل ستخبرني كم انا شريرة اذ احملك هذا العبء، اما ان ليس لديهم بيت يضمهم، ولا مكان يذهبون إليه... فهذا غير مهم...»

«كاسي..»

صرخت: «حسناً، ما كان له ان يقول لك مثل هذا الكلام بينما...»

«كاسي، انتي احبك..»

«ولتكن حاولت ان تفعل الافضل لكل شخص، فائتفقت نقودك التي كنت وفرتها لشراء ارض جديدة، ورقدت في...»

تنحنح الوالد، بينما اخذ بيتر يثرثر ضاحكاً، وكان نيوت ينظر بغباء، كما كان التوأمان ينظران. قال ديل متذمراً: «من بين كل الأمور...»

قالت والدته وكاسي في نفس الوقت: «اقفل فمك، يا ديل!» ثم نظرت الواحدة منها الى الاخرى بدهشة، وأخذ ليون يضحك، لكنه تمالك نفسه بسرعة

ليقول: «نيوت، لماذا لا تأخذ الاولاد الى الداخل و... تطعمهم او تشغلهم بأي شيء..»
 قالت الوالدة بهدوء: «سأجهز أنا الإفطار وبعد ذلك يمكننا ان نمضي زيارة ممتعة، ثم ننظر في المساعدة لبناء الغرفة الإضافية هذه..»
 ألقت على ابنها الأكبر نظرة معاقبة ارتبك هولها، ثم تتمم يقول: «حسنا، بكل تأكيد فاتنا لم أقصد القول اتنا لن نساعد في ذلك.»

قال الوالد: «وما فائدة العائلة إذن؟»
 قال ليون: «شكرا، إذا لم يكن لديك من مانع... فانا اريد ان اقول كلمة لزوجتي... في المخزن، اعتبروا انفسكم في بيتك، وسنعود بسرعة وأنتم ايها الغلمان، ليكن تصرفكم جيدا.»

قالت الوالدة: «سيكونون على ما يرام، وسأهتم أنا بذلك، أما انتما فخذوا وقتكم.»
 ألقى ليون على والدته نظرة شاكرة تعبر عن السرور وعرفان الجميل، ابتسمت له والدته، ثم اصطحبت ديل الى الباب.

قال لها: «ما الذي يجري هنا؟ ان تلك المرأة...»
 قاطعته والدته برزانة: «أنها تقدره، وهذا هو المهم..»
 اخذ ليون زوجته كاسي الى المخزن متلهفا ليقول لها كل ما كان عليه ان يقوله منذ البداية.
 عندما سارت معه قالت له: «لا ادرى ما الذي دهاني، لقد أصبحت فجأة بالجنون.»

ابتسم وهو يقول: «هذا غير مهم، انتي اريد فقط ان اخبرك بشيء مرة اخرى، وأريد ان اتأكد من انك تسمعيني..»
 «وما هو؟»

كانا قد وصلا الى المخزن، فأدخلها ثم استدار اليها يقول: «ما اريد قوله فقط هو انتي كنت أحمق للغاية. انتي احبك، يا كاسي، وانا اعرف...»
 «ليون، أه، يا ليون، كيف لا احبك وانت اروع رجل عرفته؟»

قال شاعراً بأن قلبه قد كبر وكبر الى حد أذهله: «أروع رجل؟ حتى أروع من جوزيف؟»
 «من جوزيف؟ لا ادرى، فاتنا لم امض معه ما يكفي من الوقت لأعرف ذلك، او ربما كنت اصغر من ان اعرف. كل ما اعرفه انه، برغم انه كان طيبا للغاية، الا انه لم يجعلني اشعر كما جعلتني انت، وهو انتي افضل الموت إذا انت لم تكن راضيا عنـي..»
 «أه يا كاسي، هذا ما اشعر انا به نحوك..»

قالت: «كان ما حدث ذنبي انا، فقد كنت اقصد القيام باتفاقية معك عندما اتأكد من اننا متلائمان، وهو انتي سأتزوجك وذلك مقابل إعالتنا في منزلك. لكنني عندما جئت الى هنا رأيتكم اروع كثيرا مما كنت اتوقع، فابتداـت اعجب بك. عنـد ذلك شعرت بالخوف من ان اخبرك عن الاولاد خوفاً من ان تبتعد وتهرب مني. فقد احبيت من قلبي ولم اعرف كيف ابرهن لك

عن حبي حتى بعد وصول الاولاد، وطريقة معاملتك
لهم زادت من حبي لك..»

«كاسي احبيتك من الاسبوع الاول لوصولك وبقيت
على حبي لك مع مرور الايام وما زاد تعليقك بك
إلا عندما عرفت مقدار حبك واهتمامك بالولاد كما
وانك فضلتיהם على نفسك. اذا كنت تعاملين اشقاءك
هكذا، فكيف بأولادنا. احبك كاسي وأريد انجب
الاطفال منه، اريد ان يزيد عدتنا لنملأ المزرعة
والارض بأصواتنا. اريد ان يكون لدى اسرة كبيرة
جداً جداً جداً..»

«أحبك ليون وأحب اهتمامك كما احب اسرتك..»
ضمها الى صدره بعطف وغابا بعناق حار «ابعدهما
عن الاصوات الصادرة من المنزل ونسى كل افراد
العائلة.

انتهت